СБОРНИКЪ

отдвленія русскаго языка и словесности императорской академіи наукъ. томъ LXXXVII, № 3.

М. Н. Герасимовъ.

СЛОВАРЬ

УЪЗДНАГО ЧЕРЕПОВЕЦКАГО ГОВОРА.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ. Вас. Остр., 9 лип., 36 12.

1910.

Напечатано по распоряженію Импкраторской Академіи Наукъ. С.-Петербургъ, Апрёль 1910 г.

Непременный Секретарь, Академикъ С. Ольденбургг.

Появление въ свътъ въ 1863 г. «Словаря живого Великорусскаго языка» В. И. Даля составило эпоху въ русской филологической наук и удивило многихъ громаднымъ количествомъ повыхъ словъ и выраженій народной річи. Съ теченіемъ времени нѣкоторые ученые и знатоки русскаго языка принимаются болѣе детально разрабатывать эту область науки. Начали появляться «областные» (=губернскіе) словари, обнимающіе однако большія, чёмъ губернін, территорін; такъ, напр., извёстны: «Словарь областного Архангельскаго нарѣчія» Подвысоцкаго 1885 г., «Словарь областного Олонецкаго нарѣчія» Куликовскаго 1898 г. За последнія десятилетія, съ появленіемъ спеціальныхъ этнографическихъ изданій («Живая Старина», «Этнографическое Обозрѣніе»), изслѣдованія о народныхъ говорахъ касались уже небольшихъ районовъ, какъ-то: убздовъ, волостей и даже отдельныхъ селеній, при чемъ наблюденія на м'єстахъ велись, помимо почтенныхъ ученыхъ, сплошь и рядомъ диллетантами-любителями, что, конечно, отражалось въ ненаучности сообщеній; но что подълаешь: многіе образованные люди не признають родиновъльнія, увлекаются иностраннымъ, а свое русское оставляютъ безъ вниманія.

Для всесторонняго и обстоятельнаго изученія народной річи губерніи (= области) — слишкомъ большія единицы и не подъсилу одному человіку. Поэтому составленіе словарей, въ связи съ очерками говора, по возможности полныхъ, леобходимо для каждаго уголка, для каждаго района изучает ой містности, а потомъ, уже по накопленіи словарныхъ матеріаловъ и характеристикъ народныхъ говоровъ, филологическіе выводы нужно сборнять и отд. и. л. п.

предоставить спеціалистамъ. Такимъ образомъ на мѣсто «областныхъ» должны появиться по — «уѣздные» словари. Губернія (область) искусственно связана изъ различныхъ уѣздовъ (= районовъ), совершенно самостоятельно живущихъ своимъ историческимъ прошлымъ и вытекающимъ изъ него бытомъ настоящаго времени. Населеніе экономически тяготѣетъ къ уъзду и съ губерніей мало имѣетъ общаго. Каждый уѣздъ представляетъ собою какія-нибудь особенности народнаго быта и языка, неизвѣстныя въ другихъ мѣстностяхъ. Итакъ, по отношенію къ народной рѣчи, изученіе возможно большаго количества частностей поможетъ уяснить въ общемъ строеніе и эволюцію русскаго языка.

Предлагаемый здёсь «уёздный» словарь заключаетъ въ себе матеріаль, собранный нами въ теченіе 23-лётняго пребыванія среди Череповецкихъ крестьянъ. Къ сожалёнію, отсутствіе спеціальнаго филологическаго образованія не позволило намъ обработать мёстный народный говоръ по всёмъ правиламъ науки.

Согласно программѣ ІІ Отдѣленія Императорской Академіи Наукъ, въ словарь помъщено не малое число народныхъ прозвище и названій ручьевъ, озеръ, пустошей и друг. урочища. Мы помъстили даже тъ прозвища, значение которыхъ неизвъстно, такъ какъ никакими способами намъ не удалось узнать происхождение ихъ; намъ говорили: «такъ отъ старины, отъ дѣдовъ прозывають». Конечно, отсутствие при и вкоторыхъ прозвищахъ ихъ значения составляетъ пробълъ, но онъ допустимъ, если провести слъдующую параллель: изъ числа множества людей ивкоторые имьють прозвища: Брамба, Масай, Орча, Тодякъ и др.: что они означають -- намъ неизвъстно, и посему, согласно программы, они не могутъ помъститься въ словарь; съ другой стороны, изъ многочисленныхъ ручьевт и пустошей некоторые имеють названія: Ялгосора, Соренжа, Колмакса, Мучелага, Янгалово и друг., и значение этихъ словъ тоже непзвёстно, между тёмъ программа допускаеть помѣщеніе ихъ въ словарь. Тогда почему

же необъясненныя названія живых урочищь важнѣе для словаря необъясненных прозвищь живых людей? Вѣрнѣе будеть приводить тѣ и другія. Если же исключить эти двѣ группы словъ, то словарный матеріаль утратить свой характерный мѣстный колорить. Нужно надѣяться, что пробѣль необъясненныхъ прозвищь и урочищь удастся заполнить будущимъ изслѣдователямъ по этому вопросу.

Всего въ словарь вошло словъ и выраженій оригинальныхъ и словъ, измѣненныхъ фонетически, болѣе 3000. Между ними находится много понятій и словъ, относящихся къ области народно-бытовой медицины. Для практическаго удобства лицамъ медицинской профессіи слова эти отмѣчены въ скобкахъ буквами (Н. Б. М.), т.-е. народно-бытовая медицина.

Умѣстно будетъ упомянуть, что съ проведеніемъ Сѣверпой желѣзпой дороги Череповецкій уѣздъ находится отъ С.-Петербурга въ 400 верстахъ, и полезпыя и вредныя брызги столичной культуры достигаютъ сюда, такъ что въ недалекомъ будущемъ много пзмѣнится въ народной рѣчи и бытѣ у здѣшняго населепія.

Хотя въ предпринятую пами задачу и не входило составленіе списка печатныхъ трудовъ, касающихся Череповецкаго уѣзда, по, захотѣвъ по нѣкоторымъ поводамъ узнать, что было когдалибо напечатано о Череповскомъ уѣздѣ и гдѣ искать напечатанное, мы были поставлены въ затруднительное положеніе отсутствіемъ такого списка и потому для желающихъ всесторонне ознакомиться съ мѣстнымъ краемъ приложили «Указатель сочиненій о Череповецкомъ уѣздѣ» въ хронологическомъ порядкѣ, состоящій изъ книгъ, брошюръ, журнальныхъ статей и замѣтокъ.

Появленіе настоящаго словаря своевременно и умѣстно еще потому, что въ древней Новгородской области положено начало Руси, здѣсь осѣли первые князья, возникла торговля съ Ганзою, появились первыя лѣтописи и внутренняя жизнь отличалась отъ другихъ частей Руси существованіемъ въ Новгородѣ вѣчевого уклада. Въ общемъ исторія Новгородскаго края разработана

подробно, но, къ сожалѣпію, этого нельзя сказать о Новгородскомъ парѣчіи, говоры котораго совершенно не обслѣдованы, а словарный матеріалъ находится въ зачаткѣ, разбросанный коегдѣ по книгамъ, и ждетъ группировки. Обслѣдованіемъ Череловщины, какъ части древней Новгородской области, со стороны народнаго языка кладется начало въ этомъ паправленіи, и мы будемъ вполнѣ вознаграждены, если нашъ слабый трудъ вызоветъ появленіе болѣе или менѣе обширныхъ изысканій по лексикографіи говоровъ и въ другихъ уѣздахъ Новгородской губерніи 1).

М. Герасимовъ.

¹⁾ Перу автора принадлежать савдующія двё работы, напечатанныя—первая во ІІ выпускі, а вторая въ ІІІ—ІV выпускі «Жив. Старины» за 1898-й годъ: «Матеріалы по народной медицині и акушерству въ Череповецкомъ убзді Новгородской губерніи» и «Матеріалы лексикографическіе по Новгородскимъ говорамъ. І. Слова Череповецкія». Ред.

I. Қраткій очеркъ Череповецкаго народнаго говора 1).

Посвящается г. профессору и академику Владиміру Ивановичу Ламанскому.

Описываемый говоръ обнимаетъ не весь Череповецкій у вздъ, а исключительно южную часть упзда, т.-е. волости Уломскую, Дмитріевскую, Колоденскую, Горскую, Мороцкую и Хотавецкую. Кром'в этихъ волостей обсл'єдованы относительно говора, но только въ незначительной степени, въ с'вверо-западной части у взда, волости Андогская и Шухтовская и, въ с'вверо-восточной части у взда, волости Чарамская и Ковжская. Всего 10 волостей изъ 32-хъ волостей, составляющихъ у вздъ.

Словарный матеріаль собрань нами преимущественно въ южной части упода (волости Уломская и др.); вошедшія же въ словарь названія живыхь урочищь (пустоши, пожни, ручьи п др.), а также прозвища относятся болье или менье по всему уподу.

Отличіе говора южныхъ волостей отъ сѣверныхъ волостей заключается въ слѣдующемъ: въ говорѣ южныхъ волостей (Уломская в. и др.) преобладаетъ твердое цоканье: цашка, доцка, колецко, сдаца, Дмитріевицъ, цароцка и друг. Говоръ съ такимъ оттѣнкомъ чаще всего замѣчается въ Заболотскомъ приходѣ Дмитріевской волости, въ Николо-Раменскомъ и Вауч-

¹⁾ Примъчаніе. Настоящая статья, представляющая иного цённыхъ сообщеній, печатается безъ тёхъ редакціонныхъ измёненій, которыхъ бы она заслуживала.

Ред.

скомъ приходахъ Горской волости, въ Мороцкомъ и Муравьевскомъ приходахъ Мороцкой волости и Хотовецкомъ приходѣ. Въ другихъ южныхъ волостяхъ твердое и мягкое цоканье въ говорѣ попадается изрѣдка и выражено слабо.

Далѣе, наблюдается мягкое и въ концѣ словъ: ня, ни, ню, напримѣръ: я вольня, стемняется, я больня, ножня́, они сильни́, кореннихъ, опи больни, пѣтъ оборо́ни, больніп, ножню́, льню. — Отстатки члена те: ноги-те, руки-те, коровы-те.

Частая заміна звуковь в и е звукомь и.

Еще одно отличіе: въ южныхъ волостяхъ мягкаго **кя** и **кю** на копцѣ словъ совсѣмъ нѣтъ.

Въ говорѣ сѣверныхъ волостей (Андогская вол. и друг.) замѣчается особенная мягкость. Во-первыхъ, въ противоположность южнымъ волостямъ здѣсь преобладаетт мягкое цокапье: цяшка, захоцю, цястой, витоцька, доглядоцьки, дуроцька, рубашецьки и др.

Во-вторыхъ, слышится постоянно *мягкое окончание* словъ на кя и кю: пецькя, собацькя, бобоцькя, Сашенькю, утоцькю, Машенькю.

Какъ въ южныхъ, такъ и въ сѣверныхъ волостяхъ говора, гдѣ бы *только чокали*, совсѣмъ *нътъ*.

Въ заключение нужно упомянуть, что въ приводимыхъ нами мѣстностяхъ вообще *чоканье малозамиьтно* въ говорѣ, сравнительно съ цоканьемъ, которое проходить яркой чертой.

Не рѣшая вопроса о томъ, былъ ли Череповскій край когдато заселяемъ новгородскими выходцами, всё-таки приходится напомнить историческое указаніе, что одно изъ владѣній Великаго Новгорода — "Бюжецкая Пятина" дѣлилась на двѣ части: "Теерская половина" и "Бюлозерская половина", при чемъ Бѣжецкъ находится отъ Череповца въ 170 верстахъ, а Бѣлозерскъ въ 130 верстахъ. Находясь почти въ срединѣ между этими двумя историческими центрами, населеніе Череповецкаго уѣзда изстари подвергалось всяческимъ бытовымъ воздѣйствіямъ,

и главнымъ образомъ эти сношенія могли отразиться на народномъ говоръ и върованіяхъ.

Этотъ выводъ, съ одной стороны, косвенно подтверждается однимъ изъ знатоковъ русской филологіи такъ: «Всѣ цокаюшіе говоры сохраняютъ главную ихъ черту (т.-е. цоканье), происшедшую отъ ихъ предка — древняго Новгородскаго говора» 1).

Съ другой стороны, здѣсь сохранились слѣдующія замѣчательныя вѣрованія: древне-славянскій богъ Мокошъ, пройдя сквозь туманъ тысячелѣтія, сохранился до настоящаго времени по деревнямъ уѣзда, но только принявъ видъ нечистаго духа женскаго пола подъ именемъ Мокоша́ (есть и пустошь Моко́шево), духа проживающаго въ каждой избѣ въ «кутѣ».

Затёмъ наблюдается во многихъ селеніяхъ почитаніе и обереганіе «запов'єдныхъ рощей» (= священныя рощи древнихъ народовъ).

Далѣе сохранился культъ «живого огня», добываемаго треніемъ дерева о дерево; черезъ такой огонь переносятъ заразныхъ больныхъ, а также черезъ этотъ огонь перескакиваютъ и здоровые люди въ видахъ предупрежденія и предохраненія себя отъ болѣзни.

Новъйшія историческія данныя указывають, что изъ мѣстностей нынѣшняго Череповецкаго уѣзда во второй половинѣ XVIII вѣка волости сѣверо-западной и сѣверо-восточной части уѣзда входили въ составъ Бѣлозерскаго уѣзда Вологодской губерніи 2); южная часть уѣзда принадлежала къ Углицкому, Пошехонскому и Ростовскому уѣздамъ Ярославской губерніи 3). При этомъ волости Пачевская, Даргунская и Горская составляли владѣніе Московскаго Симонова монастыря 4). Современные говоры сосѣднихъ уѣздовъ къ главныхъ чертахъ почти сходны съ Череповецкими говорами.

¹⁾ А. Соболевскій. Очеркъ русской діалектологіи. («Живая Старина», выпускъ ІІ, 1892 г., стр. 9).

²⁾ Н. Богословскій. «Новгородскій Сборникъ», выпускъ 5-й, 1864 г.

³⁾ Н. Богословскій. «Новгородскій Сборникъ», выпускъ 5-й, 1864 г.

⁴⁾ Тамъ же.

Такъ, въ говорѣ *Бълозерскаго упъда* есть мягкое и твердое цоканье: вин**ця**, запла**цю**, каба**цёкъ**, каба**ц**ка. Замѣна звуковъ **ѣ**, е— и; целовикъ, биляе; употребленіе мягкаго кя на концѣ словъ: поранькя, прянецкя, и остатки члена: жены-те 1).

Въ Вологодскомъ говоръ замѣчается твердое и мягкое цоканье: тецетъ, дочь, личо, питоцька. Переходъ буквы в въ и: нитъ, овицка и звука е въ я: зеть, стоеть 2).

Въ Ярославскихъ говорахъ наблюдаются тѣ же самыя черты: мягкое и твердое цоканье: цясъ, чюжанинъ, цебукъ, замѣна звуковъ ѣ, е черезъ и: дитушки, дирево; мягкое кя и кё въ окопчаніяхъ словъ: косынькя, мамонькя, послушайкё, и остатки члена: кони-те ³).

Сходство говора Череповецкаго съ говорами сосѣднихъ уѣздовъ доказываетъ, что первоначальное ядро населенія этихъ мѣстностей было одинаково и въ силу жизненныхъ условій находилось въ постоянныхъ сношеніяхъ между собою.

Если не считать вышеприведенных в исторических в данных в, то достов фрно не извъстно, когда и откуда шло русское население въ Череповецкий уъздъ, потому что пародных в преданий по этому поводу не сохранилось.

Отъ времени крѣпостного права сохранились ооъ этомъ весьма слабые отголоски; помѣщики, имѣя въ разныхъ губерніяхъ крестьянъ, переселяли ихъ съ мѣста па мѣсто. Такъ, въ Дмитріевской волости есть двѣ семьи стариковъ, переселенныхъ изъ Рязанской губ. Изъ Колоденской волости переселяли крестьянъ на Уралъ. Одно изъ селеній Уломской волости составляло часть вотчины, находящейся въ Пошехонскомъ уѣздѣ.

Череповецкій уёздъ занимаетъ сѣверо-восточную часть Новгородской губ. и граничить съ Бѣлозерскимъ, Кирилловскимъ и Устюженскимъ уѣздами Новгородской губ., Моложскимъ уѣздомъ Ярославской губ. и Вологодскимъ уѣздомъ Волог. губ.

¹⁾ А. Соболевскій. «Живая Старина», вып. И 1892 г., стр. 12.

²⁾ Тутъ же, стр. 15.

³⁾ Тутъ же, стр. 18.

Въ древивний времена вся мъстность Череповецкаго увзда припадлежала къ предъламъ Бълозерскимъ и, какъ извъстно, была заселена финскими племенами «Чудью» и «Весью», впослъдстви вытъсненными при-Ильменскими новгородскими славянами, а отчасти слившимися другъ съ другомъ.

Многоводная рѣка Шексна, протекающая Череповецкимъ уѣздомъ, служила торнымъ путемъ, соединяющимъ Бѣлое озеро или «Весь» съ рѣкою Волгою, по которому въ древнія времена имѣли передвиженіе финскія и славянскія народности, осѣдая по бассейну рѣки Шексны и ея мелкимъ притокамъ.

Слёды этихъ финскихъ аборигеновъ сохранились и теперь въ слёдующихъ названіяхъ: приходъ Чудь, Чудской приходъ Шухободской волости, д. Чудиново Прягаевской вол. и селенія Среднія Чуди и Заднія Чуди Горской вол., а по древней рукописи изъ писцовыхъ книгъ 1622—1629 гг. эти селенія прежде назывались: «Якунина Чудь» и «Митина Чудь».

Въ глубокую старину по озеру «Весь» и вся мѣстность нынѣшняго Череповецкаго уѣзда называлась «Весью». Такъ, въ грамотѣ Бѣлозерскаго князя Михаила Андреевича сказано: «Не быти пути санному, не стопнику, а велѣлъ есми всѣмъ ѣздити старою дорогою пошлою мимо ихъ слободку на лъсъ Чере-повеси» 1).

Далѣе многія названія селеній въ уѣздѣ, какъ напр. Лу́ковецъ, Дѣдовецъ, Братовецъ, Грязли́вецъ, Юрьевецъ, Хота́вецъ, Же́рновецъ и Плота́вецъ, вѣроятно, прежде имѣли окончаніе весъ, но съ теченіемъ времени, какъ и названіе г. Череповецъ, для звучности произношенія приняли окончаніе вецъ.

Кромѣ вышеизложеннаго, заслуживаетъ вниманія еще то обстоятельство, что среди Череповецкихъ мѣстныхъ словъ встрѣчается много словъ несомнѣнно финскаго, тюркскаго и древнеславянскаго языковъ 2).

¹⁾ П. Грязновъ. Медико-топографія Череповецкаго уѣзда. Стр. 2. С.-Петербургъ 1880 г.

²⁾ Журналъ «Живая Старина», стр. 393, выпускъ III и IV. 1898 г.

Идя въ этомъ направленіи далье, можно найти неясное указаніе, что въ XII въкъ на Бълоозеръ жило тюрко-печенъжское племя Берендън 1).

Во всякомъ случать изъ встать народовъ ствера, соприкасавшихся со славянами, большее число словъ осталось отъ финскихъ племенъ; слова эти сохранились: 1) въ названіяхъ несмтинемыхъ предметовъ, живыхъ урочищъ: ртчекъ, ручьевъ, озеръ и пустошей; 2) въ прозвищахъ народныхъ и 3) въ предметахъ и понятіяхъ домашняго обихода.

Все это указываетъ, что въ древнѣйшія времена славянофинскія культурныя отношенія были довольно близкими между собой.

Переходя къ самому раннему историческому упоминанію о времени заселенія Череповецкаго уѣзда славяно-русскою народностью, находимъ, что по выпискѣ изъ писцовыхъ книгъ, хранящихся при Становской церкви, Андогскій приходъ уже существоваль въ XII столѣтіи 2).

Далѣе во 2-й половинѣ XIV столѣтія на Череповскомъ урочищѣ былъ основанъ Воскресенскій монастырь—первоначальное ядро г. Череповца, — препод. Аванасіемъ и Өеодосіемъ, умершими первый въ 1392 г., а второй въ 1382 г. Нынѣ городской соборъ.

Въ XV вѣкѣ, а именно въ 1432 году былъ основанъ Выксинскій Азарьевъ монастырь, расположенный на р. Выксинья. Тутъ находилась въ заточеніи съ 1592 г. отъ Бориса Годунова пятая законная супруга царя Іоанна Грознаго — Марія Оедоровна Нагая, мать св. Царевича Дмитрія; нынѣ приходская церковь.

Въ XVI вѣкѣ основаны еще слѣдующія пустыни и монастыри:

Воронинская пустынь - основана въ 1524 г. пнокомъ Мар-

¹⁾ Житецкій, стр. 440 и 151.

²⁾ Н. Богословскій. «Новгородскій сборникъ» — Череповецкій увадъ, стр. 8, 1864.

комъ Вороною и расположена въ 17 вер. отъ мѣстности, гдѣ нынѣ г. Череновецъ; теперь приходская церковь.

Филиппо-Ирапская пустынь. Основана въ 1527 году препод. Филиппомъ. Расположена на р. Андогѣ и ручьяхъ Ирапахъ. Существуетъ и теперь.

Досивеева пустынь — основана пустыножителемъ Досивеемъ въ 1582 по повелѣнію царя Іоанпа Грознаго и расположена па нагорномъ берегу р. Шексны. Ныпѣ приходская церковь.

Черноезерская пустынь — основана преп. Антоніемъ, умершимъ въ 1598 году, и расположена на берегу Чернаго озера въ 2-хъ вер. отъ р. Шексны, въ Починковской вол.; ныпѣ приходская церковь.

Шухтовскій Покровскій монастырь — основанъ преп. Сергіємъ, умершимъ въ 1602 г. Расположенъ на берегу р. Шухтовки. Нынѣ приходская церковь ¹).

Разумѣется, что и населеніе концентрировалось большею частью около монастырей и пустыней. Въ общемъ заселеніе уѣзда происходило чрезвычайно медленно, такъ какъ площадь его была тогда покрыта непроходимыми болотами и дремучими лѣсами, представлявшими мало удобныхъ мѣстъ для «селитьбы». — Даже въ первой половинѣ XVII столѣтія селенія уѣзда были очень малолюдныя; такъ, напримѣръ, можно указать:

«Деревня Горка вз Ваучь на рѣкѣ на Отокѣ, а въ ней 15 дооровз крестьянз: Марко Корнпльевъ, Өедька Ивановъ, Васка Михайловъ, Спирька Ивановъ, да бобылей: Ивашка Семеновъ,
Ивашка Өедоровъ, Ивашко Никитинъ, вдовы: Ульянка Васильева
дочь, Анинца Софонова дочь, Марфица Афонасова дочь, Акулинка Өедорова дочь, да пустих дворовз: Олёшки Иванова,
Ивашки Савельева, Мишки Өедорова и Исачка Микитина —
бобыли сошли безвѣстно. Пашин паханые худые земли 10 четвертей да перелогомъ 6 четв. да лѣсомъ норосло 11 четв.»

¹⁾ И. Порайковъ. Историческія свёдёнія о бывшихъ монастыряхъ Череповецкаго уёзда. 1895 г.

«Деревня Чудь Митина, а Большая тожь, а въ ней дворовъ 2 бобылей: Завьялко да Тараско Семеновы».

«Деревня Егница, на р. Ягницъ а въ ней дворовъ 4, крестьянъ: Шесталко Дмитріевъ, вдова Өеклица Симонова дочь, да бобылей Омельянко Никифоровъ, да дворъ пустъ Онтипки Иванова — сшелъ безвъстно».

«Деревня Грязливець на Колодезь, а въ ней дворовъ 7, крестьянъ: Ивашко Григорьевъ, Степанко Курбатовъ, да бобылей: Якушко Нестеровъ, вдова Федосьица Иванова дочь, да три двора пустыхъ: Онашки Панкратьева, Микитки Михаилова и Бориски Гордѣева—сошли безвѣсно» 1).

Въ настоящее время въ д. Горкѣ 75 дворовъ, въ д. Б. Чуди 36 дворовъ, въ д. Ягницѣ 74 двора и въ д. Грязливцѣ 74 двора. Такимъ образомъ разросталось населеніе уѣзда.

Нынѣшнее населеніе уѣзда состоить изъ сплошной массы великороссовъ и, какъ видно изъ вышеизложеннаго, происходящихъ отъ новгородскихъ славянъ съ примѣсью финскихъ народностей, и представляютъ изъ себя слѣдующія физическія отличія: росту выше средняго, коренасты, попадается не мало и стройныхъ фигуръ; глаза сѣро-голубоватые, есть и черные глаза, волосы на головѣ и бородѣ русые, а иногда почти льняного цвѣта, пожалуй, не меньше темно, и черноволосыхъ. Во всякомъ случаѣ въ этой смѣшапности физическихъ призпаковъ населенія ясно различаются два типа: въ одномъ угадывается темноволосое лицо славянина, въ другомъ типѣ проглядываетъ свѣтловолосая голова финна.

Всѣ жители православнаго вѣроисповѣданія, есть между ними и старообрядцы. Занимаются землепашествомъ и побочными промыслами: кузнечнымъ, сапожнымъ, бочарнымъ и гончарнымъ, а также и отхожими промыслами: плотничьимъ и на судахъ Маріинской водной системы.

¹⁾ Выписано съ копіи писцовой книги 1628—1629 гг., хранящейся въ Николо-Раменской церкви Горской волости, Череповецкаго убзда.

Разговорный языкъ мѣстпаго населенія принадлежитъ къ спверно-великорусскому нартчію, умѣренно окающему поднартчію и цвакающе-текующему говору; опъ сохранилъ въ то же время особенность древняго новгородскаго говора

Постоянно—пеуклонная замѣна звуковъ ч черезъ ц и ц черезъ ч въ многочисленныхъ словахъ, а также усиленная до рѣзкости приставка частицы тө, пересыпающей рѣчь; все это придаетъ мѣстному говору устойчивую типичность. Исходя изъ этихъ характерныхъ особенностей мѣстнаго языка, мы и позволяемъ назвать этотъ говоръ цвакающе-текающимъ. Изъ другихъ особенностей говора слѣдуетъ указать на учащенный переходъ твердыхъ гласныхъ въ мягкія гласныя, напр. а въ я, ы въ и, у въ ю; обратная перемѣпа этихъ звуковъ наблюдается рѣже; отсюда въ говорѣ слышится значительная мягкость.

Далье замьчается частая замына буквы в звукомъ и и звука и — ы, указывающая, что на мыстный говоры когда-то имыло вліяніе малорусское нарычіе.

Кромѣ того, наблюдается удлиненіе рючи, посредствомъ вставки въ слова лишнихъ звуковъ въ довольно значительномъ количествѣ. Есть и укорачиваніе рючи, по небольшое.

Остальныя особенности говора настолько многочисленны, что обобщить ихъ мы не въ состоянія, а потому указываемъ только факты измѣняемости каждаго звука отдѣльно, слѣдующіе въ порядкѣ естественной группировки звуковъ по правиламъ русскаго языка.

Затёмъ переходимъ къ частностямъ перемёны тёхъ или другихъ звуковъ, во главё ставя $y \partial apenis$.

Ударенія въ мѣстномъ говорѣ не играютъ большой роли, такъ какъ ударяемость въ словахъ большею частью совпадаетъ съ общепринятымъ языкомъ; изъ словъ, имѣющихъ иное удареніе, приходится отмѣтить слѣдующія: съ удареніемъ на первомъ слопь: ша́лилъ, о́ралъ, ря́бой, ле́тать, пу́довый, въ го́стяхъ, шу́тить, ко̀валъ, си́нѣлъ, ко́ней, мя́гчитъ, тѣснитъ.

Съ удареніемъ на среднемо и послюднемо слоги: похудѣль,

раковъ, ловкой, падать, дѣвочку, толсты́е, глупостей, сразу́, плотной, жалобу, шелковый, толстая, мѣстечка́, страшна́я.

Измѣненія въ звукахъ.

Твердые гласные звуки: А, О, Ы, У.

1. А переходить въ О въ словахъ: коре́та, покасть, роботать, бальзо́нъ, за́втро, поро́мъ, коло́ши, розста́лись, опте́ка, ко́тишъ, уцо́пнуто, Онисья, Окси́нья, Офи́мья, Овдо́тья, Офросинья, Ондре́й, Олексъ́й, Онто́нъ, Оверья́нъ.

А въ **Ы** въ словахъ: сюды́, тогды́, оно́гды, никовды́, гла́зы болять.

А въ Я въ словахъ: ярьмя́къ, якуше́рка, больня́я, шальня́я, дальня́я, проштя́йте, кряпи́ва, пыля́ть, дармя́, вольня́, я больня́, бальзя́нъ, пожня́, Костя́нти́нъ, стемня́ется; бога́цкя, ба̀боцкя, до́цькя, сви́нькя, соба́цькя, ты́сячя, руба́шецькя, Са́шенькя, се́рця, Ма́шенькя, води́ця, риценькя, пѐцькя, го́рниця, гала́ноцькя, ма́монькя, крыльчя́, молця́ть, ця́стой.

А въ **Е** и **В** въ словахъ: однежды, **е**кушерка, опозд**ъ**етъ.

А въ **У** въ словахъ: Уполо́нъ (Аполлонъ), стону́ть, застону́лъ.

2. О въ А въ словахъ: ласкутъ, ласкутошный, воращаться.

 ${f O}$ въ ${f E}$ въ словахъ: крепать, тресникъ, въ т ${f b}$ мъ пол ${f b}$, облекотиться.

О въ **Ё** въ словахъ: ёнъ, льдёмъ, лёжи́тся, сильнё, бо́льнё, кореннёй, вольнё, ёнъ, ёна.

О въ У въ словахъ: откуль, Вихтуръ, дохтуръ, Изусимъ, суси́дъ, Микулай, уцопиулъ, милушиой, угоро́дъ, угуре́цъ, упять, гудовъ, куклю́шъ, угарокъ, путоло́къ, путому, пултора́.

О въ В въ словахъ: прямь лѣсу, --дому, -- церкви.

О въ Ы въ словъ дотрыгаться.

3. Ы въ А въ словъ: пальца ушибъ (множ. число).

ы въ и въсловахъ: а́нгели, нѣтъ оборо́ни, онѣ сильни, они больни, все больний, большихъ, подозрительний. Кромѣ того настоящее смягчение слышится въ родительномъ и винительномъ

падежахъмножественнаго числа женскаго рода: дальнивъ дорогъ, больнивъ женщинъ, кореннивъ лошадей, дойнивъ коровъ.

Ы въ I въ словахъ: си́льніе, тве́рдіе, больніе, коренніе, да́льніе.

ы въ у въ слове прущъ.

ы въ О въ словахъ: вышной, конешной.

4. У въ Ю въ словахъ: Дю́ня, льдю, двюхъ, штюка, франчюзъ, купчю, швечю, отчю, льню, ножню, въ тюнѣ, чайкю, у́тоцькю, Са́шенькю, Ма́шенькю, кирпецю, хоцю, цюю, дѣви́цю, матицю, витоцькю, отороцю, цюла́нъ, го́рницю.

У въ А въ словахъ: маровей, Маровьево (село).

У въ И въ словѣ: скичать.

У въ **О** въ словѣ: толу́пъ.

У въ **Е** въ словѣ: двёхъ.

Мягкіе гласные звуки Е, В, И, Ю, Я.

5. **Е** въ **А** въ словахъ: торза́ть, разторза́ю, жани́хъ, тасе́мка, Сарафи́ма.

Е въ У въ словахъ: очунь, качуля.

E въ **Я** въ словахъ: боля́зь, сля́дъ, бія́ніе, **Я**го́ръ, **Я**фи́мъ, **Я**рофе́й.

Е въ **О** въсловахъ послѣ звуковъ: д, ч, ш, щ, ж, р, т, = доржать, поддо́рживать, безчо́сно, небезчо́сно, очоса́лся, пришо́дцы, пещо́ра, робе́нокъ, до́лжонъ, жолу́докъ, дѣ́вушокъ, помро́шъ, одва́, и́лн-жо, топе́рь.

Е въ **Ю** въ словахъ: трюхъ, блюва́ніе.

Е въ ё въ словахъ: бёздна, проклёну́ть, крёстъ, слёдъ, крёсный; Огрофёна, Воскрёсный, крёсла, Надёжа.

Е въ И въ словахъ: сигодня, артиль, щиль, миня, ищо.

Е въ Ы въ словахъ: корышокъ, камышокъ.

6. **В** въ **А** въ словахъ: оглупа́лъ.

ть въ и въ словахъ: лика́рство, свирипый (въ с. Гришкипѣ), Матвій, звирь, змій, симя, витеръ, калика, клить, виникъ, глидить, сидить (въ с. Уломѣ), лисъ, исть, биседа, сиверъ (въ с. Заболоть в), мисяцъ, встрича, обидня, мисто (въ с. Мороц-комъ), висить, тимя, одить, листница (въ с. Любцв), хлибъ (въ с. Кондашв), билый, осмотрить, сирый, свидитель (с. Дмитріевское, с. Кисово), лисенка, надійся, на свитв, віяло, лиходійка, посіять.

В въ ё въ словѣ: сёрый волкъ.

7. И въ Ы въ словахъ: смородыня, харкотыня, отростыли.

И въ О въ словахъ: бълочій, дъвочій, оръщокъ.

И въ **Е** въ словахъ: топеть, мезинецъ, ресунокъ, керп**и**чъ, зале́пнуть, беле́тъ, этевъ, розченать, печуга, ле́пкая, ране́шенько.

- 8. Ю въ И въ слове: слина, слинявый.
- 9. Я въ А въ словахъ: байна (баня), байну, баенка.

Я въ И въ словѣ: снитокъ.

Я въ Е въ словахъ: везанки, ле́гу, сѣду (въ д. Хмѣлинѣ), грезь, пельзе́ (с. Улома), преду́, пре́сти, пре́жа, поре́жена (с. Мороцкое), запрегать, опе́ть, гуле́ть (с. Дмитріевское), трести́, воденой, хозе́инъ (с. Улома), месни́къ, па́меть, проклётый, говёдина, месно́е, месни́ну ѣсть, гуле́ніе, реби́на (с. Кисово).

Измѣненія въ согласныхъ звукахъ.

Гортанные звуки г, к, х.

- 10. Г въ X въ словахъ: шахать, шухать, ле́хче, прихлашать.
- 11. $\mathbf K$ въ $\mathbf \Gamma$ въ словахъ: глю́чъ, глубни́ка, гачу́ля, гача́ть, г $\mathbf R$ ла́вдія, зе́ргало.

К въ **Т** въ словахъ: трахма́лъ, трепеста́ться, пота́, дота́, осота́.

Г въ **В** въ словахъ: сево́, ва́шево, моево́, этово.

12. 🗶 въ Ф въ словахъ: куфарка, куфия.

Х въ К въ словъ: карактиль.

Губные звуки б, в, м, п.

13. В въ Г въ словь: гумата, гумажный.

В въ В въ словъ: винтъ (бинтъ), винтовать.

14. **В** въ **Р** въ словахъ: розлѣ бока лежитъ, роспаление легкихъ.

В въ Е въ словѣ: скусъ, скусно.

В въ П въ словъ: Панифатій.

В въ Л въ словахъ: Лаверьянъ, Лаверя (отъ Валеріанъ).

В въ М въ словћ: чамкать.

15. М въ Н въ словахъ: нимо, бальзанъ.

М въ В въ словъ: вного.

16. П въ Т въ словахъ: тробка, перетона, перетонка.

п въ м въ словахъ: мтица, мташка.

П въ **В** въ словахъ: баке́ть, сабоги́.

Зубные звуки д, т.

17. Д въ **н** въ словахъ: ки**н**а́ть, ски́**н**ывать, выки́**н**ывать, мѣ́**н**ное.

д въ Т въ словахъ: груть, жолутокъ, житкій.

Д въ Ж въ словь: сужжено.

18. Т въ п въ словь: протуаръ, иду по протуару.

Т въ Ч въ словахъ: учажелять, паучина.

Т въ Н въ словѣ: почни (почти).

Шипящіе и соистящіе зоуки ж, з, с, ч, щ, щ.

19. Ж въ 3 въ словахъ: порозной, тревозиться.

ж въ ш въ словѣ: тя́шкая.

20. З въ С въ словахъ: смаска, гресь.

21. С въ Х въ словъ: ужахнуться.

С въ Ш въ словъ: радошно.

22. Ч въ Ц въ словахъ: цай, цадъ, цадитъ, цистый, цашка, цасъ, цужой, цароцка, целовъ́къ, цево́, съ цѣмъ, за цѣмъ, пецка, доцка, ноцка, ницево́, поцу́ствовать, луцше, врацъ,

Дмитріевицъ, скащутъ, примъцать, колецко, малёхоцко, нопце, оцень, сдаца, моцить, полуцить, лець, Ивановицъ, калацъ, цетыре, отцяяный, домицекъ, пеценька, порядоцьки, доглядоцьки, вецеръ, ветоцька, на пальциковъ, дуроцка, цяшка, подвіненьное, пятоцекъ, пуцекъ, церемха, нацинать, потцевать, полуцять, горяцій, плацеть, нацяло, ліцить, коцерга, цёрный, уцитель, любовницка, чиновницька, куцеръ, муцить, пюлань, пясы, посидъльницки, бисидницки, молцять; отдацу, дружещикт, вещерній, дівищю, лопатоцька, ёлоцька, розлуцить, березницекъ, цястой, тысяця, рубашецькя, замашецькя, неціємь, утоцкя, свицькя, собацькя, руцей, текуцей, родницька, собацёнка, гацель, колецко, захощю, вересиноцькя, сиротиноцькя, дівцёнкя, бабоцькя, богацькя, цюжой, сердецько, нынде, времецько, рицька, протецьная, въковицьная, кумаць, богаць, керпицю, хоцю, рядоцькомъ, роспецатать, пецять, цитать, посцитать, вороцю, укацю.

Болъе всего *цвакают* въ приходахъ: Николо-Раменскомъ, Ваучскомъ, Заболотскомъ и Мороцкомъ.

 ${f u}$ въ ${f m}$ въ словахъ: уда́шно, мра́шно, доста́тошно, ношной, наконе́шникъ, перша́тка, обы́шной, прото́шная.

ч въ п въ словь: пе́резъ.

Ч въ К въ словъ: толкется.

- 23. **Ц** въ **Ч** въ словахъ: чёпь, чарь, чёна, чвётъ, чёпо́чка, черьковь, чёлый, чарица, молоде́чъ, мудре́чъ, дворечъ, личо́, больнича, моловче́въ, Череповечъ, пода́тельнича, работнича, челова́ть.
 - 24. Ш въ С въ словахъ: сала́шъ, са́шки.
- 25. Щ въ шт въ словахъ: пиштя, вешти, креште́ніе, угоште́ніе, проштя́йте, шти́пать, пуште, шти, штюка (щука), еште́ (еще), пуштя́ть.

щ въ ш въ словахъ: общество и опчество, свещенникъ, ташшить, теша, верешать, прикашикъ, ящикъ, ямшикъ.

Щ въ Ч въ слове: смучать.

Нёбные звуки л, н, р.

26. Л въ в въ словѣ: пойво.

Л въ Н въ словъ: корминецъ.

27. Р въ Л въ словахъ: трактиль, карактиль.

28. **Н** въ **М** въ словахъ: **м**равъ, поч**м**е́тъ, **М**ики́та, **М**икула́й, **М**икефоръ, по**м**ра́вилось.

Н въ **Т** въ словахъ: оса́тистый, брато́.

Н въ К въ словѣ: болько.

Н въ Л въ словахъ: гребёлка, конюшла.

Твердый и мягкій знакт.

29. **Ъ** въ **Б** въ словахъ: грузь, взадь.

Ъ въ О въ словѣ во столъ положи.

30. В въ В въ словъ крылъдо.

Б въ **И** въ словѣ: пал**и**то́.

Вставки и пропуски звуковъ.

Эти особенности вліяють на удлиненіе и укорачиваніе разговорной рѣчи, при чемь удлиненіе словь замѣчается чаще.

- 31. Вставки гласных: вередить, байна, жостокая, копотить, опокинуть, сошить, опокинься, середній, долинна, минть, сотери, полица, попрошать, въ прямь (—прямо), опосль, подостелю, исхитриться, бородавица, озрачекь, отосталь, розостелю, розостригну, на лобу, отопраль (отперь), упокойникь, пятёнышко, мучаной, пищія, пусть семпаеть (спить), изміншать, на обдосугь, любови, плакаеть.
- 32. Пропуски гласных: похожа(я), (о)коло, (А)натолій, замужья(няя), (у)потреблять, од(и)накіе, (у)паль, осмѣля́тся (шва). высысать (высасывать), утре (утромъ), з(а)ла́яла, поболѣ(е), перва(я), неѣзжа́ла(я).
- 33. Вставки согласных: спосу́да, ско́пія, здря, во́стрый, востроумный, скря́ду, перенбо́рка, Лариво́нъ, Левони́дъ, зунима́ть, терплѣніе, терплѣньице, ку́зленица, же́ньской, добы́няли, серьпъ, серьпомъ, обвяза́тельно, сыновье́й, послужмя́ный, во-

петитъ, воспа, воспешница, почтва, сподниматься, потливый, Большендворскій, вабойлись, вынашель, судержать, Успленіе, занарядъ (у ружья), по счаекамъ, по налету бьеть, повоневоль, Сусрыченіе (Срытеніе), кажинный, давечка, пуздро, здоровжаться, не въ разсудькы, лекци, вмежду, пьяньство, мартевьяль, урождай, пуште-бы, натурательный, доложительная записка, кустышка, здрыло, впоперекъ.

- 34. Пропуски согласных : (Д)митрій, бол(ь)ной, бол'єз(н)ь, д'є́(в)ушокъ, не с'є́с(т)ь, бол(ь)на далеко, пояс(н)йца, ме́ж(д)у собой, загону (загадаю), зарев(в)ла, отдажа (продажа), отдажный, (р)ёбра, (в)здыма́ться, увол(ьн)е́ніе, се(дь)мой, до Каза̀пски(ой), для̀ то(го), дуроч(вст)во, (в)здуло, от(н)ыми, кажись (кажется), (с)пле́тни, выка́та(ыва)ется, дя́(д)юшка, (с)перва́, опрометь (чивость), (Г)ёрманъ, к(ре)стить, (с)ко́лько, поёмъ (пойдемъ); си́л(ь)но, неопоздя(а)вши, встаетъ сырочъ (сырость), довъ́р(е)ность, по люб(в)и пришлась, голо́(в)ушка, вдо̀(в)ушка, праз(д)никъ, коро́(в)ушка.
- 35. Перестановка и смышанность звукова. Хорпить (храпить), студь (жа), певрый (первый), ускусь (уксусь), хорела, (холера), неторопомъ сдёлаю, агромонъ (агрономъ), жисть (жизнь), изразецъ (образецъ), Лондырь (Лондонъ), трухмальный (тріумфальный), бежпесъ (бифштексъ), маршеты (манжеты), милитюрный (миніатюрный), невры (нервы), кофій, присталеть.
- 36. Имена существительныя. Имена существительныя собственныя, оканчивающіяся на ій, выговариваются на ей: Василей, Артемей, Дмитрей.

Тоже оканчивающіяся на цъ во множественномъ числі въ родительномъ падежі вмісто окончанія овъ иміють ей: купчей, зайчей, жнечей, огурчей, рубчей, кончей.

Тоже твердаго и мягкаго окончанія въ предложномъ падежѣ единственнаго числа вмѣсто окончанія у, и имѣютъ окончаніе ѣ: въ лѣсѣ, въ грезѣ, на лошадѣ, въ грудѣ, въ кровѣ, въ близѣ, на елѣ, на кусту.

Тоже въ родительномъ падежѣ единственнаго числа вмѣсто окончанія ю и у имѣютъ я, а: баня топить, вода носить.

Тоже окончивающіяся на а им'єють у, ы: сну ність, для осмотру, изъ концы въ конецъ, до концы, отъ вінцу тідуть.

Тоже оканчивающіяся на ами и ими иміноть авъ, ымъ, амъ: вмежду ногавъ, онъ съ длиннымъ рукамъ, онъ ходить большимъ шагамъ.

Тоже въ винительномъ падежѣ вмѣсто окончанія и имѣютъ яхъ: въ грудяхъ болитъ.

Тоже оканчивающіяся на ажть имієють афть: на бокавть, на басенкафть, въ дізушкавть, на рукафть, на гонкафть, въ дуж-кавть, на гостинцавть.

37. Имена прилагательныя. Имена прилагательныя отъ собственных в имень, окончивающіяся на вскій, въ произношеніи измѣняются на ськой: Москоськой, Остроськой, Бороськой, Руськой, Панфилоськой, Коротоськой, Уломьской, Петроськой.

Тоже — мужескаго и женскаго рода единственнаго числа оканчивающіяся на ый, ой, ій выговариваются на ой, іе, ые: крова́вой, кра́сной, уда́ино́й(?), у лихіе, по цѣночкѣ золотые, ми́ленькой, подвѣнешной, провожа̀той, ми́лой, то̀ненькой, нарѣце́нной, кудря́винькой.

Въ сравнительной степени вмѣсто окончанія ее имѣется не: по скоря́е, по тепляе, по бѣляе.

Имѣющія окончаніе на ый, ій, ыя выговариваются на ой, ей, ые: бѣлой, черной, синей, подохлые, здохлые.

Оканчивающіяся на ыхъ, ифъ заміняются на ифъ, ыфъ: красныфъ, синифъ, нашифъ, другифъ, хорошіифъ, горючіифъ, высокіифъ, ямскіифъ, горючіимъ, бълыіимъ.

Тоже окончивающіяся на аго, ого имѣютъ ово, ово: алово, удалово, худово, важново, милово, вороново, широ-ково, нашово, голубово, одново.

38. Имена числительныя. Имена числительныя единственнаго числа женскаго рода въ родительномъ падежѣ вмѣсто оконскорнить п отд. и. А. н. чанія ой, имъ имѣютъ ые, іемъ: одные поги, другіемъ мѣстомъ. — Сдѣлалъ два покупки.

39. Глаголы. Въ глаголахъ повелительнаго наклоненія настоящаго времени единственнаго числа окончаніе ся произносится си: гръйси, майси, ломайси, мотайси, шатайси, лайси, бодайси, брыкайси, напейси, зѣвайси.

Окончанія ашъ, цъ произпосятся какъ си, ци, даси, недаси, иси (ѣшь), поиси, леци, пемоци, береци, отдаси, сяди, ля́ги; сѣсь, сялъ.

Тоже въ глаголахъ изъявительнаго наклоненія прошедшаго времени единственнаго числа перваго лица окончаніе ся им'єть ось: простуженось, стря́хнутось, надутось, надсаженось, подвернутось, напитось чаю, на'єденось, выспанось, наработонось, нагулянось, нагляженось.

Въ глаголахъ взаимныхъ и страдательныхъ окончаніе ся произносится на цы и сы: сбиратцы, бросатцы, ругатцы, родитцы, боятцы, смѣятцы, зудитцы, мочитцы, явитцы, находитцы, отвернетцы, топитцы, обижатцы, убиратцы, наряжатцы, отступитцы, женитцы, свататцы, подниматцы, рвутцы, катитцы, спуститцы, проситцы, сердитцы, купатцы, заниматцы, наглядѣтцы, дремлетцы, зѣваетцы, догадаетцы, садятцы, сумлеватцы, шатаютцы, вьютцы, обидятцы, провитцы, надіятцы, вяжутцы, гнутцы, придетцы, заноситцы, сольетцы, скатитцы, насмѣятцы, воротитцы, знатцы, поститцы, сбудетцы. — Смійлсы, укатилсы, простилсы, перемѣнилсы, застрѣлилсы, уродилсы, догадалсы, ималсы, належалсы, насмотрѣлсы, женилсы, дожилсы, добралсы, дѣлилсы, подломилсы, божилсы, оглядѣлсы, изловчилсы. —

Въглаголахъ взаимныхъ и страдательныхъ, оканчивающихся на ся, произносится сси, шши: оглядисси, находисси, наплачесси, наскачесси, набъгаесси, передасси, скаесси, навертисси, накланяешши, поправишши, дождешши.

Въглаголахъ повелительнаго наклоненія окончанія ёте, итъ

замѣняются **ит**е́: идите́, несите́, возмите́, спите́, упадите́, вмѣсто иде́тъ, несе́тъ, возме́тъ, спи́те.

- 40. *Мпстоименія*. Мѣстоименія женскаго рода въ родительномъ падежѣ единственнаго числа вмѣсто окончаній ой, ой имѣють ые, оѣ, ое, ый: тые, самы́е, иные, твоеѣ, моеѣ, ино́е, для э́тый, у э́тый, ее (= её). Вм. его—ево, вм. тебѣ —тее.
- 41. Вмѣсто то и сё говорять та и ся; не́цё (= пичего), што (что), за што́, ни за што́, не́пошто.
- 42. Предлоги, приставки. Послѣ именъ существительныхъ множественнаго числа весьма часто употребляется приставка те: дрова́-те, нашихъ-те, соба́къ-те, са́ломъ-те, му́хи-те, годовъ-те, въ пра̀вомъ-те, ры́жаки-те, па́рни-те, дѣвки-те, слезы-те, зу́бы-те, ко́ни-те, сѣна́-те, у́пи-те, наши-те, пле́ча-те, коро́вы-те, дѣтки-те и т. д.

Вообще большая часть рычи пересыпана теканьем, которое замытые въ Мороцкомъ и Ваучскомъ и Николо-Раменскомъ приходахъ унзда.

Заканчивая нашъ бѣглый очеркъ, намъ приходится подтвердить, что главными отличіями Череповецкаго говора будутъ:

1) умѣренное о́канъе, 2) цва́канъе — какъ сохраненіе древненовгородскаго говора, 3) те́канъе отъ частаго употребленія приставки то, 4) мягкозвучіе, т.-е. усиленная замѣна твердыхъ гласныхъ мягкими (больня́, ножня́, пыля́ть, а́нгели, больнихъ, кореннихъ, Дюня, льню, двюхъ, чайкю), 5) вліяніе малорусскаго нартчія, выразившееся възамѣнѣ звука т черезъ и (си́но, ли́съ, ми́сяцъ, си́веръ, ми́сто), тоже усиливающее мягкозвучіе, и 6) удлиненіе словъ черезъ вставку въ нихъ лишнихъ звуковъ.

II. Словарь увзднаго Череповецкаго говора.

A.

Ахеталось, ахетало. Случилось, сделалось, угораздило. «На прошедщей недёлё это *ахеталось*».

Аховой. Удалый, смёлый. Парень аховой — не сробнеть.

Армизонъ, армизоны (фармазонъ, франкъ-массонъ). 1) Сказочный народъ, живущій гдѣ-то за морями и имѣющій «неразмѣнныя армизонскія деньги»; 2) человѣкъ знающій, способный на всякое дѣло. «Онъ вѣдь армизонъ»; 3) бранное слово. «Ахъ ты, армизонская рожа».

Ащеўль, ащеўльничать. Жадный на все чужое человѣкъ. «Онъ ащеўльничает о праздникахъ, ходя́ по дома́мъ» (т.-е. сбираетъ рюмки).

Аредъ. Скупой, жадный человѣкъ. «Ничего у а́реда не выпросишъ».

Артёлка. Артель. «Насъ собралась большая артёлка».

Аксинья-полухлюбница. Празднование 26 января.

Авдотья плющиха-подмочи порогъ. Празднование 1 марта.

Антипъ-половодъ. Празднование 11 апръля.

Аноха. Отъ собств. имени Анофрій.

Антушъ. Отъ собств. имени Антонъ.

Авдокъ. Отъ собств. имени Евдокимъ.

Ачкасъ (?). Прозвище человъка.

Анда. Прозвище. — Асса́нъ. Прозвище. — Анжу́ръ. Прозвище. — Абокша (?). Названіе пожни. — Алемо́сово. Названіе пустоши. — Аля́вино. Названіе пустоши. — Аба́шки. Названіе пожни. — А́ндога. Названіе рѣчки. — А́ньгоба. Названіе пустоши.

Б.

- Бася, басота, баской. Красота, красивый, нарядный, хорошій. «Смотри сколько баси-то, баси-то», «дівки сдобились баскія», «церьковь-то баская», «рожа баска, хорошисто хороша» (шуточная фраза).
- Бархатникъ. Старинный сарафанъ изъ бархатной матеріи, теперь уже вышедшій изъ употребленія.
- Бажничать, забажничать. Желать, хотёть чего-нибудь. «Меду забажничаля, гдё хошъ возьми».
- Балаболошникъ. Желтыя кувшинчики. Водяное растеніе съ большими листьями.
- Бъломойка. Растеніе. Дъвушки имъ натираются для румянца лица.
- Бережникъ. Сарафанъ изъ крашеннаго синяго холста но-сятъ старухи.
- Божатко, божа, божинька, божка. Крестный отецъ и мать. «Сходи къ божинько въ гости».
- Болоно, болонья. Невоспалительныя опухоли или новообразованія на тёлё.
- Болъ́лый. Больной, нездоровый человъкъ вообще. «Не тревожъ боль́лаго».
- Бобка, бобочка. Игрушка, потъшка какой-нибудь предметъ для дътей. «На тебъ бобокъ-то сколько».
- Болято́къ. Прыщъ, короста. «Всё тѣло въ болятка̀хъ» $(H.\ B.\ M.)$ $^1).$
- Брила́, брилка. Губа, подбородокъ. «Ерилу̀ ушибъ» (Н. Б. М.).

¹⁾ Народно-бытовая медицина.

Брунецъ. Ягоды мохового вереска, черноголовника.

Бурмень. Майскій жукъ.

Бѣль. Сулема. Въ коновальской практикѣ.

Бѣлый камень. Мышьякъ. Подъ этимъ названіемъ тайно продають изъ москательныхъ лавокъ.

Бѣломѣхая, синемѣхая. Названія гармоники. «Я его хотѣла видѣть на таёкъ, бъломъхая выводитъ на яво́къ» (т.-е. при свиданіи влюбленныхъ отъ нечаянныхъ движеній издаетъ звуки).

Бідко. Обидно, досадно. «Намъ бійдко — сходили даромъ».

Бредъ. Коноплянныя изгреби.

Бачина. Палка, колъ.

Ботать. Загонять рыбу въ неводъ, ударяя по водѣ шестомъ изъ лодки. «Сильнѣе ботай».

Бобушки, воспица. Болезнь натуральная оспа.

Багонникъ. Растеніе.

Бра́га, бра́жка. Хлѣ́бный напитокъ, приготовляемый къ праздпикамъ.

Блинникъ. Бълый пирогъ съ блинами, пересыпанными манной крупой или янцами. Именинное и праздничное кушанье.

Больша́къ, большу́ха, большу́шка. Хозяинъ дома, глава семейства.

Былецъ. Растепіе (?).

Баловка. Дъвушка или женщина худого поведенія.

Баять. Говорить, сказывать, разсуждать. «Объ этой дракь всь баяли».

Байда́къ. Толстыя доски, половой тесъ.

Бруниться. Колоситься. «Рожъ забрунилась».

Бродкой, небродкой. Неугомонный, придирчивый человькъ п обратное значение: «Самъ наскочилъ бродкова́тъ бельно, — ну и попало».

Бредовина, бредникъ. Кустарникъ ива.

Букарки, букарочки, на букарочкахъ. Четвереньки. Когда дъти, играючи, ходятъ на рукахъ и ногахъ.

Банковать. Обвивать, бинтовать. «Въ больницѣ всю ногу забанкова́ли».

Бучить, отбучить, взбучить. Бить, дуть, колотить. «Спину набучили, долго пропомнить».

Бриланъ. Прозвище: толстогубый.

Барабляться. Возиться, барахтаться. «Какъ пьяный барабляешися».

Беззадикъ. Прозвище: хромоногій.

Бере́зовицу точи́ть. Плакать, проливать слезы. «Не ходи за вдовца — будешъ бере́зовицу точи́ть».

Брандахлыстъ. Дармовдъ, негодный человвкъ.

Баушка-пупор взная. Деревенская повитуха (Н. Б. М.).

Баушка-ушка. Растеніе (?). Настоемъ поятъ младенцевъ.

Бокогръй. Название февраля мъсяца.

Большо. Кажется, словно бы. «Онь большо ушель въ лѣсъ».

Башъ на башъ. Мѣняться чѣмъ-нибудь безъ придачи. «Хотѣли башъ на башъ, да онъ спятился».

Бла́го, благо́нько. Много, довольно, долго. «Хлѣба бла́го сево́году уродилось». «Время благо́нько прошло, какъ они уѣхали».

Брандовать, небрандовать. Быть понятливымъ и толковымъ въ дълъ и обратное значение: «Ничего не брандуешъ, лучше отойди».

Ба́енникъ. Нечистый духъ, живущій въ банѣ подъ каменкой.

Бушить. Шумьть, гудьть. «Къ погодь-то забушило въ головь» (Н. Б. М.).

Бить печь. Класть печь. Сзывають помочь, человѣкъ 10—12, мнутъ глину и изъ большихъ мягкихъ кусковъ, наподобіе кирпичей, кладутъ русскую печь и оканчиваютъ въ одинъ день. Потомъ постепенно высушиваютъ топкой.

Бъгти. Бъжать. «За коровамъ то быти надо.

Булѣзный. Ласкательное слово. «Давно не видались, булпэный мой».

Брюзжать. Ворчать, быть педовольнымъ. «Цълый день брюзжит старуха». Балахонъ. Родъ армяка изъ толстаго холста, надѣваемый поверхъ зимней одежды.

Бухоный. Пышный, мягкій. «Сегодня пироги бухоные удались».

Бабка. Призматическій кусокъ жельза около четверти, вдыланный въ камень, на которомъ куются конные гвозди.

Безперечъ. Постоянно, часто. «Зубы ноютъ безперечъ».

Болозе, неболозе. «Болозе загребли сѣно, а то дождикъ пошелъ». «Вышло дѣло-то неболозе».

Богова ладонь. Столъ, на которомъ обѣдаютъ, а потому садиться на него, хотя бы и по разсѣянности, ни подъ какимъ видомъ нельзя.

Буйное дерево. Растеть въ сосновыхъ и еловыхъ лѣсахъ; узнають его только колдуны. Если такое дерево попадеть въ постройку, то оно можеть разрушить строеніе и задавить живущихъ въ немъ; даже щепочку этого дерева положить подъ мельничную плотину, и то ее прорветъ. Молнія чаще всего ударяетъ въ эти «буйныя деревья», и знахари подъ нихъ не становятся во время грозы, а всегда подъ березу (отъ П. Латкина, с. Бурилово).

Богацкое слово — ста рублей не надо. Пословица, означ.: протекція дороже денегъ.

Безоткладочно. Сейчасъ, поскоръй. «Поъзжай за съномъ безоткладочно».

Бря́шить. Дѣлать, работать. «Что ты не брящише сегодня».

Божница. Полка въ переднемъ углу, гдф стоятъ иконы.

Брамба. Прозвище (?).

Базыла. Прозвище старухъ.

Бурыта. Прозвище: бурый сълица. — Бѣли́ха. Прозвище: бѣлолицая. — Бри́ка. Прозвище: по походкѣ. — Бѣлёста. Прозвище: бѣлолицая. — Батура. Прозвище. — Буре́ня. Кличка коровы. — Бау́та. Прозвище. — Бо́дя. Прозвище. Бредя. Прозвище. — Буй. Прозвище. — Буту́зъ. Проз-

вище: низкій, толстый. — Базанъ. Прозвище. — Баляй. Прозвище. — Бочакъ. Прозвище. — Бурышъ. Прозвище: бурый лицомъ. — Бълокоска. Прозвище: русоволосая. — Болтухъ. Прозвище: шляющійся. — Батанъ. Толстый прозвище. — Бухапъ. Прозвище: буйный. — Бълунъ. Прозвище: бѣлотѣлый. — Баля́къ. Прозвище: рѣчистый. — Бурукъ. Прозвище. — Буршенокъ. Прозвище: неспокойный. — Бурнашъ. Прозвище. — Бурло. Прозвище: толстомордый. — Бобышъ. Прозвище: шутникъ. — Будрыкъ. Прозвище: скороходящій. — Б'влоконъ. Прозвище: білоглазый. — Бердяй. Прозвище: трусливый. — Базенокъ. Прозвище: толстоногій. — Баш у́ръ. Прозвище: большеголовый. — Бокта. Прозвище. — Богобдъ. Прозвище: набожный. — Бакушъ, Прозвище: лентяй. — Буля. Прозвище. — Байша. Прозвище: говорунъ. — Бача. Прозвище: говорунъ. — Бакой. Прозвище. — Булуча. Прозвище. — Бадакъ. Прозвище: сильный. — Бутора. Прозвище: упрямый. — Бажонъ. Прозвище: прихотникъ. — Башора. Прозвище: большеголовый. — Бухалецъ. Злой — прозвище. — Бухачъ. Прозвище: сердитый. — Бурыкъ, Прозвище. — Бѣлиха. Прозвище: былоручка. — Базгаль. Прозвище: низенькій. — Былоком ша. Прозвище: гордячка. — Борай. Прозвище: кудрявый. — Базуля. Прозвище: горбатая старуха. — Басалай. Прозвище: озорникъ. — Батыга. Прозвище: хромая старуха. — Броська. Прозвище: отчаянный. — Безбрилъ. Прозвище: тонкогубый. — Бродокъ. Прозвище: привязчивый. — Бува. Прозвище. — Букорь. Прозвище: заствичивый. — Барузда. Прозвище: безпокойный. — Бова. Прозвище. — Бодомки. Названіе пожни. — Болеўново. Названіе пустоши. — Бойлово. Названіе пустоши. — Бурдуково. Лъсъ. — Будко. Названіе пожни. — Будьково. — Названіе пустоши. — Бутырево. Названіе пожни. — Бъленецъ. Название озера. — Большая Мала.

Названіе озера. — Брасловль. Названіе пустоши. — Бурфеково. Названіе пустоши.

B.

Верешшага. Яичница на молокъ.

Время́нка. Колесная дорога, сдѣланная около полотна строящейся желѣзной дороги.

Вицъ-перевицъ. Употребительное выражение въ пѣсняхъ для риемы, особенно въ величальныхъ и игровыхъ. «Не надо мужу перцу, прижму его къ сердцу; Вицъ-перевицъ, Иванъ Егоровицъ».

Водополъ. Назв. апръля мъсяца.

Вътрозимъ, зимостай. Название декабря мъсяца.

Вализна. Воспаленіе подкожной жирной клѣтчатки.

Вътренница. Хроническая сыпь по тълу; короста.

Векшарь. Грибъ козлякъ.

Вёшница. Перемежающаяся лихорадка (Н. Б. М.).

Вешшетинье, вешше. Лькарство, средство, снадобіе. «Принесъ вешшетинье изъ аптеки».

Вихлецъ. Поносъ у дътей, зависящій яко бы отъ свертыванія копчиковой и хвостцовой кости наружу, при паденіи, и вслъдствіе этого задній проходъ остается открытымъ. (Н. Б. М.).

Вица. Вътка, хворостина. «Я тебя вицей отстегаю».

Вольный. Нечистый духъ, лесовикъ, летій.

Волога, воложный. Жирное, маслянистое. «Давай каши поволожистьй».

Волошокъ. Глиняная крышка для горшка.

Волосъ, волосатикъ. Свищи, холодные нарывы, костофда съ сильнымъ отделениемъ гноя, где и предполагаются животныя, едва видимыя глазомъ въ формев волоса.

Ворогуха, ворогуша. Перемежающаяся лихорадка.

Выть, по вытямъ. Ъда, время объда и ужина. «Передъ вы́тью выпиваю водки».

Висорье, повисорье, високъ, виски. Обрывокъ, лоскутья, лохмотья, отрепанная одежда. «Убирай повисорье то прочъ».

Вя́терь. Рыболовный снарядъ, связанный изъ нитокъ и натянутый на обручи.

Возгри, возгреватый. Отдёляемое изъ носа: страдающій насморкомъ и неопрятный человёкъ. «Утри возгри то».

Встрышникъ. Бользнь лошади (?)

Варево. Супъ изъ ячневой крупы.

Вересовое сусло, деревянное пиво. Напитокъ бураго цвъта, приторно-сладковатаго мозжевеловаго вкуса, приготовляемый изъ мозжевеловыхъ ягодъ, которыя сущатся и ставятся въ горшкахъ съ водой въ печь въ вольный жаръ, и когда онъ упръютъ, онъ отстаивается и сливается въ посудины. Исключительно праздничный напитокъ, кущаютъ его вмъсто лакомства. Здъсь повсемъстно въ громадномъ употребленіи. Съ точки зрѣнія питательности и удобоваримости медициной еще не обслюдованъ.

Выть, воютъ. Плакать, рев'єть, голосить. «Навылись надъ покойникомъ».

Валёжъ. Лѣсъ, подрубленный съ весны; осенью его чистятъ отъ сучьевъ и пережигаютъ на уголья.

Вѣтруно́къ. Нѣжные лепестки береста на березѣ, которые отъ легкаго вѣтерка колышутся; прикладываютъ къ чирьямъ (Н. Б. М.).

Волочу́га, волочу́жка. Возъ сѣна.

Вза́быль, вза́быльшной. Вправду, не шутя, истинно. «Говорю тебѣ вза́быль, а ты не вѣришь».

Вершокъ. Чулокъ, носокъ.

Важеватый. Ласковый, привѣтливый. «Больно важевать молодецъ-то».

Врѣўтится. Попасть куда-нибудь или въ какое-нибудь непріятное положеніе. «Самъ нерадъ, что врѣўтился къ нимъ».

Волокошко. Пучекъ льна.

Волоть. Стебель у зерновых хлибовь.

Врѣть, воврѣть, воврѣло. Приставать, липнуть. «Такъ воврѣло, что и не отнимешь».

Варза, варзаться. Прозвище: придира; привязываться, приставать. «Полно тебѣ варзаться-то».

Волосникъ. Старинный женскій головной уборъ съ тремя рожками.

Вирять. Сторониться, уклоняться. «А ты невиряй отъ дёла».

Вражки. Дъвичья игра, наподобіе огорълокъ.

Верстать. Отдавать замужъ или женить. «Меньше заботы, поверсталь сына и дочку».

Вёснусь. Прошлой весной.

Всузель. Зеленоватаго цвъта.

Всукрась. Красноватаго цвата. «Ситецъ-то всукрась маленько».

Веретья. Возвышенное мѣсто, покрытое лѣсомъ и спускающееся къ рѣчкѣ косогоромъ или обрывомъ.

Вершина. Низменное пространство, покрытое л'єсомъ. Существують вершины: Кра́сная, Круглая, Березовая, Круте́икая, Ма́лая Ши́рка, Пра́мошная, Гевени́цкая.

Вечёршный вечеръ. Прошлый вечеръ.

Волоково́е окно́. Величиною въ два бревна, просѣченныхъ въ стѣнѣ, безъ косяковъ и рамъ, задвигается внутри избы щиткомъ изъ толстыхъ досокъ. Такое окно сохранилось въ старинной избѣ д. Верхъ, Дмитріевской вол., у к-на М. Ячечурова.

Волоскомъ не даетъ дотронутся. Опредъление сильнъйшей степени боли.

Варникъ, варничёкъ. Vulva. «Бабы варники любятъ мужики».

Влагалко. Влагалище женскихъ половыхъ органовъ (Н. Б. М.). Васильчики. Пироги, приготовляемые подъ Новый Годъ.

Вейнуть, вейнула. Быстро, скоро уйти. «Я и не видаль, какъ вейнула съ бъседья».

Выкрички давать. Сильно плакать (о ребенкѣ). «Такія выкрички даеть по ночамь, что всѣхъ перебудить». (Н. Б. М.).

Вздохи затъ́снило. Дыханіе затруднилось. «Вздохи зате́снило—думалъ, что пришелъ конецъ». (Н. Б. М.).

Веретеномъ тряхнуть, а тоже суется. Презрительный отзывъ о старомъ или больномъ человъкъ.

Вырыскнуть, вырыскнуло. Удалось, совершилось, приняло благопріятный обороть. «И не думали, а вырыскнуло дібло».

Выскать. Выманить, взять хитростью. «Хоть отъ кого такъ выскёть, такой ужъ человѣкъ».

Ворахоўша. Послёдній овинъ хлёба, который предстоитъ мо-

Вынайти. Отыскать. «Вынашель таки хльба».

Вопивушка. Собачій клещъ.

Выснитить. Вымочить, промочить. «Пока тали, выснитило дождемъ насквозь».

Выводъ. Приданое невъсты деньгами жениху.

Верховище. Макушка, теменная часть головы.

Вячеть, вякать. Кричать, голосить. «Завякаль на всю улицу».

Веча. Уменьшительное отъ Вячеславъ.

Воропъ, воробчикъ. Крестообразно положенныя палочки, укрѣпленныя и вертящіяся на стержнѣ, вбитомъ въ ступу; служать для мотанія нитокъ.

Велёнка. Пареная и высушенная рѣпа и брюква; варятъ изъ нея супъ.

Вышній. Верхній. «Смотри на вышней полків».

Возрынуть. Оживиться, поправиться. «Послѣ дождя всё въ поляхъ-то возрынуло».

Возполиться. Осердиться, нападать. «Вст возполились на него».

Взъеферить. Припугнуть, пробрать, сдёлать выговоръ. «Взъеферь его хорошенько».

Временная пятница. День св. Параскевы, 28 октября.

Варваринъ день. 4 декабря. Примѣта: дѣвушки ломаютъ черемуху (?).

Власій съ пургой. День 11 февраля. Примѣта.

Въ пару протираніе. Знахарское леченіе, растираніе больного въ бап'є (народный массажъ). (Н. Б. М.).

- Вылизывание языкомъ. Знахарская манипуляція: достаютъ инородныя тѣла, напр. соринки изъ глаза языкомъ (Получается сильное раздражение глаза и можно привить сифилисъ) (Н. Б. М.).
- Волосъ гнать. Способъ знахарей; при костобде, свищахъ опускаютъ больную руку или погу въ ведро съ теплымъ щелокомъ, укрываютъ, и «волосъ идетъ» (Н. Б. М.).
- Вмазываніе въ чело. Для обнаруженія вора, часть украденной вещи вмазывается въ устье топящейся печки.
- Вбиваніе колышка въ стѣнку. Способъ обрыванія болѣзни; если ребенокъ страдаетъ нервными припадками (пляска св. Витта), то измѣряютъ ему ростъ и отмѣчаютъ вышину на стѣнкѣ клицчикомъ, и какъ только перерастетъ отмѣченное, то припадки прекращаются (Н. Б. М.).

Ве́рбница-све́рнетцы. О перемѣнѣ погоды съ вербной недѣли. Весіа́не. Жители сосѣдняго Весьёгонскаго уѣзда.

Взвозъ. Отлогая настилка изъ бревенъ на перекладинахъ для въйзда лошадей и экипажей на верхнюю часть двора — $cap\acute{a}\check{u}$.

Вигня́къ, вигня́жникъ. Кустарникъ ивы, ивнякъ.

Взнять, Поднять, «Взними мѣщокъ».

Воронецъ. Брусъ, на который настилаются полати въ избъ.

Волочётъ въ двойку. Объяснение бользненнаго состояния, напр. колики въ животь, при которомъ можно лежать только согнувши поги въ кольнахъ и прижавъ ихъ къ животу (Н. Б. М.).

Вытираніе огня. Для прекращенія повальной болізни достають «живой огонь» треніемъ бревна о бревно (Н. Б. М.).

Вашу́къ. Прозвище. — Ва́хорь. Прозвище. — Васене́цъ. Производное отъ Василій. — Влаче́нокъ. Прозвище. — Веню́къ. Производное отъ Иванъ. — Варсу́ня. Произв.

отъ Варсонофій. — Васья́нъ. Произв. отъ Василій. — Веденя. Произв. отъ Веденей. — Вагула. Прозвище. — Вахла́къ. Прозвище: неповоротливый. — Вара́хта. Прозвище: неопрятный. — Ванти́но. Названіе пожни. — Вартово. Названіе пустоши. — Вель́ншево. Названіе пожни. — Воле́тино. Названіе пустоши. — Велику́ша. Названіе лѣса. — Во́пча. Названіе пустоши. — Вороти́нка. Названіе ручья. — Во́чкомка. Названіе рѣчки. — Ва́учъ. Названіе рѣчки. — Ва́хо́нь-кино. Названіе пустоши. — Во́льница. Шалунъ.

Γ.

Галуха, галиться. Забава, смёхъ, насмёшничать, шутить. «Дёвки галились надъ нимъ».

Гарусникъ. Сарафанъ изъ шерстяной матеріи.

Голомено, голоменистый. Кольно, часть; чистое пространство между сучьями у сосны. «Эки сосны-то голоменистыя».

Голожья́, голожья́мъ. Промежутки времени. «Живёмъ голожья́мъ, — когда хуже, когда лучше».

Голчить. Говорить. «Всё про старину голчили».

Гораздо, горазненько, негораздо. Очень, сильно и обратное значение. «Съ дороги-то горазненько усталь».

Гошиться, гошить, гоши. Припасаться, готовиться. «Къ празднику нагошено всячины». «Гоши деньги».

Горькуща. Растеніе полынь (Н. Б. М.).

Грамотка. Бумага вообще, бълая и печатная.

Гуня, гунька. Детская пеленка.

Гнетуха. Перемежающаяся лихорадка (Н. Б. М.).

Горля́нка, горлоу́ша. Болѣзни скарлатина и дифтеритъ (Н. Б. М.).

Горяцка. Различныя формы тифа (Н. Б. М.).

Горбута. Больтая искривленная коса, насаженная на корот-16 кую деревянную ручку. Косять ею въ поясномъ наклоненіи. Грыжная трава. Растеніе (?). Отваръ пьють при бользняхъ живота (Н. Б. М.).

Гверста. Крупный песокъ, дресва.

Глотуха. Ягоды черемухи (Н. Б. М.).

Грива. Возвышенное мъсто среди болота, поросшее крупнымъ лъсомъ.

Головникъ. Головная боль, соединенная съ гноетеченіемъ изъ ушей (Н. Б. М.).

Гверстя́никъ, гверстяное поле. Пространство, покрытое мелкимъ камнемъ.

Гонки. Бревенчатые плоты, сплавляющиеся весной по рака.

Горе. Бесёдная игра въ дер. Коротневе, Петриневской волости.

Глоба, глобочка. Тропа, узенькая дорожка.

Гря́зи захвати́ло. Остановка послѣ родовыхъ очищеній. (Н. Б. М.).

Гагарка. Такъ называемый жестяной чайникъ на судахъ Маріинской водной системы.

Горянетъ пишша. О потерѣ аппетита.

Гоношиться. Собрать, припастись, сбиться. «Едва сгоношилась на обутку».

Губина. Лъсной харчъ: грибы, ягоды. «Ноне губины запасено много».

Гмырить. Пристально глядеть, присматриваться. «На что ты гмыришь».

Греза. Прозвище: неопрятный человъкъ.

Гумажной человькъ. Грамотный, ученый человькъ.

Глика. Смотри, гляди. «Глика, сколько идетъ робятъ-то».

Голицы. Кожаныя рукавицы безъ вязанокъ.

Гвоздильня. Машинка у наковальни для окончательной отделки коннаго гвоздя.

Голомо́лза, голомо́лзить. Прозвище пустомели. «Перестань голомо́лзить-то».

Гайно. Глотка, пасть, объ усиленномъ крикѣ, ораніи. «Ишь гайно-то распустилъ — не боимся».

Ганикъ, ганичекъ. Маленькій налимъ.

Ганя. Итица (?).

Горшокъ накидывать на пупъ. При бользияхъ живота горшокъ приставляется на подобіе сухой банки, и животъ до того втягивается въ горшокъ, что его не отнять руками, а приходится разбивать молоткомъ; на животъ надолго остается темно-багровый кругъ (Н. Б. М.).

Глистяно́е масло. Добывается изъ перетопленныхъ въ жару земляныхъ червей. Втираютъ при ревматизмѣ (Н. Б. М.).

Госпожинки. Успенскій постъ, очень почитаемый, такъ какъ это «хвостикъ отъ великаго поста».

Глотало болитъ. Этимъ выражениемъ объясняютъ всѣ болѣзни горла и зѣва (Н. Б. М.).

 Γ ýнь, не гу́нь. Молчи, не говори. «Не гу́нь объ этомъ никому». Γ о́лбецъ. Ходъ въ подполье около печки.

Гвоздяная матка. Прозвище купца, удачно производившаго торговлю гвоздями и обучившаго этому же своихъ многочисленныхъ родственниковъ.

Грибовал смерть. Прозвище крестьянина, умѣвшаго лучше всѣхъ собирать бѣлые грибы, представляющіе порядочную цѣнность.

Тануза. Прозвище: гнусавый.

Галаша. Отъ имени Глафира.

Гога. Прозвище: хохотунъ.

Голованецъ. Прозвище: большеголовый.

Гузанъ. Прозвище: толстозадый.

Голышъ. Прозвище: бездомовникъ.

Грибанчикъ. Прозвище: сморщенный старикъ.

Гашило. Прозвище: запасливый.

Гришанъ. Отъ имени Григорій.

Гаранюкъ. Прозвище (?).

Галаадъ. Прозвище.

Гарамъ. Прозвище.

Гараня. Прозвище.

Сбориявъ И Отд. И. А. И.

Гаранька. Прозвище.

Глобичъ. Прозвище.

Голохвастъ. Прозвище: хваступъ.

Галиба. Прозвище.

Гранюкъ. Прозвище.

Гуничъ. Прозвище.

Грахъ. Прозвище: шумило.

Гуга. Прозвище: молчаливый.

Гладышъ. Жирный, прозвище.

Гундейка. Названіе пустоши.

Голуха. Названіе лѣса.

Глинники. Названіе ліса.

Грестьвяникъ. Названіе пустопіп.

Гридино. Названіе пожни.

Григина. Названіе горы.

Готино. Названіе пустоши.

Гевенникъ. Названіе ручья.

Д.

Досп в шникъ. Именинный или праздничный пирогъ, впутри котораго запечено много слоевъ блиновъ, пересыпанныхъ горохомъ, крупой или янцами.

Добро. Хорошо, ладно, исправно. «Колеса добро сделаны».

Двинетъ. Болъзни живота у грудныхъ дътей—катарры желудка и кишекъ «У него, батюшка, двинетъ», сообщаютъ врачу о болъзни ребенка (Н. Б. М.).

Дюкъ, въ дюкъ, не въ дюкъ. Прокъ, польза. «Не въ дюкъ пища пошла».

Духмянка. Лесная мята (Н. Б. М.).

Домаха. Старая дъвица, оставившая мысль о замужествъ и посвятившая себя постоянному труду въ семьъ. «Есть у нихъ домаха дъвка».

Деряба. Растеніе плаунъ (Н. Б. М.).

Дрозженикъ. Хлѣбный праздинчный напитокъ.

Дубецъ, дубчикъ. Прутъ, вътка, хворостина.

Доспѣшка, доспѣлось. Болѣзии, наступающія внезапно, а также травматическія поврежденія—ушибы, вывихи, раны. Всѣ эти случаи приписываются участію «нечистой силы». Вдругъ человѣкъ сломаль или подвихнуль ногу—говорятъ: «это доспѣшка, не лѣчи, а поѣзжай къ знахарямъ». Или сразу отпялась поясница, напр., ревматизмъ поясничныхъ мышцъ, — окружающіе рѣшаютъ: «это ему доспѣлось», а въ умѣ про себя прибавляютъ: «отъ нечистаго» (Н. Б. М.).

Декопъ. Трава. (?)

До́ слова дать. Безъ отказу, безъ разговору.—«Только пришли, до́ слова дали».

Довъдь. Страданіе, мука, безпокойство. «Зубы такую довъдь дають, что сбился со сна» (Н. Б. М.).

Дубовикъ. Старый былый грибъ.

Дъковаться. Издъваться, мучить, потъщаться. «Полно вамъ дъковаться надъ пьянымъ».

Дудора. Прозвище: глупый.

Двою. Два раза, дважды. «Бегали двою за овцамъ».

Доръ, дора́, доро́къ, па дора́хъ. Слегка возвышенная мъстность, поросшая строевымъ лъсомъ въ видѣ отдѣльныхъ рощъ.

Дронуха. Ржаная каша.

Дохать. 1) Гулять, шумно веселиться. 2) Кашлять. «Воть ужъ подохаемъ о празникъ, ребята». «Мало спалъ, всю ночь продохалъ».

Досячь, досячать, не досячь. Достать, снять. «Досячи съ полки шапку». «Далёко стоишь—не досячь».

Додии. Рано утромъ, до свету. «Ушли додии за грибамъ».

Душа коротко ходитъ. Объяснение одышки и частаго прерывистаго дыхания.

Дод бльный. Человькъ, способный на всякое мастерство.

Дракища. Прозвище: драчунъ.

Долъ, въ долу. Низъ. «Сайди въдолъ (съ печи), а то угоришь». Дубачить. Бить, хлестать. «Отдубачили—лежитъ и головы не

поднимаетъ».

Дымоволо́къ. Деревянная труба, крытая на два ската, въ избахъ съ топкою по черному (курпыхъ); теперь рѣдко встрѣчается.

Доберъ. Человѣкъ добрый. «Онъ добёръ—не откажетъ».

Дмецъ. Раздувальщикъ мъховъ въ кузницъ.

Дурью выть. Плакать, стонать, рыдать. «Дурью воетъ объ мужъ».

Для́ то таки. Отъ того, потому, все-таки. «Для́ то таки отдалъ деньги».

Дружилка, дружильня. Vulva. «Дружиленка своя, не гривенку и дана».

Дружиться. Имѣть половое сношеніе, совокупляться. «У молодой то брюхо пужитца, отъ того что часто дружитца». «Кажинную ночь дружились».

Долгое яицо. Кнутъ. «Я вотъ васъ долгимъ яицомъ угощу» (стращаютъ ребятишекъ).

Дъловой. Умный, дъльный человькъ. «Онъ дъловой — все знаетъ».

Дермянина. Прозвище: скверный.

Дохата. Прозвище: домостать.

Дороня. Прозвище.

Деревяга. Прозвище: высокій.

Дуранда. Прозвище: глупый.

Докусъ. Прозвище: пройдоха.

Дыранъ. Прозвище: волокита.

Дугарь. Прозвище: мастеръ дугъ.

Друганъ. Прозвище: пріятель.

Дробышъ. Прозвище, — отъ частой походки.

Донька. Отъ имени Евдокимъ.

Дій. Прозвище.

Дебюра. Прозвище: обломъ. Дрочень. Прозвище: нъженка. Докунино. Названіе пустоши. Доришка. Названіе льса. Дрючино. Названіе пожни. Дивовъ. Названіе ручья. Доргунь. Названіе пустоши.

E.

Езъ, езовище. Запруда черезъ всю рѣчку или ручеекъ, состоящая изъ вбитыхъ въ дно рѣчки кольевъ, переплетенныхъ между собою древесными вѣтками, съ нѣсколькими отверстіями, въ которыя вставляются рыболовныя корзины (кужи). «Иду съ е́за». «Сходи на е́зъ— не попало-ли рыбы».

Ежа, ежи. Пища, ъда. «Ежи не пущаетъ». «Отъ ежи отбило».

Ески. Есть, имфется. «У тебя ески табакъ».

Егибица. Прозвище: злодъйка, въдьма.

Ежулиться. Сжиматься, ежиться. «Весь съежулился оть холоду».

Ёрзнуть, съёрзнуть. Ползать, часто двигаться. «Полно тебь ёрзать-то». «Доска съёрзнула».

Егорій умостить, Никола угвоздить. Дни 24 ноября и 6 дек. Пословица, примъта о погодъ.

Егорій грязный, въ октябрѣ мѣсяцѣ.

Еко ёна то тутъ. Понукание лошади.

Еруха. Прозвище: ёрникъ.

Ермуха. Отъ имени Ермолай.

Ефимонко. Отъ имени Ефимъ.

Елеся. Отъ имени Елисей.

Евохъ. Прозвище.

Енаньча. Прозвище.

Ереня. Прозвище: ёрникъ.

Егичъ. Прозвище.

Ероха. Отъ имени Ерофей.

Ергачъ. Прозвище.

Ёла. Прозвище.

Еврино. Названіе пустоши.

Емлино. Названіе пожни.

Ездошная. Названіе пожни.

Ермочекъ. Названіе ручья.

Ёрга. Названіе пустоши.

Едома. Названіе пустоши.

ж.

Жиловатикъ. Бълый грибъ съ длиннымъ корнемъ, растущій во иху.

Журавика, журавица. Ягода клюква.

Животная трава. Растеніе медуница. Употребляется при бользняхъ живота (Н. Б. М.).

Жабка. Воспаленіе языка и слизистой оболочки рта (Н. Б. М.).

ЗКелтякъ. Старый былый грибъ.

Жирьмя-жирить. Выговаривать, постоянно пробирать. «За каждый шагъ жирьма жиритъ».

Живучи этого не было. Никогда не случалось.

Жморы. Игра въ жмурки.

Жолъ-желтъть. Много желтаго цвъта, «Жолъ желтъютъ цвъты-то».

Жалиться. Наговаривать, жаловаться. «Пошто жалился батьку».

Жужгъ, жужга. Овода. «Жужгу много»,

Жупикъ. Прозвище.

Жохеръ. Прозвище: обманщикъ.

Жаня. Прозвище.

Жарникъ. Прозвище: горячій.

Жерваково. Названіе пожни.

Житикъ. Мельчайшій желтый песокъ.

3.

Замравушка. Подруга, — любовпо-ласкательное прозвище.

Зазнобина. Тоже.

Замилаха. Любовно-ласкательное прозвище.

Забѣдовая. Ласкательный эпитетъ къ жепщинѣ. «Ахъ, ты милая моя, какая забѣдовая».

Занимальщичекъ. Парень, съ которымъ девушка постоянно сидитъ на беседе.

Зерносъй. Названіе августа мѣсяца.

Запов б дныя р б щ и почитаніе ихъ. Въ южной части у в зда наблюдается большое число сосновыхъ рощъ, состоящихъ изъ в в ковыхъ древесныхъ великановъ, которыя по всеобщему соглашенію населенія считаются неприкосновенными. При большинств в рощъ построены часовни. Такія рощи паходятся въ Уломской волости въ селеніяхъ: Елеховъ (часовня, и въ дупл в одного дерева находится чудотворный крестъ), Спировъ (часовня), Борз (часовня), Степановъ (часовня), Кондашь (часовня); въ Дмитріевской волости: Даниловском в (часовня), Карповъ; въ Горской волости: въ Заднихъ Чудяхъ (часовня), Ялницъ (часовня), Большомъ Дворъ (часовня); въ Хотовецкой волости въ д. Язинъ, часовня.

Заносище. Остановка мѣсячныхъ очищеній у женщинъ (Н. Б. М.).

Загнётка. Горнушка съ боку шестка печки, куда загребаются горячая зола и уголья.

Зимусь. Прошлой зимой. «Зимусь поженились».

Земли на конѣйку съ денежкой. У него земли на полторы деньги. Такой замѣчательный счетъ земли на деньги ведется въ д. Клопузовѣ, Уломской вол.: коппйкой означается количество земли на одну душу, а денежкой — на полдуши.

Заводь. Заливъ на реке.

Змівінная трава. Растеніе ятрышникъ. Листья кладутъ къ укусамъ змін (Н. Б. М.).

Завсё. Часто, постоянно. «Сталъ завсё пьяньствовать».

Знамь, знами. Знакомство, пріятели. «Въ этихъ мѣстахъ у насъ знами нѣтъ».

Заклемалось. Забылось, запамятовалось. «Какъ хошь — заклемало совсъмъ».

Засадиховатый кашель. Сильный, мучительный, тяжелый.

Здымать огий. Зажигать огонь. Опредёление вечерняго времени. «Пришли домой, а ужъ огии здымаютъ».

Запросный, запросенъ. Человъкъ доступный, хорошій въ обращеніи съ людьми.

Збожный. Совестливый, честный человекъ.

Закукры. Спина, за спиной. «Неси на закукрахъ.

Залай. Низменность между двумя пригорками.

Зырить, назырить. Мочиться, обмочить. «Ахъ ты, назыриль таки на кольни».

Заплошный. Разсъянный, невнимательный человъкъ.

За милу душеньку. Выраженіе охоты и готовности къ исполненію всякаго дѣйствія: сбѣгаю, полюблю, поѣду, сдѣлаю и др.

Зниятся. Деваться, запропаститься. «Куда-ты знеялся».

Замай, замайчикъ. Бользни живота у грудныхъ дътей (Н. Б. М.).

Замаяться, умаяться. Устать, измучиться, утомиться. «Вовсе замаялись съ сънокосомъ».

Запанъ. Женскій передникъ, надъвающійся съ головы; носять старухи.

Заворъ, заворина. Ворота въ огородахъ для проезда изъ поля въ поле, задвигаемыя жердочками.

Зажорье. Скопленіе воды на дорогахъ подъ снігомъ, зимой.

Захребетникъ. Человекъ, пользующийся чужимъ трудомъ.

Здоба, здобляться. Собираться, одъваться. «Сдобы-то у васъ долги». «Сдобляйся за дровамъ».

Золотникъ. Женская матка. «Золотникъ не па месть» (Н. Б. М.).

Золить. Упрекать, ругать. «Золя́ть за всячину». «Помилёночекь ты мой, всё золя́ть меня тобой» (п'єсня).

Зобенька. Корзинка съ ручкой.

Зыпка. Детская люлька, колыбель.

Зпиовка. Небольшая изба для зимы.

Заспа. Ячменная крупа. Заспяной супъ.

Затолшъ, затолшной. Глухое мѣсто, въ сторонѣ отъ большой дороги. «Живемъ въ затолши», «дорога затолшия́».

Захватъ. Задержаніе мочи и кала у дътей (Н. Б. М.).

Заюзокъ. Часть еза. Запруда не во всю реку.

Знатокъ, знатки. Знахари, колдуны. «Поёхалъ къ зпаткамъ пытаться».

Западать, запади. Перестать, отстань. «Запади— не съ тобой говорять».

Запески. Песчаная отмель на ръкъ.

Заводить. Начинать. «Заводи, чево хошъ». «Первый завёлъ драку».

Згача. Тошнота, рвота. «Какъ поиси, такъ згача и будетъ» (Н. Б. М.).

Залота. Задержаніе мочи. «Залота мочи съла» (Н. Б. М.).

Зато́нить. Затянуть, заволакивать. «Быть дождю — зато́нило всё небо».

Забандеръ. Прозвище: безстыжій, безсовастный.

Заволтошиться. Сваляться, спутаться. «Коса заволтошилась давно нечесана».

Знѣть, знѣютъ. Тлѣть, тихо горѣть. «Дрова то едва зиѣють».

Забочистый, забочисто. О стогъ съна, широкомъ въ срединъ. «Забочисто наметали стожья».

Заполоски. Концы полосъ, которые оставляются подъ траву. «Заполоски косили».

Задоржина. Доска у края печки, за которую берутся руками при влёзаніи.

Заклемать. Ругательное слово. «Заклемало бы тебь».

Залавокъ. Широкая лавка въ кухнъ.

Заходъ. Отхожее мъсто, клозетъ. «Съ захода не выходитъ», говорятъ о страдающемъ поносомъ.

Зыкуша, причитальщица. Старая девица, оплакивающая невесту за день до свадьбы.

Знику не дать. Неотступно просить чего-нибудь. «Не брали въ гости, да знику не даетъ».

Задумливый. Способный, умный человѣкъ.

Заживный. Состоятельный, съ достаткомъ человъкъ.

Зачу́ркиваніе. Огражденіе отъ нечистой силы, посредствомъ очерчиванія круга и словъ «чуръ меня», употребляющееся при различныхъ гаданіяхъ.

Заговариваніе крови, зубиой боли и чирьевъ посредствомъ молитвъ, заговоровъ знахарями (Н. Б. М.).

Запов та даніе ягодъ. Совершають селеніемъ общій приговорь, чтобы до извъстнаго времени пикто не смълъ собирать ягоды. Это дълается для равномърнаго распредъленія между домохозяевами ягодъ, иначе штрафъ. Въ день «расповъданія» всъ бросаются въ лъсъ «сломя голову». Постоянный обычай при сборы клюквы и брусницы, такъ какъ онъ составляють предметь продажи.

Заўтра. Будущаго утра. «Приходи заўтра».

Завертывать пупъ палкой. При болёзняхъ живота, положенную на пупъ палочку вращаютъ кругомъ и этимъ якобы укрепляютъ пупъ (Н. Б. М.).

Завитуха. Прозвище: кудрявый.

Замаруха. Прозвище: черномазый.

Заваря́. Прозвище: зачинщикъ. Захватко. Прозвище: удалецъ.

Зюзя. Прозвище: смирный.

Зилинь. Прозвище (?).

Зоня. Прозвище.

Зефа. Прозвище.

Захвой. Прозвище: хвастунъ.

Зівунь. Прозвище: крикупь.

Заброда. Шатунъ, прозвище.

Забордай. Прозвище.

Заево. Названіе пустоши.

Занино. Названіе пожни.

Звилино. Названіе пожни.

Зрънино. Название пустоши.

Зуево. Названіе пожни.

Зенхинь. Названіе пустоши.

Заостровье. Пустошь.

И.

Исподъ, исподомъ. Низъ, пижняя часть, низомъ. «Съ исподи бери». «Нездоровъ исподомъ».

Игрушка. Гармоника. «Игрушечка тальяпочка, серебряны мѣхи».

Избывать. Изводить, расходовать, проживать. «Что накопили всё избыли».

Исполу. Пополамъ, по половинной части. «Съпо косили изполу». Иматься, поиматься. Хотъть, объщаться. «На биседу имались придти».

Име́мъ, иму́тъ, иму́. Будемъ, станемъ. «Въ горѣлки име́мъ пграть».

Изъ хлѣба вышелъ. Опредѣленіе слабости, малосилья послѣ болѣзни: отъ недостатка питанія обезсильлъ (Н. Б. М.).

Исполки. Нижнія рукавицы, вязонки.

Изнимать. Отягощать, уничтожать. «Нуждой изияло въ конецъ».

Истерялась дитенька. Пропало зрѣніе, наступила слѣнота (Н. Б. М.).

Исплёкъ. Бользнь въ плечевомъ суставь у лошади.

Истовахонькій. Похожій, точно такой же. «Истовахонькій какъ покойный брать».

Исконыть, исконытиться. Бользнь лошади.

Ирченокъ. Прозвище.

Инголъ. Прозвище.

Ингобой. Название пустоши.

Ирба. Названіе пожни.

Ирма. Названіе пожни.

Ишкобой. Названіе пустоши.

Ирдоматка. Названіе пустопи.

Илемна. Название пожни.

Ильмезское. Названіе озера.

Ильмеза. Назвапіе рѣчки,

Исатъ. Названіе пустоши.

Ирапы. Названіе ручья.

К.

Колотиха. Янчница на молокъ.

Кудссамъ ходить, чудакамъ ходить. Рядиться о святкахъ. «Къ Богу схожно». Т.-е. совершенъ обрядъ богомолья —рукобитья передъ свадьбой.

Катеря. Отъ имени Катерина.

Казациха. Работница. «Она въ казацихахъ живетъ».

Катцо. Ручка у молотильнаго цепа.

Караводъ. Хороводъ.

Каледа. Хожденіе ребять съ п'вснями подъ новый годъ.

Крамъ бамъ були, бимъ бамъ були. — Пъсенный припъвъ.

Камзо́лія, камзо́лія, фильямъ бамъ бомъ. — Пѣсенный припѣвъ.

Кляпикъ. Прозвище.

Кербь. Десять десятковъ трепанаго льну.

Кичига. Валекъ для выколачиванія мокраго былья.

Кислица конявья. Растеніе конскій щавель (?).

Коперъ. Козлы для забойки свай.

Конце. Окончательно, ръшительно, обязательно. «Говори конце что-ли».

Кобурить, закобурить. Забирать, разбирать, подъйствовать. «Съ трехъ рюмокъ закобурило» (о дъйствіи водки).

«Кай ножъ, кай усовъ». Восклицаніе удивленія или педоумѣнія.

Килы; каменныя, кожаныя, годовалыя килы. Воспалительныя опухоли и нарывы на различныхъ частяхъ тёла; происходятъ отъ дурного глазу и элого умысла нёкоторыхъ людей, способныхъ «насаживать килы» (Н. Б. М.).

Ко́пани. Деревья съ отесанными корнями, идущія на постройку лодокъ.

Коникъ. Лавка въ избъ.

Короватикъ. Бѣлый грибъ.

Красуха, красушка. Грибъ солодяшка (?).

Кашлю́нья. Перемежающаяся лихорадка съ кашлемъ (Н. Б. М.).

Крякосъ. Зеленовато-жидкія испражненія при попосахъ (Н. Б. М.).

Краси́къ. Любовно-ласкательное прозвище: краспорожій, толсторожій.

Кузовъ, кузовокъ. Большая корзина.

Кундосить. Дѣлать, возиться, заниматься. «Съ уборкой картофеля кундосимся».

Кужель. Свертокъ чесанаго льна, прикрѣпляемый спицей къ прялицѣ.

Крятать, крени, скрятать. Двигать, трогать съ мѣста. «Не крятай лошадь-то». «Крени въ сторону».

Клепь, клепцы. Капканъ для ловли зверей.

Кужа, кужонка. Конусообразная корзина изъ прутьевъ для ловли рыбы, вставляемая въ «езъ».

Крыланъ. Рыболовный спарядъ.

Колотикъ. Растительная слизь, осъдающая въ водъ на древесныхъ сучьяхъ; употребляется при ломотъ (Н. Б. М.).

Костоланъ. Короткій кафтанъ изъ толстаго ряднаго холста.

Купавки, купаленки. Растепіе колокольчики.

Колу́нъ, усо́вная трава. Растеніе, употребляемое при грудпыхъ боль́зняхъ (Н. Б. М.).

Куцить, покуцить. Просить «Много разъ куцились, да не даетъ».

Коли. Когда, скоро ли. «Коли приходить-то».

Клади, кладки. Отесанныя бревиа, положенныя на землю, для прохода черезъ болото; иногда тянутся на версту.

Корюха, корюшка. Бользнь корь (Н. Б. М.).

Казакинтъ. Суконный летній кафтанъ, поддевка.

Курига. Рыболовный снарядъ.

Каначъ. Глыба льда.

Кузло́. Кузнечное мастерство, промыселъ. «Кузло̀мъ займуемся».

Кузленикъ. Человъкъ, занимающійся выковкой желѣзныхъ издълій. «Мы народъ кузленый—боимся холоду».

Кувалда. Молотокъ въ 20 и более фунтовъ.

Клинья. Жельзный, клинообразный, короткій ломъ.

Крица. Кусокъ жельза въ 40 фунтовъ.

Кумачникъ. Сарафанъ изъ кумача.

Коше́ль. Берестяпая плоская корзинка, привязываемая за спину, врод'ь котомки для пищевыхъ припасовъ, берущихся на съпокосъ, а также для сбора ягодъ.

Костовикъ, косторывъ. Костовда (Н. Б. М.).

Костоломъ, костоломище. Суставный ревматизмъ.

Куряпа, куряпки. Рукавицы вязанки, обшитыя холстомъ.

Колянъть, коляной. Твердый, не гибкій, малоподвижный. «Руки заколянъ́ли съ холоду».

Куфтырь. Свертокъ, узелъ чего-нибудь.

Косица. Височная часть головы (Н. Б. М.).

Колосови́къ. Ранній бѣлый грибъ; растетъ, когда колосится рожь.

Корноватикъ. Корениой зубъ (Н. Б. М.).

Корёжка. Дътскія сапки для катанія зимой.

Калганчикъ. Маленькій глиняный горшокъ.

Кошма. Трехполенныя дрова, связанныя въ виде плотовъ для сплава по реке.

Кантовать. Пировать, веселиться. «Всю ночь кантовали».

Каламонъ. Прозвище: бездъльникъ.

Каламо́нить. Слоняться безъ работы. «Только и дѣла, что каламо́нить».

Кучкаться. Прибираться, пачкаться. «Въ избѣ съ мытьемъ кучкаемся».

Кунды-мунды. Тряпье, имущество бъдняка.

Косарить. Ругать, бранить. «Батько откосариль за гуляніе».

Кули́га. Мѣстность, селенія которой расположены по обѣимъ сторонамъ небольшой рѣчки и видны другь отъ друга, т.-е. въ груда, въ кучи. Каждая кулига называется по рѣчкѣ, на которой расположена; извѣстны: Ки́совская, Андогская и Пптухская кулиги. «Не скроешь, вся кули́га объ этомъ знаетъ».

Кулижане. Населеніе, жители кулиги.

Каргасъ, на каргасахъ. Названіе пустоши.

Карнужить. Мяукать, мурлыкать. «Впусти, кошка карнужить.

Кильма. Дерево изъ породы вязовыхъ.

Каптарь. Деревянный сосудъ подъ пиво.

Какъ немога поскор ве. Просьба поторопиться.

Клячеть, оклячело. Неметь, опемело. «Ноженьки оклячели стоявши».

Кобылки. Ключичныя кости у человъка (Н. Б. М.).

Кокурки. Корточки. «Ребята сидять на кокуркахъ».

Коего дня былъ. На дняхъ.

Кита́, киты́. Вѣтки у картофеля. «Всѣ киты́-то сборониль».

Коновящъ, коновя́тикъ. 1) Старый бѣлый грибъ. 2) Старый человѣкъ. «Коновя́шей изъ лѣсу нанесли». «Сталъ, какъ коновя́шъ».

Кожу отсочаетъ. При лихорадочномъ ознобѣ ощущеніе, какъ будто кожу на тѣлѣ отдираетъ.

Караваниться. Куражится, капризничать. «Уходите, — закараванились больно».

Квилить. Доводить до слезъ, сердить. «Зачъмъ разквилили ребенка-то».

Крачиться, окрачиться. Свирьпьть, сердиться. «Хозяинъ такъ и окрачился на меня».

Куть, въ куть. Задній темный уголь въ избъ.

Кузьма закуетъ, Михаило разкуетъ. Примъта о перемънъ погоды (1 и 8 ноября).

Кошувать, прикошу́етъ. Норовиться, готовиться. «Паренину пахать кошува́емъ».

Кулеме́са, кулеме́ситься. Безпорядокъ, безътолку делать что нибудь. «Целый день кулеме́сились, а дела еще благо».

Карчъть. Ворчать, надоъдать. «Баба карчить-хоть вонь бъги».

Купастить. Сбивать, сдергивать. «Скупастили всё холстины».

Карзить ленъ. Убирать ленъ, начиная съ сушки и кончая чесаньемъ.

Кулыбышекъ. Маленькій хльбецъ.

Костоправъ. Деревенскій знахарь, помогающій при вывихахъ и переломахъ костей (Н. Б. М.).

Клифенить, склифенить. Мастерить, работать что-нибудь. «По маленьку клифенимъ—все на хлібъ будеть».

Крымза. Сернокислый цинкъ. При глазныхъ болезняхъ (Н. Б. М.).

Калыманъ. Прозвище: обманщикъ.

Корыха́ть. Нѣмо говорить, невнятно. «Корыха́етъ-корыха́етъ, а не разберемъ ничего».

Курмень, курменька. Небольшая округа, участокъ, площадка лъса.

Колобья. Слежавшееся и испорченное стью.

Клюкшить. Тихо работать. «Плотники-те клюкшать, а нужно къ спѣху».

Каравая сосна. Подсохшая сосна на нязкихъ мъстахъ.

Клячъ. Отесанное дерево.

Карыкъ. Конецъ. «Тутъ и карыкъ дѣлу».

Кайкова́ть. Удивляться, сомнѣваться. «Кайкова́ли да кайкова́ли, отчего ихъ долго нѣтъ».

Кудеса идутъ. Появление ряженыхъ о святкахъ.

Курбатать. Окручивать, спѣшить съ какимъ-нибудь дѣломъ. «Сразу двѣ свадьбы окурбатали, ну и траты меньше».

Куколка моя. Ласкательное слово.

Каржина. Входъ въ подполицу, западня въ полу.

Кайбовать. Разсуждать. «Ужъ они кайбовали да кайбовали между собой».

Крась-красть. Преобладаніе краснаго цвъта. «Крась-крастьють цвъты на поляхъ».

Кабалочка. Веревочка.

Колотырникъ, колотыритъ. Мелочникъ. Заниматься разнообразными мелкими дълами. «Колотырятъ кое чъмъ».

Клюсать. Твадить окольными путями. «Долго клюсали—едва добхали».

Кріусля́ть. Ходить криво, сбиваться съ дороги. «Скоръй бы пріъхали, да лошадь кріусля́ла».

Кирилова година. День 9 іюня, препод. Кирилла, праздникъ въ д. Коротневъ.

Каетина и воротина. Въ пословицѣ «много каетинъ, да мало воротинъ» означаетъ: сдѣланнаго не воротишь.

Килы снимать. Леченіе киль, т.-е. воспалительных опуходей, посредствомъ заговоровъ, знахарями (Н. Б. М.).

Колоть жабку (воспаленіе языка). Способъ ліченія, при которомъ снаружи къ горлу прикасаются гвоздемъ, веретеномъ или прутикомъ съ особыми заговорами (Н. Б. М.).

Кликота. Истерика. Приписываютъ порчѣ (Н. Б. М.).

Кужка, кужонка. Маленькая корзинка изъ цёлаго пласта бересты.

Камешки-брякунки. Изъ породы валуновъ. Употребляются при бользни «озыкъ» (Н. Б. М.).

Коровушки. Печеніе изъ тъста съ разными украшеніями, приготовляемое дъвушками подъ Рождество.

Кротить. Усмирять, строже держать. «Кротить надо ребять то».

Колдобой, съ колдобоя. Препятствіе, затрудненіе. «Ушли съ колдобо́емъ, не пускаютъ».

Кубыря́ться. Хворать, перемогаться, ничего не дѣлать. «Простудился да и кубыря́лся двѣ недѣли».

Клѣть. Холодная горница, кладовка на сараъ.

Кутать, откутать, закутать. Отворять, затворять.

Кирпичное масло. Толченый кирпичъ, кипятится на льняномъ маслъ. Процъживается и употребляется при ревматизмъ (Н. Б. М.).

Кука́ра. Прозвище: неловкій. Косты́чъ. Прозвище: сухоща-Кочеши́ха. Прозвище: тонкій. вый.

Коре́ха. Прозвище: криво- Куни́шъ. Прозвище. ногій. Каю́къ. Прозвище.

Ко́ма. Прозвище. Курдюмъ. Прозвище: толсто-Ка́ва. Прозвище. задый.

кава. Прозвище. — задыи.

Ке́га. Прозвище. Ка́тень. Прозвище: кругляшъ. Ко́мша. Прозвище. Ку́кличъ. Прозвище: наряд-

Кудя. Прозвище: забавникъ. ный.

Кича. Прозвище: спфсивый. Каханъ. Прозвище: кашлюнъ.

Каўля. Прозвище. Коваль. Прозвище: кузнецъ.

Ковытя. Прозвище. Козякъ. Прозвище: тщедушный.

Курло. Прозвище. Караганъ. Прозвище.

Кура́пко. Прозвище: рукавич- Ко́бышъ. Прозвище. никъ. Ка́зень. Прозвище: хвастунъ.

Коптя́й. Прозвище: чернома- Ксеню́къ. Отъ Аксентій. зый. Кру́ндышъ. Прозвище.

Каштай. Прозвище. Калевой. Прозвище: отчаян-

Коротяй. Прозвище: низенькій. ный.

Катарышъ. Прозвище. Кирбасъ. Прозвище. Колмакъ. Прозвище. Ковардай. Прозвище. Карабуля. Прозвище. Кодикъ. Прозвище. Кошуля. Прозвище.

Кочура. Прозвище: хилый.

Куфтарь. Прозвище.

Курманлей. Прозвище.

Кармашъ. Прозвище.

Кріўля. Прозвище: косой.

Карышъ. Прозвище.

Крохомятка. Прозвище: об- Кисарь. Прозвище. жора.

Канышъ. Прозвище.

Кадобень. Прозвище. Коврякъ. Прозвище.

Кулепетъ. Прозвище.

Коклякъ. Прозвище.

Калабанъ. Прозвище.

Кошлакъ. Прозвище.

Коныло. Прозвище.

носый.

Кашенокъ. Прозвище.

Коколака. Прозвище: стена.

Кукарь. Прозвище.

Карунъ. Прозвище.

Корхалъ. Прозвище.

Ковыля. Прозвище.

Ковача. Прозвище.

Коляза. Прозвише.

Кима. Отъ Екимъ.

Кореля. Прозвище.

Котосъ. Прозвище.

Каманя. Прозвише.

Клечъ. Прозвище.

Каличъ. Прозвище.

Кляпышъ. Прозвище.

Кутютъ. Прозвище: угрюмый. Капо чъ. Прозвище.

Клюсъ. Прозвище,

Коломонъ. Прозвище.

Камиса. Прозвище.

Ковыка. Прозвище.

Кавай. Прозвище.

Купачъ. Прозвище.

Крамсай. Прозвище: удалый.

Кезя. Прозвище: брюханъ.

Крикаль. Прозвище: шумило.

Купря. Отъ Купріанъ.

Кондруха. Отъ Кондратій.

Кононя. Отъ Кононъ.

Клёха. Отъ Клеопатра.

Кирштобой. Пожня.

Коковуля. Прозвище: толсто- Кадное-Раменье. Пустошь.

Колмакса. Пожня.

Карабуша. Пустошь.

сла- Карлушъ. Пустошь.

Кенсово. Пожня.

Киргода. Пожия.

Кобашъ. Пожия.

Ковойшка. Пожня.

Кокунино. Пустошь.

Кулатка. Пожня.

Колодбево. Пожня. Кохтогорово. Пустошь. Кошино. Пожня. Култюжино. Пустошь. Кундыбой. Пустошь. Кухтырево. Пожня. Кундоба. Пустошь.

Кундоба. Пустошь Кисьма. Ручей. Клокша. Пожня. Кау́рщъ. Пустошь. Ка́лстово. Пожня. Кря́ково. Озеро. Ка́нны. Поле. Кляпе́цъ. Озеро. Ка̀ргачъ. Пожня.

Крутиково. Пожня.

Кустоватище. Пожня. Команиской. Мохъ. Кондашка. Рѣчка. Кумсора. Рѣчка. Ко́лошма. Рѣчка. Ко́лома. Рѣчка. Ко́лома. Рѣчка. Ко́лома. Рѣчка. Ко́лома. Рѣчка. Ко́лома. Рѣчка. Кота́весь. Пустошь. Кизлоголо́дское. Озеро. Ку́рья. Пустошь. Ко́номха. Пустошь. Келбуй. Пустошь. Кунжа́й. Пустошь. Ко́шта. Рѣчка.

Л.

Листопукъ. Названіе мая місяца.

Листопадъ. Название сентября мъсяца.

Летучій огонь. Хроническая сыпь, короста на лицѣ и губахъ (Н. Б. М.).

Лонись. Въ прошломъ году. «Ста лонись было много».

Ляга. Яма, рытвина на дорогъ.

Лоппуть, лоппу. Ударить, хватать. «Какъ лоппули по головъ, такъ и палъ».

Люто́. Сильно. «Нога люто болить».

Лемена. Лишайныя пятна на тыт (Н. Б. М.).

Лепушки, лепушникъ. Растеніе репейникъ.

Ледунецъ, ледунешникъ. Кустарникъ красная смородина.

Ла́дить, пзла́живать. Дѣлать, приготовлять. «Телѣгу излажай да поѣдемъ».

Лѣшить, облѣшено. Ставить вѣхи зимой по сторонамъ дороги, чтобы не сбиваться по ночамъ. «Дорога-то облѣшена».

Лътось. Прошлаго лъта. «Лътось ягодъ было много».

Лумки. Дътская игра.

Леваши. Сушеный сокъ изъ гоноболя въ видѣ листовъ. «Бли пирогъ съ левашомъ».

Лодыги. Детская игра въ бабки или козны.

Лупсанить. Хлестать, бить. «Отлупсанить его, чтобы не ругался».

Лунь, лунитъ. Свътокъ, отсвъчиваетъ при худомъ зръніи. «Лунь-то вижу маленько» (Н. Б. М.).

Лядина, лядинка. Низкое мъсто, поросшее льсомъ.

Ленъ пахать. Облаживать ленъ: сушить, мять, трепать, чесать.

Лыбитъ. Улыбается. «Лыбитъ еще издали».

Лязга́. Прозвище: придирчивый, ворчливый.

Лязжать. Брюзжать, надоёдать разговоромъ. «Покою нётъ, все дязжитъ».

Лескотать. Болтать, много говорить. «Полно вамъ лескотатьто, дъвки».

Лисый, залисы́ло, полисы́ло. Желтоватый, жолклый, блеклый. «Отъ морозу полисы́ли листья».

Лаху́дра. Ругательство: потаскушка.

Лабзуниться. Ласкаться, миловаться. «Не всё лабзуниться нужно работать».

Лукавый, лукавить. Льстивый человёкъ. «Зачёмъ постоянно лукавишь».

Лазейка. Входная дверь, калитка съ улицы въ сѣни. «Откутай, закутай лазейку».

Ленъ-кляузникъ, прялица — осудница. Поговорка: при дълежъ льна у женщинъ въ семът бываютъ хлопоты.

«Лице и утроба сбыло, сбываетъ». Говорять при водяночномъ отёкъ. «Сбыло» нужно понимать въ смыслъ увеличенія, утолщенія (Н. Б. М.).

Ломать глазъ. При глазныхъ болёзняхъ черезъ закрытое веко растирають (массирують) глазное яблоко (Н. Б. М.).

Лытать. Уклоняться отъ работы. «Не лытай отъ дела».

Лявля, ляля. Прозвище: Лязгунъ. Прозвище: ворчунъ.

Лохунъ. Прозвище. мямля, застѣнчивый. Логуня. Прозвище. Ляндра. Прозвище.

Лезя. Прозвище: брюханъ. Лабар'да. Прозвище.

Ларя. Отъ Ларіонъ. Лята. Прозвище. Лазутка. Отъ Лазарь. Лагожа. Прозвище.

Ленило. Прозвище: стара- Лаверя. Отъ Валеріанъ. Ламь, на Ламяхъ. Пустошь. тельный.

Латиборово. Пустошь. Лашко. Прозвище.

ло- Ломостино. Пожня. Лепестиха. Прозвище: Лопачъ. Пожия. скутница.

Ложкомой. Прозвище: облиза. Люмбачъ. Пустошь.

Лѣвшенокъ. Прозвище: лѣ- Ляхово. Пожия.

Лютчикъ. Пустошь. віпа. Леганъ. Прозвище. Лопатинъ. Ручей.

Ланышъ. Прозвище: больше- Любчикъ. Ручей.

рукій. Лошья ножка. Мохъ.

Лавникъ. Прозвище. Лоша. Рѣчка.

Ласкарь. Прозвище: обходи- Луковечь. Пустошь. тельный.

Лоначъ. Пустошь.

Лохичъ. Прозвище. Лемья. Пустошь.

Ляпко. Прозвище: грязный. Лохта. Пустошь.

M.

Молотило. Цень для обмолачиванія колосьевь.

Мірщина. Общая работа по деревнь.

Маслявина. Топкое мѣсто, болото.

Маленка. Мфра.

Мездра́. Внутренняя поверхность съ выдёланныхъ шкуръ; прикладываютъ къ ранамъ (Н. Б. М.).

Мёжкорица. Часть спины между лопатками (Н. Б. М.).

Мостина. Большая корзина изъ дранокъ для носки съна.

Мя́гкій. Ватрушка безъ начинки. «Поѣшь-ко мя́гкова на дорогу».

Молокита. Болотное растеніе (?), ёдять дёти.

Мокрёцъ. Растеніе. Прикладываютъ къ опухолямъ — вытягиваетъ жаръ (Н. Б. М.).

Мордовать. Мучить, досаждать. «Замордовала лихорадка въ конецъ».

Мусинка. Ласкательное слово: крошечка, малюточка, милый, хорошій.

Мальга. Младшая изъ сестеръ съ одинаковыми именами. «Анкамальга».

Марышъ. Младшій изъ братьевъ съ одинаковыми именами.

Милёнокъ, помилёнокъ. Любовно-ласкательное обращение.

Мо́ленникъ. Свадебный бѣлый хлѣбъ съ украшеніями, которымъ благословляютъ новобрачныхъ.

Молоди. Маленькій молодой лісокъ.

Молотникъ. Работникъ у кузнеца, быющій молотомъ.

Моря́нка, томля́нка. Яма, гдѣ пережигаются дрова на уголья, идущіе въ кузницы.

Мрашить. Видивться, представляться. «Мрашить съ перепою-то».

Михи́рь. Penis.

Марышевникъ, марышевное масло. Муравейникъ. Муравьиное масло, приготовляемое перетапливаниемъ муравьевъ въ печкъ. Втирание при ревматизмъ (Н. Б. М.).

Мулить. Вертыть, перебирать. «Мулить на животы» (Н. Б. М.).

Моло́тонка. Болѣзнь рта у грудныхъ дѣтей (Н. Б. М.).

Мадежа. Лишан на тълъ (Н. Б. М.).

Межугалокъ. Промежутокъ.

Могильная косточка. М'вшетчатая опухоль на кистевомъ суставъ (Н. Б. М.).

Межеумокъ, багорникъ. Сортъ гвоздей, средній по величинъ между однотесомъ и купорнымъ.

Межмолоки. Время, когда корова не даетъ молока.

Матошникъ. Различныя женскія бользии (Н. Б. М.).

Мура, подмурье. Кушаніе: крошенный хльбъ съ водой.

Мокоша́. Нечистый духъ, живущій въ избѣ (но не домовиха). Имѣетъ образъ женщины съ большой головой и длинными руками. Любитъ прясть по ночамъ кужли, оставленные женщинами безъ молитвы. «Не оставляй кужля, а то мокоша́ опрядетъ» (дер. Бол. Дворъ, Дмитровской вол.).

Маховатый, маховатъ. Поспешный человекъ, не задумывающійся ни надъ какимъ дёломъ.

Мухлевать. Плутовать. «А ты не мухлюй, а дёлай получше».

Малтать. Понимать. «Ничего парень не малтаетъ».

Миръ дорогой, Богъ по пути. Дорожныя привътствія.

Манъ. Нечистый духъ, живущій въ банѣ подъ каменкой в на колокольнѣ, а потому ихъ и называютъ баенный и колокольный манъ. Духъ очень зловредный, отгого къ полуночнымъ часамъ въ баню ходить опасно: согнетъ человѣка въ пѣсколько разъ и сунетъ въ каменку. Колокольный манъ является почему-то въ красномъ колпакѣ и разрываетъ попавшагося ему человѣка па кладбищѣ на части (дер. Бол. Дворъ, Дмитровской волости).

Манитъ, приманило. Привидълось, представилось что нибудь страшное. «Ой, не ходите туда, дъвушки — тамъ манитъ».

Мя́конекъ. Пирогъ съ картофелью.

Мостъ. Сѣни, корридоръ.

Межа́. Пространство въ $\frac{1}{2}$ четверти между полосами, остающееся не паханнымъ.

Мекильница. Сарай для сына или яровой соломы.

Матица. Балка, на которой лежить потолокъ.

Модъть. Тльть, тихо горьть. «Дрова-то едва модъють».

Мѣшки. Кузнечные мѣха изъ кожи.

Мѣснина, мѣсный. Что-нибудь общее; общій. «Овинъ-то у насъ мѣсный».

Мала́шка. Vulva. «На бабьей малашкѣ шорска завилась, какъ на барашкѣ».

Метать кровь баночную. Приставлять кровососные рожки или банки (H. Б. М.).

Мыло мертвячье. Обмылки, остающіеся послѣ обмыванія покойника. Больные лихорадкой моются этимъ мыломъ (H. Б. М.).

Мъ́сячный перело́мъ. Бользненныя регулы у женщинъ (H. Б. М.).

Мякина. Яровая солома.

Мель, мелокъ. Пелева, остатки послѣ вымолоченнаго хлѣба.

М фрщикъ. Землемфръ.

Малыга. Прозвище: пизенькій. Микеша. Отъ Никифоръ.

Мосяга. Отъ Моисей.

Ме́люшка. Емельянъ.

Макшаниха. Отъ Максимъ.

Микишонъ. Никифоръ.

Мичага. Отъ Дмитрій.

Мартю́ха. Мартемьянъ. Манга́лъ. Прозвище.

Меньшу́та. Меньшой.

Му́рца. Прозвище.

Мау́ра. Прозвище.

Мизякъ. Прозвище.

Марашиха. Малепькій.

Меляй. Врунъ.

Малѣй. Тоже.

Мукозобъ. Обжора.

Маторуй. Силачъ.

Маучура. Прозвище.

Маловецъ. Низкорослый.

Мурыня. Прозвище.

Марь. Прозвище.

Мятовикъ. Прозвище.

Малахъ. Прозвище.

Мома. Прозвище.

Мурышъ. Тщедушный.

Масай. Прозвище.

Макшанъ. Отъ Максимъ.

Маханъ. Буйный.

Мокря́къ. Слабосильный. Мохолай. Прозвище.

Матакъ. Здоровякъ.

мохолан. Прозвище Малякъ. Низенькій.

Мелуза. Прозвище.

Маликъ. Тоже.

Моротъ. Скупецъ.

Маричъ. Прозвище.

Матасъ. Прозвище.

Мелеганъ. Прозвище.
Мармашъ. Прозвище.
Мекеръ. Прозвище.
Мамута. Бабинкъ.
Мазица. Названіе ножни.
Малосино. Пустошь.
Малога. Пожня.
Махота. Пожня.
Малятино. Пустошь.

Манюга. Пожня.
Меле́хово. Пустошь.
Моко́шево. Пожня.
Ма́лая ма́ла. Озеро.
Молзи́но. Пожня.
Мучела́га. Пустошь.
Мучела́жскій. Ручей.
Мю́ндра. Пустошь.
Мя́ндра. Пустошь.

H.

Носячья шуба. Ежедневно надѣваемая шуба

Наслюзъ. Верховая вода на льду.

Некрутъ, некрута. Рекрутъ, новобранецъ. — Уъзжая изъ деревни на службу, при проводахъ падъваютъ черезъ плечо бълое длинное полотенце.

Неначево. Не на что.

Не повередила ли ебро. Не попортила ли, не сломала ли ребро. Наземъ, назьму. Навозъ.

Нату́га, надса́да, въ нату́гъ. Причина болѣзни, какъ послѣдствіе тяжелой работы.

Напущенная зя́бель. Падучая и истерическіе припадки у женщинъ; происходять отъ порчи и дурного глазу; иногда говорять: «зя́бель пу́щена» (Н. Б. М.).

Незамогъ. Сдълался нездоровъ (Н. Б. М.).

Нечистище. Бользнь чесотка.

Нуда. Тоже (Н. Б. М.).

Нутникъ. Мясникъ.

Нырокъ. Раковое новообразование на различныхъ частяхъ тъла (Н. Б. М.).

Недужницы, натужницы. Множественные чиры по тълу (Н. Б. М.).

Недокунокъ. Прозвище: безтолковый, глупый.

Ночники. Пузырчатая сыпь и водяной прыщъ, появляющіеся ночью (Н. Б. М.).

Неять, ять. Нельзя, не могу. «Ничего делать неять».

Наперстокъ. Чулокъ, носокъ.

Намётка. Рыболовный снарядъ, сплетенный изъ нитокъ.

Непобытомъ. Необычайно, неестественно. «Слышимъ, парнишко непобытомъ закрычалъ». «Непобытомъ плачетъ».

Набиваться. Предлагать что-нибудь, напрашиваться. «Въ работницы много набивалось». «Кушать масла набивались».

Нередя. Часто, постоянно. «Онъ нередя на бесъду ходитъ».

Наливанка. Ватрушка, намазанная сметаной.

Надушникъ. Растеніе (=?). Н. Б. М.

Ночной щипокъ. Чирей (Н. Б. М.).

Нарохтиться. Намъреваться. «Съ нимъ на работу нарохтились идти».

Насыкаться. Наскакивать, набъгать. «Насыкались насъ бить, да мы убъжали».

Нетель. Молодая, не телившаяся еще корова.

Наплавии. Перекладины на крышѣ, на которыя настилается тесъ.

На умпрало. Платье, приготовленное зарапъе на случай смерти.

Надыми, надымный сифгъ. Сугробы рыхлаго сифга.

Нажпль. Слой земли изъ перегнившихъ листьевъ и хвои.

Не само. Не очень. «Не само много неси сына-то». «Не само долгу отрубай жердь». «Не само большой дождикъ».

Ну́ште. Какже. «Баушка, придешь ли въ гости?» — «Ну́ште, дитятко».

Невпримъкъ. Незамътно, невдомекъ. «Были ли опи въ церкви, невпримъкъ».

Натями. Напомни. «Объ этомъ долгѣ натями ему».

Немытики. Нечистые духи, вообще бёсы, черти, дьяволы.

На надворьи жить. Не имѣть своего угла, жить у кого-нибудь на квартирѣ по бобыльски.

Ничеву́ха. Несбыточное, пустяшное дѣло. «Ничеву́ха сѣла». Не жу́путь. Не поѣсть, не жевать. «Много сѣна положили, а не жу́натъ».

Нему, му. Не буду, пе стану, и обратно. «Нему плакать».

На молоду мъсяца. Опредъление времени: въ началъ мъсяца.

Непоставный. Нескладный, некрасивый человъкъ.

Неути́шина въ головѣ. Постоянная и сильная головная боль (Н. Б. М.).

На отсадъ садитъ голову. Опредъление острой степени головной боли (Н. Б. М.).

Надолбы не надо ли. Выражение о надобдливости и докучливости чего-нибудь.

Наверетяхъ. Верхомъ на лошади.

Ноготь. Колики у лошади.

Неумъха. Безтолковый человъкъ.

Нонь. Нынь, нынче. «Нонь хльбъ-то дорогъ».

Надсадная трава, надсадный корень (= ?). Употребляють при бользняхъ живота (Н. Б. М.).

Неработь. Молодые и старые въ семью, не помогающие при работахъ.

Невзазнай. Ошибочно, нечаянно. «Взялъ твой картузъ невзазнай».

Нава́рка. Кусокъ желѣзнаго прута, изъ котораго куютъ гвоздь. Налите́нь, налиту́шка. Ватрушка съ начинкой.

Напы льникъ. Перекладины повыше устья печки въ черной избъ, на которыя кладутся дрова, чтобы не пылало въ потолокъ.

Надрызгаться. Напиться до пьяна. «Гости всё надрызгались».

Назницъ. Лежать на спинъ.

Ницью. Лежать на животь.

Навечернъ. Наканувъ праздника.

Навѣшиваніе замка на дверную скобку. Для огражденія отъ эпидеміи оспы.

Ношеніе на шев мишурнаго ожерелья. При бользни золотухь.

Нахлёстка. Передокъ у саней.

Натираться ситомъ. Это делають при болезни чесотке.

Ночесь. Прошлой ночью. «Ночесь шоль спеть».

Напахаться. Наскочить. «Идемъ, а они папахались и стали ругать».

Наложный. Старательный. «Къ роботь наложна молодуха».

Навди, насосы. Бользни зубовъ у лошади.

Напедѣль (= ?).

Неварь. Невареное, суровое полотно.

Нето. Едва, насилу. «Нето-нето выбрались на дорогу».

На то́ дѣль. Какъ разъ тутъ, не вовремя, для помѣхи. «На то́ дѣль пришли гости». «На то́ дѣль подошли мужики, а у меня лошадь завязла въ снѣгу».

На голо́ хорошо, на гото́во хорошо. Лучшая степень похвалы: очень, весьма хорошо. «Сапоги сшиты на голо́ хорошо».

На пиво нетеча. О неудачь при варкь пива. Употребляють эту фразу при каждомъ пеудачномъ дъль. «Вижу, что на пиво нетеча, взялъ да и бросилъ дъло».

На ма́лѣ таки́хъ. Рѣдко встрѣчается. «На ма́лѣ такихъ людей видно».

На дваяка сказали. Розно, двояко говорили.

На лѣсъ сказано. При упоминаніи въ разговорѣ о нечистой сплѣ говорять эту фразу.

Нужа. Прозвище: бѣднякъ.

Незлоба. Прозвище: смир-

Недочуй. Прозвище: глухой.

Ноха. Прозвище.

Новожи́лъ. Прозвище: прітажій.

Нича́га. Прозвище отъ Дми- Невъ́ровъ трій.

Непостай. Прозвище: подвижный.

Налбатъ. Название пустоши.

Нъмово. Название пожни.

Наувъя Сукина. Название пожни.

Нечанха. Название пустоши.

Невъровъ боръ. Названіе явса.

O.

Отдобарить. Загрязнить, запачкать. «Сарафанъ-то отдобарила».

Огуречники. Разносчики различныхъ сѣмянъ по деревнямъ, преимущественно Ярославцы и Ростовцы.

Осьмакъ. Небольшая площадь леса, лесная мера.

Особе. Врозь, отдельно. «Особе чай пьють».

Осенесь. Прошлой осенью. «Лошадь куплена осенесь».

Одинова, неодинова. Одинъ разъ, не одинъ разъ «Да я неодинова былъ у него».

Отопки. Детская игра.

Оболока́ться. Одѣваться. «Оболока́йтесь да и поѣдемъ».

Озыкъ. Легкое лихорадочное состояніе или недомоганіе; происходить отъ дурного глазу (Н. Б. М.).

Озимочекъ. Лошадь въ возрасть одного года.

Озе́рко и ди́теньки. Зрачекъ и отраженіе человѣчка въ глазу (Н. Б. М.).

Осѣкъ, осѣка. Огороды. «Ушли на осѣка работать».

Опёкишъ. Остатокъ тѣста отъ хлѣбовъ, испеченный въ видѣ лепешки.

Осеннуха. Перемежающаяся лихорадка.

Отводъ, отводокъ. Проездъ въ огороде между полей, защищенный воротами.

Опнуться, пріопнуться. Остановиться, подождать. «Пріопниє коть на маленько».

Осерна. Болотная ръжущая трава (?).

Отва́га. Облегченіе, улучшеніе. «Боль теперь отва́гу даетъ» (Н. Б. М.).

Отвъдывать. Узнавать, провъдывать. «Дочку отвъдывать ходила».

Обмѣнъ. Человѣкъ, измѣнившійся до неузнаваемости; непохожій (Н. Б. М.).

Ознобель. Чувство озноба въ теле (Н. Б. М.).

Охрѣять, не охрѣять. Перенести бользнь, не выздоровъть отъ бользни. «А не охрѣять ему бъднягь» (Н. Б. М.).

Окалина. Кузнечные выварки, отбросы.

Осарки. Перегоръвшіе жельзные остатки.

Оконечко. Загнутая ватрушка съ окномъ.

Обезръдить Обездолить, опечалить. «Смерть сыновей обезръдила меня».

Опышка. Одышка, затрудненное дыханіе (Н. Б. М.).

Объчаться, объчанось. Сдълано объщаніе, задумано. «У меня объчанось сходить къ Соловецкимъ».

Обда́лъ, обда́лка, обда́льпичать. Хитрецъ, проныра, умѣющій ловко обойти человѣка. «Всю жизнь обда̀льничаетъ».

Овянники. Дрова, заготовленныя для топки овина при сушкѣ сноповъ.

Осовень. 1) капустная кочерыжка, 2) неопрятный человѣкъ.

Обрушить. Поранить, повредить. «Сильно обрушилъ руку».

Оченъ. Шесть, къ которому привъшивается дътская люлька.

Остроклинный сарафанъ. Стариннаго покроя сарафанъ, носямый старухами.

Обогу́шка, обога́ться. Какая-нибудь одежина вмѣсто одѣяла для покрытія ночью. «Обога́йся теплѣе».

Оттолнуть. Отойти, растаять въ теплѣ отъ морозу. «Говядинато отголнула».

Отлынуть, поотлынуть. Облегчить, поотойти. «Поотлынуло немного отъ сердца».

Одноразка, купоръ. Сортъ мелкихъ гвоздей.

Островъ. Лѣсное пространство, состоящее изъ одной какойнибудь породы лѣса и особенно характеризующей мѣстность; такъ, имѣются острова съ названіями: Березовый, Сосновый, Еловый, Ясиный, Черный, Долій, Трехголовый, Большой, Круглый, Бълый.

Озвюздить. Ударить. «Какъ озвюздили по головь, и брызнула кровь».

Обжимъ, обжималка. Кофта на ватѣ или куделѣ, плотно облегающая грудь; посятъ въ Горской волости.

Оботаться. Загрязниться, запачкаться. «Оботалась, половши въ огородъ».

Оревина. Быкъ.

Осо́глодь. 1) Ободранная (подсоченная) сосна. 2) Человѣкъ, похудѣвшій отъ болѣзни (Н. Б. М.).

Охитить, сохитить. Сирятать, схоронить. «Тятька-то сохитиль вино отъ меня».

Отв тикивать. Плакать, кричать, визжать. «Нездоровъ мальчикъ, отв тикиваль всю почь».

Отдаванница. Дъвушка, вышедшая замужъ въ другую деревию.

Оногда. На дняхъ, когда-то. «Объ этомъ дёлё оногда говорили».

Озерина. Лужа, «Ребятишки пачкаются въ озеринь».

Ошелобанить. Оглушить ударомъ по головь. «Онъ все нальзаль, а и его ошелобаниль разокъ».

Огошикъ. Огонь. «Доставайте огошикъ».

Оклематься. Поправиться отъ бользни. «Лежаль плотно, а оклемался таки» (Н. Б. М.).

Овинникъ. Нечистый духъ, живущій въ овинѣ. Иногда радѣетъ хозяйну, въ отсутствіе его довѣиваетъ ворохъ, чиститъ гумно, а ночью стережетъ солому, а разсердится — подпалитъ овинъ (д. Бол. Дворъ, Дмитровской вол.).

Обакулъ. Ругательство: плуть.

Обряжаться, обихаживаться. Производить уборку скота утромъ и вечеромъ.

Опомедии. Не очень давно. «Ономедии пожаръ былъ».

Оконница. Рама. «Двѣ оконшицы выбили».

Озе́пъ. Дѣтская болѣзнь, происходить отъ «дурного глазу» (Н. Б. М.).

Оногдась. Прошлое время, менѣе года. «Оногдась сшили поддевку».

Окучкать, окучкали. Кончать. «Окучкали кое-какъ работу».

Обланошить. Обмануть, надуть. «При покупкъ обланошили».

Огомзуля. Большая краюха хльба.

Оковалокъ. Кусокъ хльба.

Ой-тики мнв. Охъ, тяжело мнв.

Опрамушиться. Упасть, оборваться. «Опрамушился и ушибъногу».

Охлюевато. Мъшковато, морщинисто. «Полушубокъ-то охлюевато сшитъ».

Обрататься. Обняться. «Шли мы, обратавшись, а навстрѣчу намъ артель дѣвокъ».

Отворять кровь жильную. Кровопусканіе изъвень (Н. Б. М.). Опаръ. Опрълости у дътей (Н. Б. М.).

Окуривать киноварью и травами. Вдыханіе паровъ этихъ средствъ, положенныхъ на горячіе уголья, при сифилисѣ (H. Б. М.).

Окачиваніе съ камешковъ. Изъ поля мелкіе камешки въ ведрѣ наливаются водой, и этою водою обливають больного лихорадкою съ произнесеніемъ молитвъ (Н. Б. М.).

Обтираніе тѣла росой па улицѣ. Производится при чесоткѣ (Н. Б. М.).

Обводить углемъ. Лишай очерчивають углемъ, чтобы не распространялся (Н. Б. М.).

Отдирать кожу отъ черепа. Захватывають пальцами клокъ волось, потягивають его къ верху; дёлають такъ при головной боли (Н. Б. М.).

Остатьній. Послідній. «Остатьній овинь молотимь».

Оглядень и оглодень. Остатки, бракъ. «На базаръ-то остались одни оглядни да оглодни».

Опростать. Очистить, освободить. «Опростай мёшокъ».

Обрадошить. Порадовать. «Эга въсточка обрадошила».

Обратъ. Снятое молоко съ маслодъльни.

Онъ ко всякой бутылк' пробка. Говорять про челов' ка, который вмішивается во всякое чужое діло.

Охарчина. Мокрота, харкотина (Н. Б. М.).

Острови. Шесть, вокругъ котораго наметывается стогь сына.

Остожья. Стога свиа.

Оторы. Большіе сапоги.

Одные. Одной. «Съ одные поги бытаеть» (т.-е. часто, постоянно).

Оначе, пооначе. Огличіе въ чемъ-нибудь отъ другихъ. «Живутъ пооначе—чай говнячать» (= ньютъ).

Околотень. Прозвище: лінтяй. Орча. Прозвище.

Отяй. Прозвище. Осташево. Названіе пожни.

Оханъ. Прозвище: трусъ. Ожгарь. Названіе пустоши.

Отяпа. Прозвище: нескладный. Обёринъ. Названіе омута на

Осташка. Отъ Евстафій. рѣкѣ.

Ося́га. Отъ Осипъ. Опрамушки. Назвапіе лѣса.

Оверя. Отъ Аверьянъ. Отачинъ, Названіе пожни.

Окоёмъ. Прозвище: завидущій. Осиновикъ. Названіе ручья.

Окома. Прозвище: гиввный.

П,

Памха. Беда, напасть, невзгода.

Патья. Угольная пыль.

Павесма. Мотокъ нитокъ въ 40 оборотовъ.

Пасма. Четыре пучка по 60 питокъ.

Паренина. Поле для посъва ржи.

Паузиться. Перегружаться, «Лодки паузятся у пристани».

Подшалимокъ. Мъшокъ на боку, повъшенный черезъ плечо.

Помани. Подожди. «Помани, я пойду съ тобой».

Подбъдка. Маленькая бъда.

Потягъ. Поводъ у лошади.

Полюбитель. Другъ, любовникъ.

Пъстунья. Нянька.

Помилёнокъ. Другъ, любовникъ.

Полизень. Ватрушка, помазанная кое-какъ.

Полевой опоръ. Боль въ поясницѣ, случившаяся въ полѣ во время работы; иногда происходитъ и отъ нечистой силы. Мышечный ревматизмъ (Н. Б. М.).

Порный. Сильный, здоровый. «Онъ порный — подниметъ».

Понитокъ. Легкій кафтанъ, затканный по льняной пряжѣ шерстяными нитками.

Похолстникъ. То же.

Порозъ, порозочекъ. Быкъ, бычекъ.

Порховица. Дождевикъ, грибъ, табашникъ. Употребляютъ для остановки кровотеченія изъ ранъ (Н. Б. М.).

Полуторникъ. Лошадь въ возрасть 11/2 годовъ.

Померсть. Эпидемическое распространение какой-нибудь бользни на людяхъ, эпидемія (Н. Б. М.).

Посканушки. Растеніе (=?), фдять дети.

Притка, прикосъ, поглумъ. Ушибы, раны и другія травматическія поврежденія, случившіяся внезапнымъ и страннымъ образомъ и затянувшіяся на долгое время; происходятъ отъ дъйствія нечистой силы; говорять: это попритчилось, прикоснулось, поглумилось (Н. Б. М.).

Прихехе, прихехеня, прихехенька. Любовникъ, другъ.

Простепь. Веретено съ питками.

Платно́. Сарафанъ изъ шелковой матеріи.

Пятист внокъ. Большая лётняя изба о пяти капитальныхъ ствнахъ.

Польникъ. Тетеревъ.

Переломъ. Бользии глазъ (Н. Б. М.).

Порюзъ. Растеніе (=?). Останавливаетъ кровь (Н. Б. М.).

Поторжной, поторжная. Бойкій, отчаянный. «Лошадь-то поторжная, берегись».

Почесуня, почесунька, почесуля, почесулька. Бользнь чесотка (Н. Б. М.).

Полуношница. 1) Нечистый духъ, живущій въ пустыхъ хороминахъ. Безпокоитъ исключительно дѣтей, не давая имъ спать (д. Карпово, Дмитріевской волости). 2) Болѣзнь безсонница у дѣтей, повидимому здоровыхъ (Н. Б. М.).

Постывь (= отъ словъ: тынь по стывь, или по стывь тынь). Нечистый духъ, живущій въ избы на полатяхъ. Иногда во свы наваливается на человѣка. Когда видять, напримѣръ, что при свѣтѣ человѣкъ помахиваетъ рукой, а тѣнь отражаетъ то же самое на стѣнѣ, то говорятъ: «не маши рукой, а то постѣнь будетъ наваливаться». Изъэтого заключается, что въ движущейся человѣческой тѣни какъ бы усматриваютъ нечистаго духа «постѣнь» (д. Бол. Дворъ, Дмитріевской волости).

Полувърцы, проклёнуши. Существа, среднія между нечистымъ духомъ и человѣкомъ. Живутъ невидимо въ курганахъ, ямахъ и канавахъ. Это души некрещенныхъ младенцевъ и людей, проклятыхъ и увлеченныхъ лѣшими. Полувѣрцы живутъ семьями и являются въ человѣческомъ образѣ. Ходятъ даже въ церковь, только во время херувимской пѣсни уходятъ изъ нея. Отличить ихъ можно тѣмъ, что они платье застегиваютъ на лѣвую сторону (Кисовскій приходъ Дмитріевской вол.).

Понять, понятье. Взять. «Поймите меня съ собой по ягоды». Порочка. Корзинка изъ бересты.

Походни, походёнки. Мостки на низенькихъ столбикахъ, проложенные черезъ топкія мѣста.

Пытаться. Советоваться со знахарями относительно болезни. «Везде пытались, да лучше нёть» (Н. Б. М.).

Полоть. Трепать, трясти. «Какъ начало полоть, такъ едва согръдся» (лихорадочи. ознобъ) (Н. Б. М.).

Полоска. Кусокъ железа въ 20 ф.

Полосы. Изъ нихъ ръжутъ жельзные прутья для выковки гвоздей.

Прутья. Тонкіе жельзные четырехгранники, получаемые посредствомъ ръзки изъ жельзныхъ полосъ; изъ нихъ куютъ гвозди.

Прі'узь. Цёпъ молотильный.

Плюсно. Срфзанныя корки, оболочки съ брюквы и ягодъ.

Пришвица. Часть ткацкихъ кросенъ.

Подкуръ, подкурье, на подкурахъ. Высокія подстановки, на

которыя мечется стогъ сѣна на низкихъ и болотистыхъ мѣстахъ, чтобы сѣно не подмокало.

Пустоваръ. Постный супъ изъ ячной крупы.

Панія. Рыболовный снарядъ.

Повлечись. Пришли (= ?).

Пѣтаться, упѣтаться. Долго возиться, устать, утомиться. «Упѣтались съ сѣнокосомъ».

Потка, поточка, поторушка. Penis у маленькихъ мальчиковъ (H. Б. М.).

Пожня, пожонка. Стнокосный лугъ.

Пустошь. Сънокосные луга, отстоящіе далеко отъ селенія.

Пасти́ лка. Высушенный сокъ изъ ягодъ черники или гоноболя въ формѣ листовъ или плитокъ.

Прижитникъ, пережитникъ. Крыльцо у амбара, навъсъ по всей стънъ.

Протка. Глотка. «Полно, не дери протку-то».

Паздернуть. Ударить. «Смотри, въ рыло то поздёрну, такъ улетишь».

Прогалеечка, перегалеечка, пригалеечка. Перехвать, ложбинка.

Порастуньки. Недомогание у дътей къ росту (Н. Б. М.).

Прудить. Сгребать, собирать. «Сто-то спруживайте».

Полувозье. Полъ-воза клади.

Пожиналки, борода. Последній снопикъ сжатаго овса.

Поскотина. Место, где пасется скотъ.

Посвятой уголь, въ посвяты́ хъ. Передній, красный уголь въ избѣ, гдѣ находится «божница». «Лежитъ (покойникъ) ужъ въ посвятыхъ».

Похилокъ. Небольшой ветерокъ.

Попрошать. Сбирать милостыню. «Изъ подъ загиба попрошать», говорять о не старыхъ людяхъ, занимающихся нищенствомъ.

Проштейте всё рядомъ. При отдаче общаго поклона.

Печка на весело топилась. Определение утренняго вре-

мени. «Дівки пришли съ бесіды, а печка на весело топплась».

Попала лента, далъ ленту. Получить ударъ, побои.

Пытали. Много, долго; прибавляется къ глаголамъ для усиленія дъйствія: пытали смъяться, — плакать, — ломать, — искать.

Приторомко. Неловко. «Глазамъ приторомко, отнеси огонь».

Пошкотилось. Испортилось, «Глаза пошкотились» (Н. Б. М.).

Пнаться. Жить какъ-пибудь. «Такъ и пнаемся въкотъ свой».

По селямъ. Мѣняться конями безъ придачи другъ другу. «Ну, идетъ што ли по селямъ».

Посвѣтило. Вздумалось, угораздило. «Да вотъ посвѣти́ло босикомъ походить—ну и простудился».

Поперечный поясокъ. Шерстяной поясъ ручной вязки, узоры на которомъ расположены въ поперечномъ направленіи. Ширина пояса больше вершка, кисти большія. Важная принадлежность праздничнаго костюма дѣвушекъ; восиѣвается даже въ пѣсияхъ. «Ужъ я по лѣсу ходила, ѣла сладкій вересокъ; незамѣтно обронила поперечный поясокъ».

Прамохъ, прамхи, прамошки. Пространства, покрытыя сухимъ мохомъ, прежде бывшія болота. Названія мховъ: великій прамохъ, прамощный вѣнецъ.

Печеницы. Кровоподтеки на тёлё послё ушиба, синяки.

Полупудникъ. Сортъ строевыхъ гвоздей.

Подвитель. Навъсъ.

Пере́зъ это, пере́зъ самое дѣло и началась ссора. Черезъ это.

Перезу́ться, перезу́йся. Переобуть саноги; «перезу́йся, а то ноги сотрешь».

Перекаляться, перелякаться. Перегибаться. «Пришоль пьяный да и переляка́ется».

Примань съла. Случилось, сдълалось что-нибудь необыкновенное.

Прядать. Биться, колотиться, скоро приподниматься. «Прядаетъ въ боку» (о біеніп сердца) (Н. Б. М.). Перетура. Перегонъ. «Большая перетура лошади досталась».

Путцо. Ремень, прикрѣпляющій молотило къ ручкъ.

Пуня. Прозвище: длиннохвостая.

Пунька. Прозвище: носатый.

Поклада. Снопы, положенные вдоль гумна для молоченія.

Поплешники. Молоченники, стоящіе рядомъ и ударяющіе по снопамъ одинъ съ правой, другой съ лівой стороны.

Пабедь, съ пабедь, пабедать. Время еды между обедомъ и ужиномъ. «Съ пабедъ начали работать».

Подсъдъ. Трещины подъ конытомъ у лошади.

Потала́нить, тала́нить, не потала́нить. Посчастливить, повезло, удача. «Не поталанило въ этомъ году». «Первый не счастье, второй не тала́нъ»—пословица женщины о двухъ любовникахъ.

Пересыка́ться. Нетерпѣливо ждать чего-пибудь. «Сидимъ п пересыка́емся, а ихъ все пѣту изъ лѣсу».

Празный, празно. Свободный, не запятой. «Машкп-то празные».

Подзаривать. Подсматривать. «Зачёмъ ты подзариваешь за мной».

Подхитря́ться, исхитриться. Хитрить, обманывать. «Все не спроста, а подхитря́ешься надо мной». — «Погоди, исхитримся какъ нибудь».

Просвътья не видать. О полной тьмъ. «Бдемъ, а просвътья невидать».

Пайгашъ. Прозвище: маленькій, невзрачный.

Понапоровать. Постараться. «Понапороваль идти, да ноги устали».

Подсаратить. Ошибаться, обмануться въразсчетахъ. «Совсъмъ подсаратило, корму-то не хватить на зиму».

Паполза, паползу́нъ. 1) Ребенокъ, пачинающій ползать.
2) Человѣкъ, любящій часто ходить по гостямъ. «Одинъ сѣдунъ, другой паползу́нъ» (о дѣтяхъ).

Принель. Полка у овина, съ которой принимаютъ снопы.

Переуторивать. Заниматься пересудами, сплетничать. «Бабы переуторять всёхъ».

Полавошникъ. Полка выше оконъ.

Пословный. Согласный, сговорчивый человъкъ. «Пословный парень».

Перенова, переповиться. Перемена, изменение въ чемънибудь. «У насъ перенова въ домен».

Призоръ, призорить, опризорить. «Дурной глазъ» (взглядъ) у кого-нибудь, обладающій силою приносить несчастіе людямъ въ видѣ душевнаго или тѣлеснаго страданія. «Болѣзнь съ призору подѣялась» (Н. Б. М.).

Повершнъе. Повыше, покруче. «Клади стого-отъ повершнъе». Повала. Накатъ, на который настилается полъ въ избъ.

Потема, потемы. Возня, хлопоты, безпокойство. «Сколько потемы-то было, а всё понапрасну».

Пожинки. Окончаніе жатвы хліба.

Помолотки. Последній овинь хлеба.

Пышъ на пышъ. Меняться чемъ-нибудь безъ придачи.

Подымки. Утреннее время, когда топять печь.

Подюялось. Послышалось. «Мнѣ почуялось, кто то прошель».

Пухавацки. Мягкіе пироги.

Прокудить, напрокудить. Сдълать какую-нибудь бъду. «Опять напрокудили ребята».

Причитать, голосить. Плакать съ приговорами. «Долго на могилъ-то причитала по маткъ».

Повъть. Сарай, нарубленный выше двора.

Подь-ка. Зовъ къ себъ. «Подь-ка суда, дъвонька».

Пеле́говаться. Нянчиться, ухаживать. «Точно съ маленькимъ пеле́гуешься».

Пепелить деньги. Тратить, изводить на безд'влье деньги.

Перей. Съемная трубка съ лопаткообразнымъ расширеніемъ, находящаяся на горнѣ и надѣвающаяся на трубку, идущую отъ кузнечныхъ мѣховъ.

Притужальникъ. Часть ткацкихъ кросенъ.

Проверзина. Широкая пасть, глотка. «Экъ ты проверзину-то открылъ».

Паляны. Ругательное слово: длинноногія женщины.

Пробъти, въ пробъти. Торопливо, скоро. «Дъвушка старательная, за дъломъ то все въ пробъти, въ пробъти».

По одинкамъ. По одному. «Да вы по одинкамъ идите-то».

Покудовъ. Пока. «Дровъ-то покудовъ будеть».

Попетошиться. Повозиться, постараться. «Съ пьянымъ-то попетошились—ругался сильно».

Полуперденчикъ. Короткая кофта.

Прогагарить. Пропустить, прозъвать. «Время-то прогагариль—наступиль вечерь».

Прудить. Загребать. «Запруживайте до дождя свно-то».

- Пречистая, за Пречистой. День Рождества Богородицы 8 сентября. «Приходи о Пречистой въ гости». «За Пречистую ѣду», т.-е. въ тѣ селенія, которыя находятся за церковью «Пречистой».
- «Пупъ скря́танъ, пупъ сорванъ, пупъ разсыпался, пупъ приросъ къ спинѣ». Болѣзни желудка и кишекъ и другихъ брюшныхъ органовъ. Согласно мнѣнію, что «человѣкъ на пупу основанъ», это основаніе (т.-е. пупъ) чаще всего и подвергается разнообразнымъ заболѣваніямъ (Н. Б. М.).
- «Пить съ иголокъ». При колотьи въ бокахъ пьютъ воду, настоенную на швейныхъ иголкахъ (Н. Б. М.).
- Прощаться съ мѣстомъ. При нѣкоторыхъ болѣзняхъ нужно припомнить то мѣсто, гдѣ заболѣлъ, и сходить проститься съ нимъ (Н. Б. М.).
- Пересканивание и перетаскивание черезъ огонь. Во время эпидемій больных в переносять черезъ «живой огонь», а здоровые пересканивають черезъ него (Н. Б. М.).
- Протаскивать сквозь дупло дерева и ступени сквозной лѣстницы. Дѣлаютъ это съ больными при многихъ страданіяхъ (Н. Б. М.).

Прокалываніе ушной мочки. Производится при болівани золотухів (Н. Б. М.).

Питье воды съ иконы св. Тихона, просфорной печати и ласточкиныхъ гнёздъ. Эти предметы обмываютъ водой и даютъ пить дётямъ при родимцё, тихонькомъ и друг. болёзняхъ (Н. Б. М.).

Присъкать огнемъ. При корость на губахъ высъкаютъ надъ лицемъ искры изъ кремня огнивомъ (Н. Б. М.).

Перевязываніе четверговой питкой. Ниткой, напряденной въ великій четвергъ, перевязывають палецъ при лишаяхъ (Н. Б. М.).

Противница. Ръчная водоросль. Употребляется при укусахъ змъч (Н. Б. М.).

Пухоль. Изгреби, очески льна.

Пѣунъ, пѣунокъ. Пѣтухъ.

Пердильня, пердиленка. Средняя задняя часть тыла.

Поманиха. Ожиданіе, жданье. Поговорка: «поманиха подождихѣ сестра родная».

Паровитый, паровито. Жаркій, знойный. «Сегодня время паровито».

«Пронимальная сосна». Это дерево находится на урочищъ Левино, по ръчкъ Уломкъ, близъ д. Анфалова. Сквозь дупло этой сосны пролъзаютъ больные для полученія исцъленія. На соснъ навъшено много разноцвътныхъ лоскутковъ,— дары или приношенія почитателей невъдомой силы этого дерева (смотри еще «Заповъдныя рощи» и «Буйное дерево»).

Перелякаться. Перегибаться, принимать различныя позы. «Ужъ перелякался передъ намъ да перелякался».

Почесть. Почти. «Ленъ то почесть весь опряденъ».

Прожимъ, въ прожимъ. Идти, вязнувши; проступаться по низкому мъсту. «Шли всю дорогу въ прожимъ».

Прошатный. Любящій выпрашивать, попрошайка. «Прошатный какой—не отвяжешься».

Пилькать. Насилу шевелиться. «Худъ сталь—едва пилькаеть».

Палискать, распалискать. Оборвать, разорвать. «Распалискалась вся рубаха».

Парениницы. 1) Телята, которые пасутся отдёльно отъ общаго стада въ паренинномъ полъ. 2) Дъвушки подростки, сидящія на отдільной беста оть взрослыхъ. «Заходимъ на бестау, а сидять только дтвки паренинницы».

Поршить. Издавать звукъ. «Ночью только и знаетъ, что пор-กเห้าน».

«Попова щель». Мъсто въ переднемъ «красномъ» углу, гдъ сходятся подъ угломъ двѣ лавки. Мѣсто это почетное, и если священникъ бываетъ въ гостяхъ, то его садятъ на это м'єсто. Въ приглашеній же другихъ проглядываетъ иронія. «Ну, сватъ, садись на попову щель».

Подгузокъ. Детская пеленка.

Подумка хуже порчи. Поговорка: мнительность ведеть къ болѣзии.

Посоха. Прозвище: тощій. Прихотяй. Прозвище: капризникъ.

Полуня. Отъ Полинарія.

Пося. Прозвище.

Полусай. Прозвище.

Поздъй. Прозвище: сопя.

Прозвище: Перевезенецъ. прівзжій.

Проскурякъ. Прозвище.

Покудышъ. Прозвище: ти- Панукъ. Прозвище. хоня.

Пригулко. Прозвище: неза- Пойга. Прозвище: малышъ. коннорожденный.

Паланъ. Прозвище: толстякъ. Попанъ. Прозвище: изъ духов-Палига. Прозвище.

Перша. Прозвище: отъ Порфирій.

Петрякъ. Прозвище: Петръ.

Паламей. Прозвище: отъ Варооломей.

Паламуха. Прозвище: то же.

Паля. Прозвище: отъ Павелъ.

Панька. Прозвище: отъ Павла.

Пима. Прозвище: отъ Пименъ.

Подбайникъ. Прозвище: лов- Пашкъй, Прозвище: отъ Павелъ.

Перхуръ. Прозвище.

Парышъ. Прозвище.

Панлишъ. Прозвище.

ныхъ.

Пусилонъ. Прозвище. Позема. Прозвище: землекопъ. Похомжа. Прозвище: тихохолъ. Петоша. Прозвище: трусъ. Прозвище: Папышиха. веньльчивый. Пазгаль. Прозвище: буйный. Прозвище: Подсяхалъ. льстепъ. Парсакъ. Прозвище. Паршукъ. Прозвище: дрянь. Перзя. Прозвище: брюханъ. Подаруй. Прозвище: добрякъ. Плѣха́нъ. Прозвище: лысый, Помора. Прозвище: тощій. Прынко. Прозвище. Пакша. Прозвище: безрукій. Парышъ. Прозвище. Прость. Названіе пожни. Паргино. Название пожни. Пажба. Названіе пожни.

Панорьино. Название пустоши. Паникарово. Названіе пожни. Перерва. Название пустоши. Панорья. Названіе пожни. Пордога. Названіе пожни. Потреболь. Названіе пожни. Пробуринскій боръ. Названіе лѣса. Пачея. Названіе пустоши. Пачейка. Название рѣчки. Пача. Названіе прихода. Подымье. Названіе пожни. Площикъ. Название ручья. Перешпень. Название пустоши. Подсторище. Название пожни. Паленкой мохъ. Названіе болота. Перебродецъ. Названіе лота. Плотавечь. Названіе пустоши. Пашточь. Названіе пустоши. Палима. Названіе пустоши.

Р.

Праутини. Названіе пустоши. Пелемень. Названіе пустоши.

Ряжка. Обрубокъ дерева.

Рво́да не вышла. Не оттаявшій нижній слой почвы. [Ср. ро́вда]. Разсе́врилась боль́знь. О повальномъ распространеніи боль́зни (Н. Б. М.).

Расковщикъ. Купецъ-хозяинъ, покупающій жельзо и отдающій его рабочимъ кузнецамъ для ковки гвоздей.

Ражій, раженькій. Большой. «Сынъ то у меня ражій». Разгай. Открой. «Роть то разгай больше».

Раздробить. Растолковать, разсказать. «Да ты хорошенько раздроби намъ».

Рогушка, рогулька. Ватрушка съ начинкою сверху, съ защипанными краями.

Рученька. Небольшое ведерко съ крышкой в ручкой.

Рукотертикъ. Полотенце.

Рудометъ, рудометка. Знахарь, пускающій кровь.

Рыкнуть, рычать. Кричать, громко стонать. «Не сѣсь, не лекчи—на голосъ рычитъ» (отъ сильной боли).

Рядовикъ. Грибъ козлякъ.

Розливъ. Маточное кровотечение вслъдствие выкидыша (Н. Б. М.).

Рясы. Водоросли.

Разстръ́ль. Временныя невралгіи въразличныхъ частяхъ тьла (Н. Б. М).

Расчётный. Умный, положительный человѣкъ. «Онъ расчётный—все знаетъ».

Рыбникъ, рыбничекъ. Праздничный пирогъ съ рыбой. Пекутся маленькіе пироги, и, какъ особая честь, каждому повому гостю подается на закуску къ водкъ цълый пирогъ.

Рыжъть. Краснъть. «Рука то опухла и зарыжъла».

Рибуша. Оборванное платье.

Рыяться, обрыяться, зарыяться. Задыхаться, страдать одышкой. «Весь обрыялся—не могу идти».

Рожонка, родиха. Родильница.

Рамени. Луговыя стнокосныя пространства среди ласа.

Рантовые сапоги. Сапоги головки, т.-е. передокъ и голенище у сапога не цълые, а составные.

Рагозить. Грязнить, пачкать, мусорить. «Эй вы, полно рагозить-то вамъ».

Рѣшъ. Срубы подъ нечку или толчею.

Рекотать. Громко хохотать. «Рекотали цёлый вечеръ».

Распътушила. Дъвушка, имъвшая дътей до брака.

Рубашка. Сальшикъ у животнаго.

Ръпица. Хвостцовая кость у лошади.

Рубежъ. Невспаханное пространство въ 2—3 аршина, раздъляющее поля двухъ сосйднихъ деревень.

Раскиндъй. Прозвище: рохлякъ.

Рупдукъ. Крыльцо.

Ронжа. Ругательное слово.

Ратовище. Черенъ, ручка у кочерги или ухвата.

Ручной. Грамотный. «Иди къ нему, онъ ручной—папишетъ».

Ригуша. 1) Сосна съ неправильно растущими сучьями. 2) Нескладный и неаккуратный человѣкъ—ругательство.

Раскоропаститься. Растрепаться, взъерошиться. «Эко у тебя борода-то раскаранастилась».

Распахнулись глаза. Забольти глаза (Н. Б. М.).

Рѣзота смертная въ утробъ. Колики въ животь (Н. Б. М.).

Робятко ты мос. Ласкательное слово.

Рвать пупт. Пальцами пощипываніемъ приподнимаютъ кожу вокругъ пупа при болізняхъ живота (Н. Б. М.).

Рубить поясницу топоромъ. Кладутъ больного на порогъ дверей и машутъ топоромъ падъ обнаженной поясницей съ приговорами при ревматизмѣ спины (Н. Б. М.).

Ровда. Не оттаявшая весной почва.

Родникъ. Колодецъ.

Раззыбина. Трещина на высокихъ деревьяхъ, образующаяся отъ постояннаго раскачиванія дерева при вѣтрѣ; отъ этихъ раззыбинъ дерево теряетъ свою цѣнность.

Ровнышко. Ровно, кажется, словно бы. «Онъ ровнышко уфхалъ за дровамъ».

Рѣды́ль, часты́ль. Стороны у гребня. «Сначала ръ́дылёмъ пробери».

Разлыбиўться. Улыбиуться. «Такъ сразу и разлыбнулась».

Розовесь. Во весь, на весь, во всю. «Что ты розовсю улицу рычишь».

Раля. Прозвище.

Распона. Прозвище.

Ролька. Прозвище.

Рустикъ. Прозвище.

Реатъ. Прозвище.

Ропакъ. Прозвище.

Рында. Прозвище.

Ратай. Прозвище: борецъ.

Родя. Прозвище: отъ Родіонъ.

Руслевино. Пожня.

Растань. Пожня.

C.

Схахать. Засмёнться. «Онъ намъ разсказаль, а мы схахали».

Стоять на кругу. Быть записаннымъ въ солдаты.

Суцить. Судачить, сплетничать. «Какъ хотите, су́ците, а ничего не подълать».

Скипидарникъ. 1) Продавецъ неочищеннаго скипидара, преимущественно Вологжанинъ. 2) Скупой человъкъ.

Средозимъ. Названіе января місяца.

Снѣготай. Названіе марта мѣсяца.

Сифговфй. Названіе ноября мфсяца.

Семарь. Прозвище отъ Семенъ.

Скребенье. Половой актъ. Поговорка: «въ чемъ скребенье, въ томъ и къ объднъ» (о неопрятныхъ людяхъ).

Самохо́тка. Дѣвушка, вышедшая замужъ безъ согласія родителей.

Своробъ, своробокъ, своробатый. Болезнь чесотка (Н. Б. М.).

Свое. Родимчикъ у грудныхъ детей (Н. Б. М.).

Сбы́ло, сбыва́етъ. Прибыло, припухло, увеличивается. «Лице и утроба у него сбыло», т.-е. отекло при водяночной опухоли (Н. Б. М.).

Сбирушки, вертушки, частушки. Новъйшія коротенькія пъссики у народа.

Съло. Случилось, сдълалось.

Ситникъ. Ръчной тростникъ.

Славутникъ, славутница. Щеголи, молодые люди, имѣющіе хорошія одежды.

Солощій. Жадный на ѣду. «Такой солощій на грибы, только давай».

Ссяги, ссягу. Достать. «Ссяги квасу да похолодиње».

Скать, скётъ. Сучить, свивать. 1) «Нитки соскала́». 2) «Ножкамъ скётъ, яичка укатываются въ нутро», говорятъ про ребенка, у котораго болитъ животъ» (Н. Б. М.).

Смиренцъ, смиренчикъ. Родимчикъ у грудныхъ дътей и ревматизмъ у взрослыхъ (Н. Б. М.).

Суровъ, суровой. Проворный, прилежный. «Больно суровъ на работу».

Скрипу́нъ. Воспаленіе сухожилій и сумокъ на рукѣ (Н. Б. М.). Смону́ть. Тереть, шаркать. «Смоните полъ-то бѣлѣе».

Стыскать. Страдать, жаловаться. «Головой давно стыскаю».

Стати́ться, стати́сь. Бодриться, охорашиваться. «Пойдемъ, полно тебѣ стати́тся-то».

Сукрупь. Овсяная крупа.

Стырь. Шкворень у тельги.

Синюхи. Растеніе васильки. Употребляется при маточныхъ кровотеченіяхъ (Н. Б. М.).

Сторонни́къ. Человѣкъ, имѣющій физическій недостатокъ, или слабоватый умомъ. «Лѣчись, а то стороннико́мъ сядешь».

Своебышникъ. Настойчивый, упрямый.

Съ воли. Снаружи. «Протри съ воли окна».

Сътево. Лукошко, изъ котораго съють, повъщенное черезъ плечо.

Ситцевикъ. Сарафанъ изъ ситцевой матеріи.

Середовый. Человъкъ средняго роста.

Сутерика, терпота. Терпеніе. «Не всутерику больно».

Стожаръ. Шесть, вокругь котораго наметывають стогь свна.

Смя́гнуть, насмягнуть. Непріятное ощущеніе во рту при боль́зни (Н. Б. М.). «Насмягло во рту—прополощи».

Съменникъ. Ватрушка, помазанная толченымъ коноплянымъ съменемъ.

Сивъренъ. Растеніе (=?). При лихорадкъ (Н. Б. М.).

Середа. Часть пзбы передъ устьемъ русской печки. «На середъ управлялась».

Сукоросный. Капризный, сердитый, ворчливый.

Стамая рѣка. Бережистая рѣка.

Серхнуть. Дрябнуть, деревенть, потерять чувствительность въ какой нибудь части тъла. «Рука постоянно серхнетъ» (H. B. M.).

Сухмень. Сухое, не дождливое время.

Счувать. Убъждать, уговаривать, стыдить. «Счуваемъ за это, да мало слушають».

Стрѣлокъ. Стрекоза, коромысло, —насъкомое.

Сукораниваться, сукоронься. Прятаться, «Давайте сукоронимся отъ нихъ».

Слепотка. Болезнь куриная слепота (Н. Б. М.).

Спахалось. Сделалось, приключилось. «Вотъ какое спахалось лѣло».

Стрышникъ. Нечистый духъ, отъ котораго происходять внезапныя бользни.

Сапълки. Кости голени.

Середины. Низменныя пространства, покрытыя л'єсомъ. «Скоро ли коровъ найдемъ, середина-то велика».

Смотракъ. Приказчикъ на лесныхъ промыслахъ.

Слъется. Случится, сдълается. «Ничего ему и сдъется, здоровъ».

Стебнать, Обшивать, стегать. «Остебной вороть-то получше».

Сыволока. Сорная трава, растущая въ полѣ (= ?).

Сурядный. Хорошо одетый. «Пришли такіе сурядные».

Субогать. Зажиточные люди. «Субогати у насъ въ деревнъ много».

Сердце изъ нару заходится. Говорять при испугь или сильной боли.

Сапожникъ. Трава.

Своду не дать. Не справиться. «Своду не дать съ ребятамъ».

Суровуха, на суровуху. Второняхъ, наскоро. «На суровуху побъжаль и не одълся».

Скорь. Моль. «Со скорью беда, тулупъ испортили».

Синятка, сенька. Брюшина у животнаго.

Ссякунъ. Мочевой пузырь.

Старинка. Сказка, небылица.

Снафида. Женщина неповоротливая и тихая на дёло.

Скасть. Змін, гадина. «Скасть ногу укусила».

Стука́шъ. Муравей.

Следникъ. Стопа у человека (Н. Б. М.).

Соляникъ. Ватрушка съ солью.

Сколь. Какъ, сколь много, сколь долго.

Сбердить. Отказаться отъ своего слова. «Совсѣмъ поладили, а онъ сбердилъ».

Сбрендить. То же самое.

Скыркать. Скрести. «Зубамъ во снъ скыркаетъ».

Стамъть, остамъть. Быть неподвижнымъ. «Что ты, остамълъ што ли—сидишь, какъ истуканъ».

Семина, восьмина, десятина. Талька пряжи по 7, 8 и 10 пасмъ.

Сарафанная простота. Прозваніе деревенскихъ дѣвушекъ. «Ребята, гляди-ко, сколько сарафанной простоты идетъ».

Степникъ. Бользнь лошади: нарывъ на спинъ.

Скородумчики. Пръсныя ватрушки, состряпанныя скоро, пока печка топилась.

Суборь. Не настоящіе господа, или люди, разыгрывающіе изъ себя госполь.

Сусъ́дко, дворово́й. Нечистый духъ, домовой. Является въ видъ хозяина; живетъ семьями; мѣсто пребыванія—подпечекъ, голбецъ или хлѣвъ.

Стайка. Сарайчикъ или пристройка.

Стампкомъ. Поставленный прямо, стоймя. «Поставь стамикомъ жерди».

Свеценька ты моя Богова. Ласкательная фраза.

Стамой. Упрямый. «Эдакій стамой—сдёлаль по своему».

Сѣдало. Нашестка для курпцъ.

Стромкой. Безпокойный. «Такая стромкая лошадь».

Скупастить. Спутать, произвести безпорядокъ. «Ленъ-то весь скупастили».

Суди Боги класть. Предоставлять судъ надъ поступками Богу.

Сназы. Палочки, положенныя крестообразно въ колодахъ для ульевъ.

Соломата. Кушанье изъ овсяныхъ крупъ съ яндами и масломъ.

Стръщникъ. Бользнь параличь (Н. Б. М.).

Сарай. Верхняя часть двора, на которую ведеть взвозъ.

Синь-синъть. Много синяго цвъта.

Стя́шить. Украсть, утащить. «Да у него стя́шили лошадь».

Стойно. Какъ. «Походка-то у ней стойно у сестры».

Сустоекъ. Свъжая сметана, не снятая еще съ кринки.

Супротивь, на супротивь. Короткое время, сразу же. «Что заработаемъ, то на супротивь и уходитъ».

Сыпня, сыпушка, осыпь. Какая-нибудь сыпь на тёлё (Н. Б. М.).

Съчка. Жельзная пластинка, прикрыпленная къ бабкы и служащая для отсыканія гвоздя отъ прута.

Сбегаться, сбегались. Суетиться, торопиться. «Пришли мы, а они все сбегались и ну угощать».

Сторожкой. Пугливый. «Не дается корова-то, сторожкая».

Сушига. Сухой льсъ, срубленный.

Сухоподстой, сухоподстойникъ. На корию посохшія деревья.

Слячить. Украсть. «Недоуздокъ слячили».

Со́ря = ?

Сарга. Лыко. «Нынче сарги много надрали».

Ссать. Сосать, ныть, тянуть. «Серчё сесёть съ голоду» (при глистахъ) (Н. Б. М.).

Строжеть въ глазу, настрогало бъльмо. Ощущение боли при образовани язвы роговой оболочки (Н. Б. М.).

Сидъть на парахъ. Въ кадушку съ водой опускаются горячіе каменья, и больной, укрываясь, садится на нее (Н. Б. М.).

Стукать пятками о стёну. Младенца, у котораго безсонница, постукиваютъ ножками въ пустой хоромине (Н. Б. М.).

Сухой головникъ. Простая головная боль (Н. Б. М.).

Се́зимы, сѐвесны, сѐлѣта, сѐосень, сѐночи, се́вогоду. Нынѣ зимой, ныпѣ весной и т. д.

Станъ, подстанокъ, станокъ. Нижияя часть женской рубахи изъ полотна, пришиваемая къ верхней части, лифу и рукавамъ изъ сигца.

Спяться. Связаться, заняться. «Экъ, сиялся сатанить-то съ ребятами». «Да вотъ сиялись съ этимъ дѣломъ».

Сѣдунъ. Ребенокъ, начинающій одинъ сидѣть на полу.

Сбереговля. Сбереженіе. «Огдай деньги на сбереговлю лучше».

Степа. Спина. «По всей степъ ломота» (Н. Б. М.).

Севал втокъ. Малол втокъ. «Что съ севал втка взыскивать».

Сю, о сю, на сю. Эта, это. «На сю сторону переходи».

Сходится. Шевелится, перебирается. «Какъ сходитцы въ животъ — отъ работы отбиваетъ» (Н. Б. М.).

Скрипка. Трутовикъ, древесный грибъ.

Сърышъ. Волкъ.

Суло́й, сулоецъ. Разсолъ съ квашеной капусты.

Снъжникъ. Погребъ, ледникъ.

Скоржобиться. Сгибаться. «Скоржобило всего отъ болѣзни».

Супротивный. Свёжій, только что приготовленный. «Покушай, супротивные пироги-то».

Сутычъ, всутычъ. Сердито, неохотно. «Дълаетъ все всутычъ».

Ссочить. Стянуть, украсть. «Не оставляй соруп на ночь, а то ссочать».

Стамить, стамлёный. Чистый, вымытый. «Выстами посуду хорошенько».

Столбики. Дътская пгра.

Скальня. Скалка для разсучиванія тъста.

Синява. Прозвище. Солка. Прозвище.

Спрка. Прозвище. Сезема. Прозвище земледълъ.

Со́ша. Прозвище. Сѣру́нко. Прозвище: грязный.

Сущейко. Прозвище: проныра. Сауня. Прозвище. Селя. Прозвище. Сарандакъ. Прозвище. Совалёня. Прозвище. Суёра. Прозвище: гуляшая. Сися. Женская грудь. Сентюръ. Прозвище: Семенъ. Сайна. Прозвище. Сигиренокъ. Прозвище. Синяй. Прозвище. Саленикъ. Прозвище: обжора. Сухачко. Прозвище: худышъ. Сельчиха. Прозвище: хозяинъ. Прозвище: ста- Селяникъ. Прозвище. Старникъ. Сочило. Прозвище: слюняй. рикъ. Савася. Прозвище: отъ Сева- Самутя. Прозвище: гордецъ. Синебово. Названіе пустоши. стьянъ. Степакъ. Прозвище: отъ Сте- Соренское. Название озера. Сковородно, Названіе озера. панъ. Cáxa. Прозвище: отъ Але- Семенцовъ. Название ручья. Саморфзовъ. Названіе ручья. ксандръ. Силка. Прозвище: отъ Силан- Скульская. Название пожии. Совалка. Названіе ръчки. тій. Секлюта. Прозвище: отъ Сек- Салма. Название ръчки. Серебрянка. Названіе пожни. летинья. Самуня. Прозвище: спфсивый. Свинари, Названіе пожни. Соренжа. Названіе рѣчки. Сотяга. Прозвище. Солохта. Названіе рѣчки. Саутя. Прозвище. Сметра. Название ръчки. Сапура. Прозвище. Столупа. Прозвище: скряга. Солмонское. Названіе пустоши. Ступолохта. Названіе пустоши. Серманъ. Прозвище. Себра. Названіе пустоши. Сезяй. Прозвище. Семчикъ. Прозвище: отъ Се- Сологость. Название пустощи.

T.

Таль. Подтаявшій снёгъ.

менъ.

Тёсъ дорожить. Дълать стругомъ дорожки (желобки) на тесинахъ для стока воды по нимъ съ крыши.

Травоспълъ. Название июня мьсяца.

Тамка. Мешокъ, котомка за спиной.

Талька. Десять пучковъ нитокъ.

Тихонькой. Родимчикъ у грудныхъ дѣтей и ревматизмъ у взрослыхъ (Н. Б. М.).

Трясуха. Перемежающаяся лихорадка (Н. Б. М.).

Триха. Знахарка, растирающая больныхъ въ печахъ и баняхъ (
— массажистка) (Н. Б. М.).

Тропить. Мочить, примачивать. «Часто ли тропить глаза-то» (Н. Б. М.).

Текунъ. Растеніе плаунъ (Н. Б. М.).

Турикъ. Грудь, грудная клѣтка. «Подъ турикомъ все болитъ» (Н. Б. М.).

Туровить. Торопить, подгонять. «Старшина подати туровить».

Темиться. Возиться, заниматься. «Съ назьмомъ все темились».

Тюмирь, тюмири. Угрюмый, несообщительный челов къ.

Тугунъ. Прозвище: неповоротливый.

Трать, потрать. Тереть, растирать. «Нужно трать до суха».

Ту́ха. Спѣжная метель.

Тягунъ. Растеніе (= ?). Употр. при женскихъ бользняхъ.

Трою. Три раза. «Да ужъ трою вздили на базаръ».

Тускъ, тускомъ. Туманъ, темнота. «Тускомъ заволокло глаза» (о притупленіи зрѣнія) (Н. Б. М.).

Таликъ. Вытаявшая мъстами изъ-подъ снъга дорога.

Тридцатка. Сорть гвоздей, которых выковывается 1000 штукъ изъ 30 фунтовъ.

Теперенька. Сейчасъ, теперь. «Теперенька пойдемъ ко мн в».

Трущобить. Подгонять, торопить. «Урядникъ трущобитъ дороги править».

Трова. Прысные сочни. «Закусите тровы-то».

Теменно и ропотливо. Безпокойно, хлопотливо. «Ужъ больно дълатъ теменно и ропотливо».

Тюлькать, тюлькунъ. Бормотать. «Всё тюлькаеть о чемъ нибудь».

Теньзеть. Усидчиво сидъть надъ дъломъ. «За пряжей тенжу больше».

Тезево. Животъ (Н. Б. М.).

Трата, потратилось. Вредъ, порча въ какой-нибудь части тѣла при болѣзни. «А траты не будеть отъ этого» (Н. Б. М.).

Тиманы. Сапоги изъ нечерненой кожи, называемые по деревнѣ Тиманское, въ которой приготовляются.

Тача, утокъ. Тканина, пряжа.

Труперда. Ругательное слово: толстозадая.

Тенетить. Трепать, таскать. «Жену долго тенетиль сегодня».

Тышкорить. Подгонять, торопить. «Тышкори ихъ на работу».

Тёмшить. Тость съ жадностію, скоро. «Что поставили на столь, все стёмшиль».

Тренжать. Упрекать, ворчать. «Полно, баушка, тренжать-то». Торпуши. Вязаныя рукавицы, покрытыя холстомъ.

«Токо-такъ въ ту́ поръ». На этотъ разъ, на это время. «Ребетята меня били, токо такъ въ ту поръ идутъ наши мужики, ну и отняли».

Трубля. Средняя задняя часть тыла.

Турзаль. Прозвище: невзрачный.

Тяжесть на животъ. Кладуть на животъ увёсистый камень при боли въ кишкахъ (Н. Б. М.).

Треніе поясницей о подпорку у заборовъ и среднюю стѣнку овина. Дѣлають это при ревматизмѣ поясничныхъ мышцъ (Н. Б. М.).

Топоръ въ загнеткѣ (на шесткѣ нечки). Предохранительное средство при эпидеміи (Н. Б. М.).

Тяговый. Выносливый. «Не гляди, што худъ, а онъ тяговый». Тончивый. Высокій, стройный. «Такой парень тончивый изъ себя».

Трощитъ. Ноетъ, дергаетъ. «Гораздо трощитъ ногу» (Н. Б. М.).

Те́плина. Огонь въ подовинѣ, поддерживаемый для сушки сноповъ. Тебышёкъ, тебышки. Обглодки.

Тесёлка. Оселокъ для точки бритвъ.

Точило. Прозвище: лысый.

Третуха. Прозвище.

Торя. Прозвище.

Тюкалко. Прозвище: драчунъ. Толома. Прозвище.

Тюля. Прозвище: простакъ.

Торочокъ. Прозвище: запасливый.

Турпалъ. Прозвище.

Тестень. Прозвище: тесть.

Трупко. Прозвище: насмѣшникъ.

Туганъ. Прозвище: скупой.

Ташкуль. Прозвище: волокита. Тодякъ. Прозвище.

Таборь. Прозвище: цыганъ.

Тюфяй. Прозвище: простакъ. Таничъ. Прозвище: отъ Татья- Тюньга. Название болота.

Трошанъ. Прозвище: ФИМЪ.

Толовикъ. Прозвище.

Толбуга. Прозвище.

Тюсъ. Прозвище.

Таврунъ. Прозвище: клеймен-

шикъ (?)

Тарыня. Прозвище.

Тягунъ. Прозвище: спорщикъ. Тетюй. Прозвище: простакъ.

Тюлюкъ. Прозвище.

Толмакъ. Прозвище.

Турно. Прозвище: сердитый.

Тарышъ. Прозвище.

Турнискъ. Прозвище.

Трушнево. Названіе пожни.

Тергальское. Названіе озера.

Тансома. Названіе пустоши.

Тро- Тоншилово. Название пустоши. Томаша. Названіе пустоши.

У.

Улома. Погостъ, расположенный на ръчкъ Уломкъ, вытекающей изъ озера Уломскаго, а по нимъ и Уломская волость — центръ кустарнаго жел ванаго производства въ уёздё. Въ более обширномъ значеніи Уломою называють всю южную часть Череповецкаго увада, состоящую изъ 9 волостей и занимавшуюся выковкою различныхъ сортовъ гвоздей.

Улома желѣзная, а люди каменные. Поговорка о тяжкой работъ и выносливости кузнецовъ.

- Улому къ Петрову дию вѣтромъ шатаетъ. Поговорка о безхлѣбицѣ. Не смотря на трудолюбіе кузнецовъ, имъ приходится покупать много хлѣба, такъ какъ плохая песчаная и болотистая почва даетъ неурожая.
- Двѣнадцатаго января Татьяны всѣ Уломцы ньяны. Поговорка отъ времени блестящаго неріода производства гвоздей, когда Уломскіе гвозди покуналясь нарасхвать, до появленія машинныхъ гвоздей; на ближайшей къ Уломѣ далеко извѣстной прежде ярмаркѣ Крещенской въ г. Весьёгонскѣ закупались большія нартіи гвоздей въ торговые центры (Москву и т. д.), причемъ производились платежи хозяевамъ п разсчеты съ кузнецами, сопровождавшіеся весельни попойками. Теперь промысель пришель въ окончательный упадокъ.
- Уломскіе гвозди. Вънастоящее время выковываются следующіе сорта: І. Лодочные четырехгранные 16 № Д., длиною отъ 3 до 16 вершковъ; П. Баковые круглые 6 № №, длиною отъ 3 до 8 вершковъ; ІІІ. Плоскіе 6 №№, длиною отъ 3 до 8 вершковъ; IV. Корабельные 9 № №, длиною отъ 4 до 12 дюймовъ; V. Балковые 6 № №, длиною отъ 4 до 9 вершковъ. VI. Петельные или полуторникъ 3 №М., длиною отъ 3 до 4 вершковъ; VII. Пудовые 2 №М, простые и счетные, длиною въ 3 вершка; VIII. Тридцатка, тридцатные, 2 № №, простые в счетные; ІХ. Полупудникъ 2 №М, простые и счетные; Х. Пятнадцатерикъ; XI. Десятерикъ 2 №М, простые и счетные; XII. Вислоухіе, длиною отъ 21/2 до 3 вершковъ; XIII. Широкошляные, длиною въ 1½ вершка; XIV. Шлюпочные; XV. Подбой, гонтикъ; XVI. Одноразка, купоръ; XVII. Межеумокъ, багорийкъ (=однотёсъ, двоетесъ, гробовикъ); XVIII. Конпые гвозди — костыли 5 № №. А всего въ количеств 70 нумеровъ различныхъ гвоздей. Кромъ того куются слъдующія жельзныя издылія: 1) Шпонки для трубъ; 2) Шайбы подъ гайки; 3) Скобки

для судовъ; 4) Крючки зеркальные и занавѣсочные; 5) Закрѣпы для каменныхъ построекъ; 6) Костыли для шпалъ; 7) Косы; 8) Ковшики; 9) Машинки для нарѣзки пилъ. Привозъ желѣза и выковка изъ него гвоздей и другихъ издѣлій въ 1900 году достигали до 200,000 пудовъ приблизительно, а въ 1858 г. было расковано желѣза до 600,000 пудовъ! («Улома и ея металлическое производство» Ф. Носырина).

Ускотье. Мёсто, гдё пасется скоть.

Убоецъ. Человѣкъ, пострадавшій въ дракѣ, будучи раненъ или избитъ. «Надо къ убойцу сходить».

Упаки. Сапоги изъ красной кожи.

Уповодъ. Время въ нѣсколько часовъ (отъ выти до выти). «Цѣлый уповодъ работали».

Усовъ, усовья, усовить, разусовило. Колотье въ бокахъ и груди. «Въ бокахъ усови стоятъ» (Н. Б. М.).

Утресь. Прошлымъ утромъ.

Утинъ. Ревматизмъ поясничныхъ мышцъ (Н. Б. М.).

Уро́ки. Легкое лихорадочное состояніе или недомоганіе (H. Б. М.).

Учуть, учулъ. Услышать. «Учулъ, что звонять».

Ушевникъ. Растеніе трифоль. При лихорадкь (Н. Б. М.).

Уразина. Колъ, палка.

Ухоръзъ. Бранно-ласкательное слово.

Удобариваться. Управляться. «Со скотиной удобаривалась».

Узгъ, узги, въ узгахъ. Углы глаза, гдѣ соединяются нижнее и верхнее вѣко. «Въ узгу́ рѣсница колетъ».

Уряда. Приданое дъвушки.

Уразъ. Обрывистый берегъ раки.

Укладъ. Полоска стали, идущая на лезвее топоровъ и другихъ желъзныхъ издълій.

Уфдать. Постоянно ругать и сердиться на человъка. «Жить трудно—уфдають».

Утробистый. Большебрюхій.

Укопытиться. Упрямиться. «Съ мъста не сдвинешь — укопытился».

Ути́ровато. Безпокойно, обидно. «Съ работы ушелъ, утировато больно».

Улькомъ. Купить что-нибудь на глазъ, не считая, огуломъ. «Ну, беру улькомъ».

Умолёный. Ласкательное слово.

Увалень. Лёнивый человёкъ.

Упиристый. Упрямый, «Такого упиристаго не видано еще».

Утробой стыскаю. Животомъ все страдаю.

Утора. Прозвище: упрямая. Усава. Названіе рѣчки.

Уханъ. Прозвище: лопоухій. Удемное. Названіе озера.

Узикъ. Прозвище: малышъ. Упятья. Названіе пожни.

Усадище. Названіе пустоши. Урізчемное. Названіе озера.

Узеда. Названіе пожни. Умлянда. Названіе пустоши.

Φ.

Фиколда. Прозвище.

Фартовый. Ловкій, бойкій, развязный. «Онъ фартовый, не пропадеть».

Февраль-кривыя дороги (=бывають вьюги и пурги).

Федоты-снъгу суметы (2 марта).

Федосый-колосницы (29 мая).

Филиповки - разорви кужелекъ. Начинаютъ прясть.

Фуртя. Прозвище: форсунъ.

Фатька. Прозвище.

Филиха. Прозвище: отъ Филиппъ.

Фуренко. Прозвище.

Фифля, Прозвище: отъ Өеофанъ.

Фарута. Прозвище.

Фага. Прозвище.

Федянъ. Прозвище: отъ Федоръ.

Финькать. Плакать, хныкать. «Полно тебь финькать».

X.

Хльбозрый. Название июля мысяца.

Хлѣбоъ́жъ. Неработники въ семьѣ. «Въ семьѣ у насъ хлѣбоъ́жи много».

Хря́стать. Колотить, стучать, ломать. «Пришель пьяный и все дома перехря́сталь».

Хоркать. Производить звуки носомъ. Бахвальство пьяныхъ парней.

Хвастить. Преувеличивать, хвастать. «Навърно не такъ было, а хвастить только».

Хмѣлёкъ-говорокъ у него. О человѣкѣ, отличающемся буйствомъ въ пьяномъ видѣ.

Хворый. Больной. «У насъ хворыхъ много».

Хоровина. Теща.

Хоровинное воскресеніе. Первое воскресеніе великаго поста. Въ этотъ день зятья везуть тещей въ гости.

Холодянка. Болезнь чахотка легкихъ (Н. Б. М.).

Худая боль, простуда. Бользнь, разныя формы сифилиса (Н. Б. М.).

Хворостье. Сдобная сухая лепешка.

Хлопотница. Полка ящикъ съ крышкой.

Хизкій. Рызкій, произительный вытеръ.

Хинькать. Капризничать, плакать. «Все хинькаетъ — покою не даеть».

Хрящовка. Крупный песокъ для точенія косъ.

Хамота, хамонье, хамать. «Пора спать, хамонье береть».

Хлюмить. Бѣжать рысцой.

Халъть, захальть. Пропадать, сохнуть. «Совсымь захалыль оть бользия» (Н. Б. М.).

Халезъ. Прозвище: льстецъ.

Харлапанъ. Прозвище: придира.

Хахоль. Любовникъ, другъ.

Хробать. Жадно всть. «Такъ и хробаетъ за победомъ».

Хрястокъ. Хрящъ (Н. Б. М.).

Хмінекъ. Трава, кладуть въ уши при головной боли.

Хибина. Морщина, складка. «На лобу-то все хибины».

Харій. Прозвище: уродъ. Халда. Прозвище: глупецъ.

Харюкъ. Прозвище: угрюмый. Халява. Прозвище: паршивый.

Храбачъ. Прозвище: удалецъ. Хозъ. Прозвище: удалецъ.

Хрвичикъ. Прозвище: старый. Хезя. Прозвище.

Хамонко. Прозвище: сопя. Хаборъ. Прозвище.

Харпунъ. Прозвище: хрипунъ. Хабаль. Прозвище: нахалъ.

Хима Прозвище: отъ Пименъ. Халавёнокъ. Прозвище: шаль-

Ханыкъ. Прозвище: плакса. ной.

Харда. Прозвище. Хемалда. Названіе пустоши.

Хлёма. Прозвище: тихоня. Хаймино. Названіе пустоши.

Хухарь. Прозвище: худой.

Ц.

Цимеръ. Головная боль (Н. Б. М.).

Цепить, выцепить. Высыпать. «Луку выцепи въ лукошко».

Цвѣтъ. Сыпь по тѣлу у дѣтей въ первые дни послѣ рожденія (H. Б. М.).

Цыба. Дътская игра въ ямку и кочку.

Цфийга. Прозвище: придира.

Цеценя (= чеченя). Прозвище: лѣнтяй.

Цыпа. Прозвище: осторожный.

Цывуля. Прозвище.

Цыкура. Прозвище.

Цесь = честь.

Цильмино. Названіе пустоши.

Иѣвка. Веретено съ пряжей.

Цажь, цижь. Сокъ съ ягодъ черники или гоноболя.

Цепечъ. Колпакъ, — носятъ замужнія женщины, чтобы у нихъ не видали волосъ.

ч.

Чёкалина. Трещина.

Черсуха, черсуня. Поносъ (Н. Б. М.).

Чи(с)ликъ. Сърый грибъ подберезовикъ.

Чужа́къ. Человѣкъ изъ другой деревни.

Чекменить, зачекменило. Разбирать, взять, подъйствовать. «Выпили бутылку водки, ну зачекменило».

Чересленница. Боли въ животь (Н. Б. М.).

Чернобыльникъ. Растение полынь (Н. Б. М.).

Чешуя. Мелкія крошки жельза, идущія на крицы.

Чешуйникъ. Скупающій жельзо.

Чосъ. Болъзнь чесотка (Н. Б. М.).

Чело. Начало трубы надъ устьемъ печки.

Чуна. Растеніе (=?). При женскихъ бользняхъ (Н. Б. М.).

Чигать. Бросать, кидать. «Сильнье чигай».

Чохать. Блевать, рвать. «Что повль, то и вычохаль» (Н. Б. М.).

Чунки. Дътскія саночки.

Чупа. Заливъ на ръкъ, берега котораго покрыты лъсомъ.

Чалиться. Грозиться. «Сосъди-то чалятся на меня».

Черту́гъ. Вьюнъ рыба.

Чисменка. Мотокъ въ 3 нитки; въ пасмѣ 30 чисменокъ.

Чебуха. Труба въ кузницѣ.

Чекушить. Болтать, смёяться. «Полно вамъ зря чекушить-то». Черпуха. Лейка.

Чекрыжить, отчекрыжить. Отрѣзать, отломить хлѣба. «Отчекрыжилъ большой кусокъ».

Чихвостить, обчихвостить. Окоротить. «Обчихвостиль бороду-то напрасно».

Чý-ка, чулка. Слышишь. «Чу-ка, кричать».

Чекало. Прозвище: буянъ. Чинникъ. Прозвище: степен- Чикулай. Прозвище.

ный.

Черноголововкъ. черномазый.

Чусъ. Прозвище.

Чирута. Прозвище.

Чемодуръ. Прозвище: само- Черевинъ. Название ручья. дуръ.

Чемляй. Прозвище.

Чечюля. Прозвище.

Чаплыга. Прозвище.

Чоглокъ. Прозвище.

Чеперя. Прозвище.

Чоба. Прозвище.

Чапа. Прозвище.

Прозвище: Чарома. Названіе пустоши.

Чеусиха. Названіе пустоши.

Чупоросъ. Название пожни.

Чувысиха. Название пустоши.

Чимсора. Названіе рѣчки.

Чуди заднія и средвія. Названія пустошей.

Чудиново. Названіе пустоши.

Чудь. Названіе погоста.

Чучевяка. Прозвище: чумазый. Чудской. Названіе прихода.

Ш.

Ша́ньга. Лепешка.

Шкрябина. Ругательное слово: дрянь.

Шилды будылды, неначико чиколды, шивалды шибулды. Пфсенный припфвъ.

Штофникъ. Сарафанъ изъ штофной матеріи.

Шаверье. Сучья и разный ломъ на диб ръки.

Шольникъ. Водяное растение обълые кувшинчики (Н. Б. М.).

Шарки, шаркуны, шаркунки. Бубенчики.

Шамритъ. Шумитъ, кружитъ. «Какъ выпили вина, такъ и зашамрило».

Шатъ. Головокружение. «Въ голове шатъ стоитъ» (Н. Б. М.).

Шкира. Кусокъ льда.

Шайма. Болотистое пространство, покрытое чахлымъ березовымъ лесомъ.

Ш айба. Жельзная пластинка съ отверстіемъ, кладущаяся подъ гайку.

Шійшлять. Постоянно дёлать что-нибудь. «Весь день шійшляетъ въ огородё».

Шаврять. Ходить, волоча ноги. «Послѣ болѣзни едва шавряю».

Шантропа. Негодный, дрянной челов къ.

Шу́шера. То же.

Шаромыга. Дармотдъ, любящій поживиться на чужой счеть.

Шелыга́ть. Перебраниваться. «Бабы шелыгаются другъ съ другомъ».

Шелепу́га. Растеніе (= ?).

Шара́хнуть. Ударить. «Ошара́шиль разокъ другой по головѣ».

Ширкнуть. Скоро уйти. «Ширкпула отъ меня прочь».

Швецъ. Портной.

Шадровка. Прозвище: коря- Шуляга. Прозвище.

вый. Шуры́га. Прозвище: ругатель.

Шульга́. Прозвище. Шаба́рь. Прозвище. Штарь. Прозвище.

Шаруха. Прозвище: буянъ. Шараша. Прозвище: раско-Шабура. Прозвище: то же. ряка.

Шима. Прозвище. Шоничъ. Прозвище.

Шаня, Прозвище. Шпрогоръ. Прозвище: недо-

Шибай. Прозвище: удалецъ. трога.

Шемайко. Прозвище. Шухалъ. Прозвище: пугало.

Шата́лко. Прозвище: бол- Шепи́ло. Прозвище: тихоня. тушка. Шолохъ. Прозвище.

Шаронъ. Прозвище: кругляшъ. Шига. Прозвище.

Шадрикъ. Прозвище: корявый. Шамуръ. Прозвище.

Шарапъ. Прозвище: жадный. Шарго. Прозвище.

Штрыкъ. Прозвище: строгій. Шелёна. Прозвище: больше-

Ше́инецъ. Прозвище: длиню- губъ.

шся. Шокъ. Прозвище.

Шмоня. Прозвище: шаркунъ. Шо́ршень. Прозвище: мохна-Шкора. Прозвище. тый.

Шамати́ло. Прозвище: мото- Шмати́на. Прозвище. вило. Шаликъ. Прозвище: глупецъ.

Шанило. Прозвище. Шебырево. Названіе пожил. Шмакъ. Прозвище. Шеревскій боръ. Названіе Широканъ. Прозвище: толлѣса. стякъ. Шира. Названіе ножии. Шитикъ. Прозвище: скрытный. Шарица. Названіе рычки. Шкеня. Прозвище. Шестоголовое. Названіе Ширка. Названіе пустоши. озера. Шуплево. Названіе пожни. Шійпенка. Названіе ручья. Шадрома. Назвапіе пустоши. Шухтовка. Названіе р'єчки. Шанбуха. Названіе пустоши. Шухободъ. Названіе пустоши.

Щ.

Щекотунъ, щетинка. Безпокойное состояние ребенка, при чемъ онъ плачетъ и вертится въ зыбкѣ, какъ будто кто его покалываетъ въ бочка (Н. Б. М.).

Щера. Камень плитнякъ.

Щечи. Смейся, шути. «ПЦечитъ гораздо».

Щемота. Ревматическая боль (Н. Б. М.).

ІЦавить, защавить. Давить, притиснуть.

Шенюкъ. Прозвище: молодой.

Ю.

Юкнуть. Ударить. «Смотри, я тебя юкну, что съ ногъ слетишь».

Югозить. Вертыться, чесаться. «Что ты все югозишься».

Юмалъ. Прозвище.

Юра. Прозвище: вертушка.

Юланъ. Прозвище: то же.

Юрло. Прозвище.

Юкша. Прозвище: силачъ, драчунъ.

Юги. Названіе рѣки.

Юрьевесь. Названіе пустоши.

Сборнивъ II Отд. И. А. Н.

Я.

Язвица. Барсукъ.

Яблоки. Картофель. «Яблоки роемъ въ огородѣ». «Подавайте жареныхъ яблоковъ».

Ямный лѣсъ. Лѣсъ, заготовленный для пережиганія на уголья. Ясна, я́сны. «Ъсть худо—я́сны болятъ» (Н. Б. М.).

Ягарма. Прозвище: высокая, нескладная женщина.

Ястребуха. Не завившійся, неплотный кочанъ капусты.

Яризорьевна. Прозвище совы.

Яры́скнуть. Уб'єжать, скрыться. «В'єрно пспугались, что яры́скнули отъ меня».

Яровитый. 1) Сердитый. 2) Охотникъ до женщинъ.

Яганко. Прозвище.

Янсокъ. Прозвище.

Яха. Прозвище: отъ Яковъ.

Якша. Прозвище: то же.

Яшукъ. Прозвище: то же.

Якуня. Прозвище: то же.

Яшкуръ. Прозвище.

Яруня. Прозвище: отъ Ерофей.

Яру́ничъ. Прозвище: то же. Ячечу́ръ. Прозвище.

Яга́ново. Названіе пустоши. Янга́лово. Названіе пустоши.

Ярго́мжъ. Названіе пустоши. Ялго́сора. Названіе ручья.

Ягорба. Названіе рѣчки.

Язовикъ. Названіе пустоши.

III. Хронологическій указатель сочиненій о Череповецкомъ уъздъ.

1814 г.

1. Петровъ Лука. Краткое описаніе Череповецкаго Воскресенскаго упраздненнаго и въ городской соборъ обращеннаго монастыря, составленное изъ архивныхъ записокъ Череповецкаго Воскресенскаго собора іереемъ благочиннымъ и въ VI части «Исторіи Россійской Іерархіи» напечатанное. Москва. 1814 г.

1839 г.

2. О дорогѣ, сдѣлапной А. Носыринымъ («Земледѣльческая Газета». 1839 г. № 49).

1858 г.

3. **Носыринъ Ф. А.** Улома и ея металлическое производство. С.-Петербургъ. 1858 г.

1859 г.

4. Вѣдомость о числѣ и наименованіи приходовъ и церквей въ Череповецкомъ уѣздѣ съ показаніемъ времени построенія ихъ и количества земли, имъ принадлежащей («Памятная книжка Новгор. губ.» 1859 г.).

1862 г.

5. **Каргопольцевъ.** Желѣзное производство въ Череповецкомъ уѣздѣ («Журналъ Вольно-Экономическаго Общества» 1862 г. № 4).

- 6. Богословскій Н. Г., священникъ. Новгородскій Сборпикъ. Матеріалы по исторіи, статистикѣ и этнографіи Новгородской губ., собранные изъописаній приходовъ и волостей. Выпускъ 5-й. Череповецкій уѣздъ. Новгородъ. 1866 г.
- 7. Серпуховъ, свящ. Описаніе нѣкоторыхъ образцовъ производительности въ Череповецкомъ уѣздѣ («Новгородскій Сборникъ». Выпускъ 5-й. Новгородъ. 1866 г.).

1870 г.

8. Александровское Техническое училище, учрежденное братьями И. и В. Милютиными въ г. Череповцъ («Русское Слово» 1870 г.).

1871 г.

9. Громческій. Череповецкіе раскольники («Заря» 1871 г. № 9).

1873 г.

10. Александровское Техническое училище, учрежденное братьями И. и В. Милютиными («Памятная книжка Новгородской губ.» на 1873 г.).

- Зам'ътка объ основанін г. Череновца. («Новгородскія Губернск. Вѣдомости» 1874 г. № 35).
- 12. Мещерскій и Мовзолевскій. Сводъ матеріаловъ по кустарной промышленности въ Россіи. Новгородская губ., Череновскій уёздъ. С.-Петербургъ. 1874 г.
- 13. Лаговскій Ф. Народныя пѣсни Новгородской, Вологодской, Костромской, Ярославской и Няжегородской губ., собранныя и положенныя на ноты. Выпускъ 1-й. Пѣсни посидѣлочныя, хоровыя и плясовыя. Череповецъ. 1874 г.

1879 r.

14. Житіе преподобнаго Филиппа Ирапскаго, составленное инокомъ Германомъ. Изданіе Общества Любителей Древней Письменности. Томъ XLVI. С.-Петербургъ. 1879 г.

1880 г.

- 15. Житіе преподобнаго Филиппа Ирапскаго («Памятники Древней Письменности». Выпускъ II. С.-Петербургъ. 1880 г.).
- 16. Житіе преподобнаго и богоноснаго отца нашего Филиппа Ирапскаго чудотворца. Череповецъ. 1880 г.
- 17. Бычновъ Н. Г. Молочное хозяйство на земляхъ частнаго владънія въ Череповскомъ уъздъ. Сельско-хозяйственный очеркъ. 1880 г.
- 18. Бычковъ Н. Г. Дементьевская общипа Череповецкаго ужада и травосжяние, съ приложениемъ сельско-хозяйственнаго плана. Новгородъ. 1880 г.
- 19. Грязновъ П. И., врачъ. Опытъ сравнительнаго изученія гигіеническихъ условій крестьянскаго быта и медико-топографія Череповецкаго утзда, диссертація. С.-Петербургъ. 1880 г.
- 20. Письмо городского головы г. Череповца къ своимъ согражданамъ («Русская Рѣчь» 1880 г.).
- 21. Стефанъ іеромонахъ. Сказаніе объоснованіи повой пустыни Предтеченской женской общины въ Череповецкомъ уёздё. Вятка, 1880 г.

1881 г.

22. Ссудо-сберегательное Череповецкое товарищество, Новгородской губ. («Листокъ С.-Петербургскаго Отдёленія Комиссіи о сельскихъ ссудо-сберегательныхъ и промышленныхъ товариществахъ». 1881—1882 г.).

1883 г.

23. Отчеть о съёздё учителей и учительниць начальныхъ народныхъ училищъ восточной половины Новгородской губ. въ г. Череповецъ. 1883 г.

1886 r.

- 24. Двадцатинятилѣтній юбилей Череповецкаго городского головы И. А. Милютина. Новгородъ. 1886 г.
- 25. Челищевъ. Путешествіе по сѣверу Россіи въ 1791 г. (Череповецъ и Бѣлозерскъ). С.-Петербургъ. 1886 г.

1887 г.

- 26. Милютинъ И. А. Докладъ городского головы городской думѣ по поводу открытія 6 сентября 1887 г. въ г. Череновцѣ женскаго профессіональнаго училища. Новгородъ. 1887 г.
- 27. Уставъ Череповецкаго благотворительнаго общества. 1887 г.

1888 г.

- 28. Изюмовъ и Коровкинъ. Череповецкій календарь на 1889 г. Череповецъ. 1888 г.
- 29. Остроумовъ 9. В., врачъ. Нѣкоторыя данныя о санитарномъ состояніи народныхъ школъ сѣверо-восточной половины Череповецкаго уѣзда (Протоколы VII съѣзда земскихъ врачей Новгородской губ. Новгородъ. 1888 г.).

- 30. Остроумовъ О. В., врачъ. Статистическій очеркъ распространенія сифилиса въ Череповецкомъ убадѣ. Новгородъ. 1889 г.
- 31. **Изюмовъ Д. А.** Череповецкій календарь на 1890 г. Казань. 1889 г.
- 32. Герасимовъ М. К., Фельдшеръ. О народной медицинѣ и акушерствѣ въ Череповецкомъ уѣздѣ (Газета «Земскій Врачъ» 1889 г. №№ 29, 52; 1890 г. №№ 32, 52; 1891 г. № 52).
- 33. Александровское Техническое училище въ Череповић. Краткій отчетъ за 1888—89 учебный годъ. Череповецъ. 1889 г.
- 34. Свѣдѣнія объ окончившихъ курсъ воспитанникахъ Александровскаго Техническаго училища. Череповецъ. 1889 г.

35. Инструкція для медицинских чиновъ Череповецкаго увзднаго земства, утвержденная Особымъ Временнымъ Управленіемъ по земскимъ двламъ Череповецкаго увзда. Череповецъ. 1889 г.

1890 г.

36. Историческое описаніе Іоанно-Предтеченскаго Леушинскаго монастыря Череповецкаго увзда. С.-Петербургъ. 1890 г.

1891 r.

- 37. Герасимовъ М. К. Замѣтка о распространеніи сифилиса въ четырехъ волостяхъ Череповецкаго уѣзда (Газета «Земскій Врачъ» 1891 г. № 20).
- 38. Краткія св'єдінія о сооруженій каменнаго соборнаго храма въ Іоанно-Предтеченскомъ Леушинскомъ монастыр'є Череповецкаго у'єзда. С.-Петербургъ. 1891 г.

1893 г.

39. Герасимовъ М. К. О говорѣ крестьянъюжной части Череновецкаго уѣзда (Журналъ «Живая Старина» 1893 г. Вып. III).

- 40. Шулятиковъ В. И. Череповецъ, у вздный городъ Новгородской губ., п его у вздъ. Справочная книжка. Вып. І. Новгородъ. 1894 г.
- 41. Историческое описаніе Іоанно-Предтеченскаго Леушинскаго монастыря Череповецкаго у ізда. Изданіе 2-е, съ рисунками. С.-Петербургъ. 1894 г.
- 42. Герасимовъ М. К. Нѣкоторые обычаи, обряды, примѣты и поговорки крестьянъ Череповецкаго уѣзда (Журналъ «Этнографическое Обозрѣніе» 1894 г. № 1-й).

- 43. Антиповъ В. А., учитель. Суевѣрія и примѣты Уломскаго края Череповецкаго уѣзда («Новгородскія Губернскія Вѣдомости» 1895 г. № 25).
- 44. Поройновъ Н. Историческія свѣдѣнія о бывшихъ и существующихъ монастыряхъ, ихъ строителяхъ и настоятеляхъ въ Череповецкомъ уѣздѣ («Новгородскія Епархіальныя Вѣдомости» 1895 г. № 3, 6, 9).
- 45. Герасимовъ М. Н. Нѣкоторые обычаи и вѣрованія крестьянъ Череповецкаго уѣзда (Журналъ «Этнографическое Обозрѣніе» 1895 г. № 4).
- 46. Поройновъ Н. Николаевскій Шухободскій приходъ Череповецкаго уѣзда, его прошлое и настоящее («Новгородскія Епархіальныя Вѣдомости» 1895 г. № 14).
- 47. В. Ч. Кустарные промыслы Новгородской губ.—Кузнечный промысель въ Череповецкомъ увздв («Новгородскія Губ. Вѣдомости» 1895 г. №№ 74, 85).
- 48. Лебедевъ Е., врачъ. Медицинскій отчеть о холерной эпидемін въ Новгородской губ. въ 1894 г. — Череповецкій уёздъ. Новгородъ. 1895 г.
- 49. Исаинъ Н. Поѣздка къ молодымъ пчеловодамъ Череповецкаго уѣзда («Новгородскія Губ. Вѣдомости» 1895 г. № 68).
- 50. **Его же.** Отчетъ о народныхъ чтеніяхъ въ Вахновской и Луковской школахъ Череповецкаго уѣзда («Новгородскія Губ. Вѣдомости» 1895 г. № 91).
- 51. Его же. Отчетъ о народныхъ чтеніяхъ въ г. Череповцѣ («Новгородскія Губ. Вѣдомости» 1895 г. № 90).
- 52. К. Л. Курсы садоводства въ г. Череповцѣ («Новгородскія Губ. Вѣдомости» 1895 г. № 78).
- 53. **К. Л.** Объ открытій новыхъ школъ въ Череповецкомъ уѣздѣ («Новгородскія Губ. Вѣдомости» 1895 г. № 86).
- 54. Желѣзнодорожная лянія Петербургъ—Вятка и значеніе ея для г. Череповца («Новгородскія Губ. Вѣд.» 1895 г. № 89).

- 55. Герасимовъ М. К. Что и какъ читаютъ крестьяне Романовскаго прихода Череповецкаго уѣзда («Новгородскія Губ. Вѣдомости» 1896 г. №№ 14, 17).
- 56. **Его же.** Преданія о панахъ и кладахъ въ южной части Череповецкаго увзда («Новгородскія Губ. Вѣд.» 1896 г. № 56).
- 57. Его же. Разныя преданія, записанныя въ Череповецкомъ уѣздѣ («Новгородскія Губ. Вѣдомости» 1896 г. № 57).
- 58. **Его же.** Молитвы, заговоры и заклинанія, записанныя въ Череповецкомъ уѣздѣ: І. Обходные заговоры пастуховъ. ІІ. Охотничьи заговоры («Новгородскія Губ. Вѣдомости» 1896 г. № 69).
- 59. Исаинъ Н. Выгодно ли заниматься пчеловодствомъ на сѣверѣ Россіи. Статья директора Череповецкой Учительской Семинаріи (Журналъ «Деревня» 1896 г.).
- 60. N. . . Вопросы о всеобщемъ обучении и земельномъ обложения въ Череповецкомъ Земствѣ («Новгородския Губ. Вѣдомости» 1896 г. № 13).
- 61. В. А. Отчетъ о пчеловодныхъ курсахъ при Уломскомъ училищѣ Череповецкаго уѣзда («Новгор. Губ. Вѣд.» 1896 г. № 56).
- 62. Ахутинъ Н. Современная народная пѣсня въ Уломской и Нелазской волостяхъ Череповецкаго уѣзда («Новгор. Губ. Вѣд.» 1896 г. № 94).
- 63. Соноловъ Е. О пожарѣ въ д. Демидовѣ 67 дворовъ, въ Пачевской волости Череповецкаго уѣзда («Новгор. Губ. Вѣд.» 1896 г. № 94).
- 64. N. . . Череповецъ. Крушеніе парохода «Владиміръ» на р. Шекснѣ («Новгор. Губ. Вѣд.» 1896 г. № 75).
- 65. Списокъ населенныхъ мѣстъ Череповецкаго уѣзда. Новгородъ. 1896 г.
- 66. Желѣзнодорожный вопросъ въ Череповецкой городской думѣ («Новг. Губ. Вѣд.» 1896 г. № 19).

- 67. Г. ъ. Г. Череповецъ, какъ одинъ изъ центровъ народнаго просвъщенія («Новгор. Губ. Вѣд.» 1896 г. №№ 91, 92).
- 68. Череповецкое Общество Пчеловодства и его дѣятельность («Новгор. Губ. Вѣд.» 1896 г. № 73).
- 69. Естественно-Историческій Музей въ г. Череповцѣ. («Новгор. Губ. Вѣд.» 1896 г. № 82).
- 70. О выставочной витринѣ Череповецкаго Общества Пчеловодства, приготовленной на Всероссійскую Нижегородскую выставку («Новг. Губ. Вѣд.» 1896 г. № 39).

- 71. Сборникъ Череповецкаго Общества Пчеловодства за 1897 г. Подъ редакцією В. И. Якимова. Череповецъ. 1897 г.
- 72. О выдѣленіи заливныхъ луговъ въ особый разрядъ по обложенію земскимъ сборомъ. Докладъ Череповецкой земской управы очередному Череповецкому уѣздному земскому собранію сессіи 1897 г. Череповецъ. Типогр. Кодобновой. 1897 г.
- 73. По вопросу объ установленій земскаго сбора съ вырубленныхъ для продажи лѣсныхъ матеріаловъ.—Докладъ Череповецкой земской управы очередному Череповецкому уѣздному земскому собранію сессій 1897 г. Череповецъ. Типогр. Кодобновой. 1897 г.
- 74. Правила для составленія сберегательнаго капитала служащихъ въ канцеляріи Череповецкой земской управы и по медицинской части въ Череповецкомъ убздномъ земствъ. Череповецъ. 1897 г.
- 75. Правила безплатныхъ народныхъ библіотекъ, учрежденныхъ Череповецкимъ у взднымъ земствомъ. Череповецъ. 1897 г.
- 76. Гарднеръ Н. М. Пѣсни «сбирушки» въ Череповецкомъ уѣздѣ (Журналъ «Этнографическое Обозрѣніе» 1897 г. № 2).

- 77. Коровкинъ А. Д. Описаніе Череповецкаго увзда, съ приложеніемъ плана города, карты увзда, вида главной улицы и др. рисунковъ. Новгородъ. 1898 г.
- 78. Герасимовъ М. К. Матеріалы по народной медицянѣ и акушерству въ Череповецкомъ уѣздѣ (Журналъ «Живая Старина» 1898 г. Выпускъ II).
- 79. **Его-же.** Изъ Череповецкаго уѣзда пословицы, примѣты и обычаи (Журналъ «Живая Старина» 1898 г. Выпускъ I).
- 80. Его же. Матеріалы лексикографическіе по Новгородскимъ говорамъ. І. Слова Череновецкія и прозвища крестьянъ Череповецкаго утяда (Журналъ «Живая Старина» 1898 г. Вып. III).
- 81. **Его же.** Изъ преданій и повърій Череповецкаго уъзда (Журналъ «Этнографическое Обозрѣніе» 1898 г. № 4).

1899 г.

82. А. Тютрюмовъ. Череповецъ. Пчеловодная выставка («Въ́стн. Новгородскаго Земства» 1899 г. № 3).

- 83. Норовкинъ А. Историческій очеркъ Череповецкой общественной библіотеки («В'єстникъ Новгор. Земства» 1900 г. №№ 1, 2).
- 84. Орнатскій М. Изъ Череповецкаго уѣзда («Вѣстн. Новгор. Земства» 1900 г. № 16).
- 85. **Кузменко Н.** Череповецкое уѣздное земское собраніе («Вѣстн. Новг. Зем.» 1900 г. № 21).
- 86. Узиковъ А. С. Улома Череповецкаго уѣзда («Вѣстн. Новг. Земства» 1900 г. № 22).
 - 87. Антиповъ В. А. Приметы о погоде, записанныя въ Чере-

новецкомъ уфздъ (Журналъ «Живая Старина» 1901 г. Вып. III—IV).

88. С. Улома Череновецкаго уёзда. Новый промысель («Пилоставы») (Газета «Сынъ Отечества»).

1901 г.

- 89. Сообщенія врачей-делегатовь о состояній земской медицины въ Череповецкомъ убздѣ («Протоколы VII, IX, X съѣздовъ земскихъ врачей Новгор. губ.). Новгородъ. 1888, 1896, 1901 гг.
- 90. N. 25-лѣтіе Череповецкой учительской Семинарін («Вѣстникъ Новгородскаго Земства» 1901 г. № 2).
- 91. Крупное пожертвованіе Череповецкому земству («Вѣст. Новг. Земства» 1901 г. № 6).
- 92. Антиповъ В. Краткая исторія Уломскаго земскаго училища Череповецкаго уѣзда («Вѣстн. Новг. Земства» 1901 г. №№ 11, 12).
- 93. Узиковъ А. С. Улома Череповецкаго уѣзда («Вѣстн. Новг. Земства» 1901 г. № 15).
- 94. Захаровъ И. С. Луковецъ Череповецкаго уѣзда («Вѣстн. Новг. Земства» 1901 г. № 15).
- 95. **С. П. Р.** С. Курилово Череповецкаго уѣзда («Вѣсти. Новг. Земства» 1901 г. № 14).
- 96. Объ открытій ремесленной школы въ Шухободской волости Череповецкаго уѣзда («Вѣстн. Новг. Земства» 1901 г. № 14).

1902 г.

97. Герасимовъ М. К. Прозвища крестьянъ Череповецкаго ужзда (Журналъ «Живая Старина» 1902 г. Выпускъ I).

1903 r.

98. Отчеты о суммахъ Череповецкаго у взднаго земства, съ приложениемъ докладовъ по отчету, и Отчеты о суммахъ губерн-

скаго дорожнаго капитала по Череповскому уѣзду за 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903 гг. Череповецъ. Типографія Кодобновой и Максимовой.

- 99. Поповъ Г., врачъ. Русская народно-бытовая медицина по матеріаламъ Этнографическаго бюро князя Тенишева. С.-Петербургъ. 1903 г. (Въ книгѣ много данныхъ по Череповецкому уѣзду).
- 100. Максимовъ С. В. Нечистая, невѣдомая и крестная сила по матеріаламъ Этнографическаго бюро князя Тенишева. С.-Петербургъ. 1903 г. (Въ книгѣ много данныхъ о Череповецкомъ уѣздѣ).
- 101. Череповецкое уѣздное земское собраніе («Вѣстн. Новг. Земства» 1903 г. № 24).

- 102. Иже—і. Андога, Череповецкаго уѣзда («Въсти. Новг. Земства» 1904 г. № 4).
- 103. **Н. Е.** Сибирская язва въ Череповецкомъ уѣздѣ въ 1903 г. («Вѣстн. Новг. Земства» 1904 г. № 5).
- 104. N. Череновецкое уѣздное земское собраніе сессіп 1904 г. («Вѣстн. Новгор. Земства» 1904 г. № 23).
- 105. «Череповецкій листокъ объявленій и справокъ». Выходить отъ 1 до 3 разъ въ недѣлю. Годъ первый. 1904 г. Редакторъ-издатель Н. М. Силантьевъ. Г. Череповецъ. 1904 г.

IV. Списокъ картъ Череповецкаго уъзда.

- 1. Карта Череповецкаго увзда, масштабъ 10 верстъ въ дюймв (Приложена къ книгв II. Грязнова «Медико-топографія Череповецкаго увзда». С.-Петербургъ. 1880 г.).
- 2. Карта Череповецкаго уёзда, масштабъ 10 верстъ въ дюймѣ. Изданіе Новгородской Губернской Типографіи 1896 г.
- 3. Карта Череповецкаго уёзда, масштабъ 10 верстъ въ дюймѣ (Приложена къ книгѣ А. Коровкина «Описаніе Череповецкаго уёзда». Новгородъ. 1898 г.).
- 4. Семитопографическая карта Новгородской губерній, съемка подполковника Безкорниловича, масштабъ 5 верстъ въдюймѣ (Череповецкій уѣздъ помѣщается на листахъ IV, V, VIII, IX и XIII).
- 5. Новая спеціальная карта Европейской Россіи. Масштабъ 10 версть въ дюймѣ, на 177 листахъ. Изданіе военно-топографическаго отдѣла Главнаго Штаба (Череповецкій уѣздъ помѣщается на листахъ 55 и 56).
- 6. Карта Новгородской губерній. Масштабъ 25 верстъ въ дюймъ. Изданіе А. Ильина.
- 7. Карта Съверной жельзной дороги С.-Петербургъ Вологда—Вятка съ указаніемъ станцій и мъстъ прохожденія ея по Череповецкому утзду. Масштабъ 10 верстъ въ англійскомъ дюймъ (Приложеніе къ «Въстнику Новгородскаго Земства» за 1902 г.).
- 8. Карта Череповецкаго утзда съ показаніемъ стти народныхъ школъ.
- 9. М. Прокофьевъ. Схематическая карта Сѣверной желѣзной дороги и Маріинской водной системы. Новгородъ. 1904 г.

V. Планы г. Череповца.

- 1. Планъ г. Череповца. Масштабъ 200 саженъ въ дюймѣ (Приложенъ къ книгѣ А. Коровкина «Описаніе Череповецкаго у ѣзда». Новгородъ. 1898 г.).
- 2. Планъ г. Череповца (Приложенъ къ книгѣ «Череповецкій Календарь» на 1889 г.).

-- 3--8